

Въ С.-Петербургѣ въ книжныхъ магазинахъ „**Новаго Времени**“ и **Карбасникова**, въ Варшавѣ въ книжныхъ магазинахъ **Истомина** и **Карбасникова**, въ Одессѣ въ книжныхъ магазинахъ **Распопова** и **И. А. Розова**, а также въ Кіевѣ у **И. А. Розова** и **Оглоблина**, всегда имѣются въ продажѣ слѣдующія изданія покойнаго **М. А. Колосова**:

1. **Старо-славянская грамматика**, Ученымъ комитетомъ Мин. Нар. Пр. одобрена, какъ одно изъ лучшихъ руководствъ при обученіи церковно-славянскому языку, а Учебнымъ Комитетомъ при Святѣйшемъ Синодѣ, какъ учебникъ для мужскихъ духовныхъ и женскихъ епархіальныхъ училищъ. Изданіе 22-е 1897 г. Ц. 75 к. съ пер.

2. **Теорія поэзіи**, съ прибавленіемъ терминологическаго словаря словесности. 3-е изданіе, Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Просв. одобренное, какъ учебное пособіе для средне-учебныхъ заведеній Мин. Нар. Просв. 1884 г. Ц. 60 к. съ пер.

3. **Обзоръ звуковъ и формальныхъ особенностей** народнаго русскаго языка 1878 г. Ц. 2 р. 50 к. съ пер.

4. **Замѣтки о языкѣ и народной поэзіи въ области сѣверно-велико-русскаго нарѣчія**, 1—5 отчеты II Отдѣленія Ак. Н. 1887 г. Ц. 3 руб.

5. **Журналъ Русскій Филологическій Вѣстникъ** (Ученымъ Комитетомъ Мин. Нар. Просв. рекомендованный для библиотекъ среднихъ учебныхъ заведеній, а Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ одобренный (1880—1884 г.) для фундаментальныхъ библиотекъ духовныхъ семинарій); за 1879 г. ц. 7 р., 1880 г.

25 1897 г. 11. В. С. Колосов

33562/xvii

СТАРО-СЛАВЯНСКАЯ ГРАММАТИКА.

(Учебнымъ Комитетомъ при Св. Синодѣ одобрена, какъ учебникъ для мужскихъ духовныхъ и женскихъ епархіальныхъ училищъ).

СОСТАВИЛЪ

М. КОЛОСОВЪ

(БЫВШІЙ ПРОФЕССОРЪ ВАРШАВСКАГО УНИВЕРСИТЕТА)

Изданіе 28-е.

тщательно вновь исправленное и дополненное новыми статьями церковно-славянскими и древне-русскими, съ приложеніемъ статьи объ особенностяхъ древне-русскаго языка и словаря

Цена 75 к.

КІЕВЪ.

Типографія И. Крыжановскаго и В. Авдющенко

1904.

БИБЛИОТЕКА МУЗ.
ИМЕНИ Н. М. МАРТИ
ИНВ. № 83149

33562

XVI

I. ФОНЕТИКА.

§ 1. *Старо-славянское нарѣчіе.* Нарѣчіемъ старо-славянскимъ или церковно-славянскимъ называется то изъ славянскихъ нарѣчій, на которое въ IX столѣтіи переведены были съ греческаго языка священные книги св. Кирилломъ и Мефодіемъ. Большинство ученыхъ того мнѣнія, что это нарѣчіе есть древне-болгарское. Церковно-славянскимъ называется оно потому, что употребляется при богослуженіи въ православной церкви; старо-славянскимъ—потому, что, сдѣлавшись мертвымъ около 1000 лѣтъ тому назадъ, оно сохранилось только въ письменныхъ памятникахъ; по сравненію съ другими (живыми) славянскими нарѣчіями, старо-славянское представляетъ богатство звуковъ и формъ, утраченное ими въ многовѣковой исторической жизни.

§ 2. *Индоевропейская (арійская) семья языковъ.* За долго до Р. Хр., на сѣверъ отъ Гималайскаго хребта, въ средней Азіи, жило арійское племя, говорившее тѣмъ, неизвѣстнымъ намъ языкомъ, отъ котораго произошли впоследствии всѣ языки индо-европейскіе. Пока это племя жило въ одной мѣстности, цѣльность языка его сохранялась; когда же отъ него отдѣлились народныя массы, которыя осѣлись на новой почвѣ, подчинились вліянію природы новыхъ странъ и вошли въ столкновеніе съ новыми народами,—общій языкъ сталъ для каждой отдѣльной вѣтви видоизмѣняться. Чѣмъ болѣе обособлялись національности, тѣмъ болѣе обособлялись и языки. Въ настоящее время доказано несомнѣнно родство языковъ такъ называемой индоевропейской семьи. Въ эту семью входитъ большая часть языковъ европейскихъ (языки славянскій, литовскій, греческій, латинскій, кельтскій и германскіе) и

нѣкоторые изъ азіатскихъ языковъ (языки персовъ и индусовъ). Къ этой семьѣ относится и старо-славянскій языкъ.

§ 3. *Семья славянскихъ языковъ.* Вся семья славянскихъ языковъ можетъ быть раздѣлена на два отдѣла: сѣверо-западный и юго-восточный. Къ первому относятся нарѣчія—польское, чешское съ словацкимъ, два лужицкихъ—верхнее и нижнее, полабское, или древанское (мертвое); ко второму—русское (подраздѣляющееся на велико- и мало-русское) сербо-хорватское, хорутанское или словинское, болгарское, старо-славянское (мертвое).

Примѣчаніе.—Языки раздѣляются на нарѣчія, нарѣчія на говоры. Говоръ къ нарѣчію, а нарѣчіе къ языку относятся, какъ видовое понятіе къ родовому. Съ теченіемъ времени говоръ можетъ развиться въ нарѣчіе, а нарѣчіе въ языкъ. Каждый языкъ есть нарѣчіе по отношенію къ своему коренному языку; поэтому въ одинаковой степени могутъ быть признаны законными выраженія—старо-славянскій языкъ и старо-славянское нарѣчіе.

§ 4. *Двойкія измѣненія въ языкъ.* Въ каждомъ языкѣ съ теченіемъ времени совершаются измѣненія. Эти измѣненія бываютъ двухъ родовъ—внутреннія и внѣшнія: или измѣняется смыслъ слова при сохраненіи всѣхъ особенностей его произношенія, или измѣняется звуковая часть слова при сохраненіи его значенія.

Примѣры измѣненій перваго рода:

слово **трьдѣ** означало печаль, скорбь, болѣзнь; **врьста**—возрастъ; **лъсть**—обманъ **жадытый**—жаждущій; **рѣбота**—рабство.

Примѣры измѣненій втораго рода:

Божи нини—Боги иные; **пророци**—пророки; **доуси**—духи; **врьма(ен)**—время; **кѣнигы**—книги;—**кѣнагыни**—княгиня.

§ 5. *Славянская азбука.* Начало славянской письменности относится къ IX ст., когда св. Кирилломъ (въ свѣтскомъ званіи Константинъ, род. 829, † 869) была изобрѣтена славянская азбука. Вотъ что говоритъ объ этомъ изобрѣтеніи *Черноризецъ Храбръ*, болгарскій писатель X вѣка, въ своемъ сочиненіи „о письменехъ“: Славяне язычники не имѣли письменъ, но чертами и рѣзами читали и гадали („Прежде оубо Словѣне не имѣхъ книгъ, нѣ урѣтами и рѣзами утѣхъ и гадахъ, погани сѣше“). Крестившись же, стали употреблять греческія и римскія пись-

мена; но можно ли греческими буквами написать вѣрно такія слова, какъ Богъ, или животъ, или зѣло, или языкъ и т. п.?... Такъ прошло много лѣтъ, но наконецъ чело-вѣколюбецъ Богъ послалъ имъ (славянамъ) св. Константина, называемаго Кирилломъ, который „и сотвори имъ 11 писменъ и осмь (38), оубо по уиноу грѣцкыхъ писменъ, оубо же по словѣнстѣи рѣци“..., во время Михаила царя греческаго, Бориса—князя болгарскаго, Ростислава—князя моравскаго и Коцела—князя блатенскаго, въ лѣто же отъ сздания всього мира 6363, т. е. въ 855 г. по Р. Хр.

Кириллъ и Мефодій. Вмѣстѣ съ братомъ своимъ Мефодіемъ, Кириллъ перевелъ съ греческаго языка на славянскій важнѣйшія, необходимыя при богослуженіи книги. Изъ славянскихъ земель проповѣдническая, просвѣтительная дѣятельность ихъ касалась Болгаріи, Моравіи, Чехіи, Руси—черезъ Корсунь, и, быть можетъ, Польши. Мѣсто рожденія св. братьевъ—Солунь; умеръ Кириллъ въ Римѣ, а Мефодій въ Велеградѣ (885). Память изъ празднуется церковью 11 Мая.

Кирилица. Азбука, изобрѣтенная Кирилломъ, называется, по его имени, Кирилицею. Ее употребляютъ славяне православнаго исповѣданія; всѣ же остальные пишутъ латинскими буквами. Кромѣ того немногіе изъ славянъ употребляютъ глагольскую азбуку.

Примѣчаніе. По вопросу о времени происхожденія этой азбуки мнѣнія ученыхъ не сходятся. Одни считаютъ ее древнѣйшею азбукою, предшествовавшею кириловскому письму, другіе большую древность признаютъ за Кирилицей. Нѣкоторые думаютъ даже, что Кириллъ изобрѣлъ именно Глаголицу.

Древнѣйшіе памятники Кирилицы не восходятъ выше XI ст. Замѣчательнѣйшія изъ нихъ: Супрасльская Четья-Миня за мартъ мѣсяцъ, нѣсколько отрывковъ, Саввино и Остромирово Евангелія: послѣднее написано въ 1056—57 г. дьякономъ Григоріемъ для Новгородскаго посадника Остромира, обследовано А. Х. Востоковымъ и имъ издано 1843 г. Число буквъ славянской азбуки по О. Е. 47.

§ 6. Алфавитъ.

На- черта- ніе буквъ.	Название ихъ.	Соот- вѣст- ующія русскія буквы.	Чис- ленное значе- ніе.	На- черта- ніе буквъ.	Название ихъ.	Соот- вѣст- ующія русскія буквы.	Чис- ленное значе- ніе.	Численное значение.
а	азъ	а	1	ѳ	фрътъ	ф	500	11—аї
б	буки.	б	—	х	хѣръ	х	600	
в	вѣди	в	2	ѿ	отъ	—	800	12—вї
г	глаголь	г	3	ц	ци	ц	900	
д	добро	д	4	ч	чрьвъ	ч	90	и т. п.
е	есть	е	5	ш	ша	ш	—	
ж	живѣте	ж	—	щ	ща шта	щ	—	1000—
з	зѣло	—	6	ѣ	еръ	ѣ	—	
з	земля	з	7	ы	еры	ы	—	а
и	иже	и	8	ь	ерь	ь	—	
і	і	і	10	ѣ	ять	ѣ	—	2000—
к	како	к	20	ю	ю	ю	—	в
л	людіе	л	30	ж	юсы	—	900	
м	мыслѣте	м	40	ѣ				
н	нашъ	н	50	а	я	я	—	и т. п.
о	онъ	о	70	ѣ				
п	покой	п	80	и	я	я	—	10,000
р	ръци	р	100	ѣ	кси	—	60	
с	слово	с	200	ѣ	пси	—	700	(тьма)
т	тврьдо	т	300	ѣ	ѣита	ѣ	9	
оу, 8	укъ	у	400	ѣ	ижица	ѣ	—	(а)

Примѣчаніе 1. *ѣ* для древнѣйшей поры не было лишнею буквою въ славянскомъ алфавитѣ (см. § 18). Въ большей части сохранившихся древнихъ рукописей оно употреблялось однако только какъ численный знакъ.

2. *и* съ знакомъ краткости (*и̑*) входитъ въ употребленіе съ XVI ст.

3. Начертаніе *м* вм. *гг* утвердилось только съ XV вѣка.

4. Съ XIV столѣтія начало изобиловать титлами славянское письмо.

5. Древнѣйшія рукописи писаны уставомъ (четкое, крупное письмо), съ конца XIV вѣка является полууставъ, составляющій переходъ отъ устава къ скорописи; съ половины XVI вѣка (а въ грамотахъ и раньше) входитъ въ употребленіе письмо скорописное.—*Вязь*—это такое письмо, въ которомъ начертанія буквъ одно съ другимъ сливаются.

Гласные звуки.

§ 7. Основные гласные. Не всѣ гласные обладаютъ гласностью въ одинаковой степени: нѣкоторые изъ нихъ приближаются къ согласнымъ и—наоборотъ—есть согласные звуки, сближающіеся съ гласными.

Первоначальныхъ гласныхъ звуковъ три: *а*, небный—*и*, губной—*у*. Среднее положеніе между *а* и *и* занимаетъ *е*, среднее между *а* и *у*—*о*, въ чемъ можно убѣдиться непосредственнымъ наблюденіемъ при произнесеніи этихъ звуковъ.

Звукъ *а*—самый чистый гласн. звукъ; звуки—*и*, *у* сближаются съ согласными,—первое съ небнымъ *ј* (*й*), второе съ губнымъ *в*,—въ которые и могутъ переходить: завтра (современно русск.) вм. др. рус. заутра, добрый вм. добрыи.

§ 8. Раздѣленіе гласныхъ звуковъ. Гласные звуки старо-славянскаго языка могутъ быть раздѣлены на твердые и мягкіе, иначе—широкіе и узкіе.

а, *о*, *оу*, *ы*, *ѣ*, *ж*—гласные широкие, твердые.

и, *ь*, *а*, *е*, *ѣ*—гласные узкіе (небные), мягкіе.

И такъ, твердые *а*, *о*, *оу* не имѣютъ соответствующихъ имъ мягкихъ, а мягкіе *е*, *ѣ*—соответствующихъ имъ твердыхъ. Къ мягкимъ гласнымъ относятся также такъ называемые йотированные гласные. Эти послѣдніе суть однако ничто иное какъ слогъ, составленный изъ согласнаго йотъ (*ј*=*й*) и даннаго гласнаго звука. Съ йотомъ могутъ соединяться какъ широкие, такъ и узкіе гласные:

ј+а=и(я), *ј+оу=ю*, *ј+ж=ѣ*, *ј+а=ѣ*, *ј+е=ѣ*.

Нѣкоторые гласные, соединяясь съ йотомъ въ старосл. измѣняются, такъ:—*ј+о=не јо*, а *ѣ*, *ј+ѣ=ь*, *ј+ы=и*, *ј+ѣ* (въ формахъ склоненій)=тоже *и*. Йотированное *и* должно было находиться въ старо-славянскомъ языкѣ, но въ азбукѣ нѣтъ особаго знака для изображенія его.

Сверхъ гласныхъ, свойственныхъ и современному русскому языку, въ старо-славянскомъ было два *глухихъ* (краткихъ) гласныхъ—*ѣ* и *ь*, два *носовыхъ*—*ж* и *а*. За исключеніемъ этихъ четырехъ гласныхъ, общее названіе всѣхъ остальныхъ—гласные *чистые*.

§ 9. Глухіе звуки. Что *ѣ* и *ь*—гласные звуки—это впервые доказано А. Х. Востоковымъ. Доказательства слѣдующія:

1) Въ древнемъ языкѣ они стоятъ не только въ концѣ словъ, но и въ серединѣ, на мѣстѣ чистыхъ гласныхъ

современнаго русскаго языка, составляя слогъ съ предшествовавшимъ согласнымъ:

мѣхъ—мохъ, **лѣбъ**—лобъ, **вѣнѣцъ**—вѣнецъ, **отѣцъ**—отецъ.

2) Въ нѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ надъ **ѣ** и **ѥ** стоятъ нотные значки, показывающіе, что звуки эти способны были къ растяжимости при произношеніи,—свойство гласныхъ звуковъ. вмѣсто нотнаго значка, указывающаго на растяженіе даннаго слога при пѣніи, встрѣчается въ рукописяхъ написаніе нѣсколько разъ къ ряду одной и той же буквы. Повторяются такимъ образомъ какъ чистые гласные, такъ и глухіе. Бооогъъъъ Господъъъъ...

3) Въ родственныхъ языкахъ звукомъ **ѣ**, **ѥ** соответствуютъ чистые гласные: **кѣназь**—König, **дѣшти** (дщерь, дочь)—Tochter, **дѣнь**—dies.

Въ настоящее время въ русскомъ яз. **ѣ** и **ѥ** не изображаютъ собою никакого звука, употребляясь только въ окончаніи словъ для обозначенія твердаго или мягкаго произношенія предшествующей согласной: уголь=угол, уголь=угол'. Въ древности, и въ старосл., и въ русскомъ они были гласными и въ окончаніи словъ. Когда гласность глухихъ звуковъ утерялась, они частью исчезли, (въ концѣ, а иногда и въ срединѣ словъ), частью (въ срединѣ словъ)—замѣнились гласными чистыми: **ѣ**—**о**, **ѥ**—**е**. Слѣдовательно, на мѣстѣ нашего **о** въ древнемъ языкѣ можетъ быть или **о** или **ѣ**; на мѣстѣ **е**—или **е**, или **ѥ**. Когда же вмѣсто нашихъ гласныхъ чистыхъ встрѣчаемъ мы въ древнемъ языкѣ гласный глухой? Тогда, когда чистый является у насъ бѣглымъ звукомъ: отецъ—род. п. отца,—въ древнемъ языкѣ должно быть, слѣд.,—**отѣцъ**, купецъ—купца—**коупѣцъ**, пѣвецъ—пѣвца—**пѣвѣцъ**, день—дня—**дѣнь**, лобъ—лба—**лѣбъ**, мохъ—мха—**мѣхъ**.

При плавныхъ **р** и **л** на мѣстѣ совр. **о**, **е** всегда въ древнемъ языкѣ стоятъ **ѣ** и **ѥ**, хотя въ современномъ языкѣ чистая гласная въ этомъ случаѣ будетъ не бѣглою, а постоянною; древній русскій языкъ въ этомъ случаѣ отличается отъ старо-славянскаго тѣмъ, что онъ ставитъ глу-

хой гласный звукъ не послѣ плавнаго, а впереди,—тамъ гдѣ стоитъ въ настоящее время чистый гласный звукъ:

полкъ, торгъ, верхъ, черта, (современ. рус. форма).

пѣлкъ, тѣргъ, вѣрхъ, чѣрта, (древне-русск.).

плѣкъ, трѣгъ, вѣрхъ, чѣрта, (старо-славянск.).

Въ современномъ русскомъ языкѣ всѣ слова оканчиваются или на гласный звукъ, или на **ѣ**, **ѥ**, т. е. на согласный твердаго или мягкаго произношенія. Такъ какъ **ѣ** и **ѥ** въ старину были гласные звуки, а каждое слово и тогда, какъ и теперь, оканчивалось на чистый гласный или на **ѣ**, **ѥ**, то слѣдовательно въ старо-славянскомъ языкѣ и древне-русск. вовсе не было согласныхъ окончаній, кромѣ нѣсколькихъ предлоговъ: **изъ**, **възъ**, **ѡ**, **безъ**, **вѣн**, и др., тѣсно сливавшихся съ именемъ или глаголомъ.

(Написать по старо-славянски и древне-русски слѣдующія слова: весь, соборъ, днесъ, овца, первенецъ, воскреснуть, встать, долгъ, домъ, волхвъ, Богъ, свидѣтель, ротъ. Приискать нѣсколько такихъ словъ, въ которыхъ по старо-славянски глухой звукъ слѣдовалъ бы за плавнымъ).

§ 10. *Носовые звуки.* Въ числѣ звуковъ, существовавшихъ въ старо-славянскомъ языкѣ и не существующихъ въ современномъ русскомъ, были гласные носовые звуки, такъ называемые *юсы*. Въ глубокой древности они употреблялись и въ русскомъ языкѣ, но издавна, вѣроятно, уже съ X вѣка утерялись въ немъ, такъ что уже въ древнѣйшихъ памятникахъ русскаго письма употребляются они неправильно; въ позднѣйшее же время исчезаютъ совершенно изъ письменности, замѣнившись чистыми гласными: **ж** замѣнился чистымъ гласнымъ **у**, а **ѣ**—**я** (*ја*) (послѣ **ж**, **ч**, **ш**, **щ**,—а); Примѣры:

ж: рѣка, мѣка, ведѣ—рука, мука, веду.

ѣ: вѣзати, свѣтъ, пѣть, нѣвати—взять, свѣтъ, пять, начать.

Эти звуки могли йотироваться: **ѣ**, **ѣ**. Такъ какъ **ж**=въ настоящее время **у**, а **у** йотированное есть **ю**, то слѣд. **ѣ** долженъ быть=ю: **любѣ**, **водѣ**, **чистоѣ**—люблю, водою, чистою.

Йотированный **ѣ** (**ѣ**) имѣетъ ту же замѣну, что и не йотированный.

ж называется большимъ или широкимъ, а—малымъ или узкимъ.

ж произносился, вѣроятно, какъ он, ом.

а	"	"	"	ен, ем.
ѣ	"	"	"	йон, йом.
ѧ	"	"	"	йем, йем.

Существованіе носовыхъ звуковъ въ старо-славянскомъ языкѣ можетъ быть доказано слѣдующимъ:

1) Въ родственныхъ языкахъ славянскимъ юсамъ соответствуютъ гласные съ носовыми *м* или *н* (*m*, *n*);

пять=пять=гр. πέντε=нѣм. fünf, голубь=голубь=л. columba; чадъ=н. Kind.

2) Греки изображали славянскія слова съ юсами чрезъ сочетаніе *eu* (*en*): Святославъ—Сѣвѣтославъ—Σφειτοσλάβ. (Тоже можно сказать о Румынахъ и Венграхъ).

3) Въ польскомъ языкѣ до сихъ поръ сохранились носовые звуки, соответствующіе старо-славянскимъ ж, а:

р. дубъ=ст.-сл. дѣбъ=п. dąb (домб).

мясо= " масо—mięso (менсо).

4) Явленіе—въ старо-славянскомъ (и русскомъ) такъ называемаго наращенія *ен* въ косвенныхъ падежахъ нѣкоторыхъ словъ объясняется только существованіемъ носовыхъ звуковъ (см. ниже—разложеніе юсовъ).

Присутствіе юсовъ въ старо-славянскомъ языкѣ впервые доказалъ Востоковъ.

§ 11. Происхожденіе и разложеніе юсовъ. Когда въ концѣ словъ или въ серединѣ передъ гласными являлось сочетаніе: гласный+носовой согласный (*н*, *м*), послѣдній сливался съ первымъ въ одинъ носовой гласный (ж, а):

сѣмен=сѣма, монжь=мжжъ и т. п.

Передъ гласными звуками юсы теряли носовое произношеніе, разлагались на составныя части.

Общая формула для разложенія юсовъ:

юсъ=гласному (чистому или глухому)+носовой согласный звукъ (*н* или *м*). Такъ какъ ж есть широкій гласный звукъ, а а—узкій, то при разложеніи первого явля-

ется гласный глухой ъ и близкій къ этому послѣднему (§ 13) чистый гласный о; при разложеніи второго—гласный глухой ъ и близкіе къ нему (§ 13) чистые—е, и; т. е.:

ж=ън(м), он(м);

а=ън(м), ен(м), ин(м).

Этотъ законъ разложенія юсовъ весьма важенъ для опредѣленія корней словъ. Примѣры разложенія:

а) ж=ън(м), он(м). Опредѣлить корень слова надменный.

При опредѣленіи корня нужно отбросить въ данномъ словѣ приставки (если слово сложное) и окончаніе.

Слово надменный писалось такъ: надъменѣи. Въ немъ на—приставка, енѣи—окончаніе, слѣд. для корня остается дѣм, но ѣм=ж, слѣд.—дѣм=дѣж.

И такъ, корень данного слова дѣж. Приставивъ къ этому корню окончаніе неопредѣленнаго наклоненія *ти*, получимъ дѣжи; ж замѣнился у, слѣд.—дѣжи=дути.

Надъменѣи—страдательное причастіе отъ дѣжи; смыслъ его, слѣд. надутый; ж сохраняется въ словѣ дѣжи, но въ причастной формѣ переходитъ въ ѣм (разлагается), потому что за нимъ слѣдуетъ гласный звукъ.

б) а=ън(м), ен(м), ин(м).

Опредѣлить корни словъ: 1) начать, 2) начну, 3) начинаю.

1) Начать: на—приставка, тѣ—окончаніе н. н., слѣд. корень ча;

2) начну: на—приставка, у—окончаніе 1 л. б. вр. слѣд., корень чн;

3) начинаю: на—приставка, ю—окончаніе 1 л. н. вр., а—такъ называемый соединительный (или—правильнѣе—глагольно-образовательный) гласный, слѣд. корень—чин.

Такъ какъ—начать, начну, начинаю, только разныя формы одного и того же слова, то корень у нихъ долженъ быть общій; слѣд.: ча=чн=чин.

Изъ гласныхъ звуковъ только носовые (юсы)=чистому или глухому гласному+согласный *м* или *н*. Слѣдовательно а, равняющееся ин, есть позднѣйшая замѣна а

(вм. *я*—§ 10). Что же касается до *н*, то при этомъ звукѣ необходимо предположить глухой, соотвѣтствующій чистому *и*, т. е. *ь*. И такъ, подставивъ вмѣсто позднѣйшихъ формъ древнѣйшія, получимъ: *л—ън—ин*. Возстановивъ сообразно съ этимъ видъ корня, будемъ имѣть: *чл—чън—чин*.

Прибавимъ теперь къ этимъ корнямъ отброшенные нами приставки и окончанія, — *нлѣти—нлѣноу(ж)—нлѣинноу(ж)*.

Такъ эти слова и писались въ древнее время.

Этимъ свойствомъ юсовъ разлагаться на составныя части объясняются многія явленія современнаго русскаго языка, на первый взглядъ непонятныя: *время*—р. п. *времени*, им. п. мн. ч. *времена*, но *земля*—р. п. *земли*, им. мн. *зѣмли*.

То и другое слово имѣютъ одно, по видимому, окончаніе въ им. ед. ч. т. е. *я*. Чѣмъ же объясняется различіе между ними въ окончаніяхъ другихъ падежей? Откуда въ словѣ *время* является наращеніе *ен*—въ косвенныхъ падежахъ единственнаго числа и во всѣхъ падежахъ множественнаго? И почему им. п. мн. ч. *времена*, а не *временя*? Старинное правописаніе этого слова и подобныхъ ему совершенно объясняетъ дѣло: *время* имѣло юсь въ им. п. ед. ч. (какой?), который передъ гласнымъ окончаніемъ другихъ падежей разложился на свои составныя части (*ен*); потому и во мн. ч. не *ян*, а *ен*.

(Опредѣлить корни словъ: *жать—жну*, *клясть—проклятіе*, *мять—мну*, *помнить—вспоминать—память*, *вязать—узы*. Почему *именинникъ*, а не *имянинникъ*? *стремена*, а не *стремяна*? *знаменитый*, а не *знамянитый* (при сущ. *знамя*)? Какъ написать по старо-славянски:—звукъ—звонить,—звякнуть—звенѣть? Почему въ послѣднемъ словѣ послѣ *в* пишется *е*, а не *ѣ*?).

§ 12. Звукъ *н*. Звукъ *н*, употребленіе котораго затрудняетъ въ настоящее время даже тѣхъ, которые уже въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ учились грамматикѣ, всѣмъ необразованными писцами древнѣйшихъ временъ употреблялся правильно. Этотъ фактъ ясно указываетъ на то, что *н* въ древности имѣло свое особенное произно-

шеніе. Какое же? Навѣрно мы этого не знаемъ: есть случаи въ славянскихъ языкахъ, указывающіе на сближеніе *н* съ *я*, и есть такіе, которые указываютъ на близость его къ *е*.

На близость *н* къ *я* указываетъ: 1) самое названіе (ять); 2) замѣна *я* посредствомъ *н* во многихъ древнихъ памятникахъ: *монастырь*, вм. *монастыри*, *вѣсь* вм. *вѣси*, *ѣко* вм. *ѣко*. 3) замѣна звука *н* звукомъ *я* нѣ живыхъ языкахъ славянскихъ: а) въ польскомъ *wiara—wѣra*, *gniazdo—gnѣздо*; б) въ русскомъ: глубочайшій вмѣсто глубочѣйшій, множайшій вмѣсто множѣйшій. (Звукъ *а* послѣ шипящихъ есть тоже *я*—§ 10).

На близость *н* къ *е* указываетъ: 1) смѣшеніе этихъ звуковъ уже въ памятникахъ (русскихъ) XI ст.: 2) замѣна *н* на *е* въ нѣкоторыхъ изъ живыхъ славянскихъ нарѣчій. (Такъ въ большей части нарѣчій русскаго яз. *н* въ произношеніи не различается отъ *е*); 3) сліяніе двухъ *е* въ *н* въ старо-славянскомъ: *нѣсть—не+есть*; 4) *н* изъ *е* въ формѣ аориста на *сѣ* (см. § 53).

Можно думать тоже, что звукъ *н* былъ нѣкогда звукомъ доегласнымъ. Это видно: во 1-хъ) изъ замѣны звуковъ *н* доегласныхъ родственныхъ языковъ: *цѣсарь—Caesar, Kaiser, дѣмонъ—δαίμων*; въ 2-хъ) изъ соотвѣтствія звуку *н* доегласныхъ звуковъ въ нѣкоторыхъ славянскихъ нарѣчійхъ.

§ 13. Чередованіе (возвышеніе и ослабленіе) гласныхъ. Въ старо-слав., какъ и въ русск. яз. наблюдается чередованіе звуковъ какъ въ корняхъ, такъ и въ окончаніяхъ словъ. Чередованіемъ гласныхъ объясняются многія явленія въ современномъ русскомъ яз., помимо этого закона странныя и необъяснимыя. Такъ, напримѣръ, при неопредѣленномъ наклоненіи *звать*—н. вр. *зову, братъ—беру*. Если въ первомъ глаголѣ корень *зв*, а во второмъ *бр*, то откуда являются въ настоящемъ времени звуки *о* (*зов-у*), *е* (*бер-у*)? Если мы назовемъ эти звуки вставочными, то этимъ нисколько не пояснимъ дѣла: являются вопросы: зачѣмъ же эта вставка? И почему въ одномъ случаѣ такая вставка (*о*), а въ другомъ иная (*е*)? И от-

чего, наконецъ, въ н. н. нѣтъ этой вставки, а есть она въ н. вр.? Между тѣмъ старинное правописание даетъ ясный отвѣтъ на поставленные вопросы: звать писалось зъвати, а братъ—бърати. И такъ, для перваго слова имѣемъ корень *зъв*, а для втораго *бър*; глухой звукъ *з*, чередуется съ чистымъ гласнымъ—*о*, а *ь* съ *е*; слѣд. отъ *зъв* будемъ имѣть *зов* (*зов-у*), а отъ *бър*—*бер* (*бер-у*).

Примѣчаніе. Отъ древняго чередованія звуковъ слѣдуетъ отличать позднѣйшую замѣну глухого гласнаго чистымъ. Явленіе чистого гласнаго вмѣсто глухого есть также возвышеніе этого послѣдняго, но лишь тогда, однако, когда сопоставляемые факты языка одновременны. При этомъ же возвышеніе всегда сопровождается измѣненіемъ грамматической формы слова или его значенія. *Е* въ словѣ *день*, вмѣсто стариннаго *з*, не есть результатъ возвышенія, а простая замѣна чистымъ гласнымъ глухого, явившаяся тогда, когда гласность послѣдняго совершенно утерялась.

Иногда мы наблюдаемъ чередованіе только *двухъ* звуковъ, напримѣръ:

е—о: вѣд-ѣж—вод-и; вѣз-ж—возъ; стен-ати—стон-ъ.
е—ъ: гнет-ж—оу-гнет-ати; се-ло—съ-ма. *рѣдк. рѣдк.*
о—а: твор-ити—твар-ъ; вод-ити—важд-ати.
ъ—а: лѣз-ж—лаз-ити.
ъ—е: нѣр-ати—пер-ж (мою).
ъ—о: дѣ-та—до-ѣ.
ъ—и: жѣд-ж—о-жид-ати; пѣх-ати—пих-ати.
и—ѣ: вид-ѣти—вѣд-ѣти; вис-ѣти—вѣс-ъ.
ъ—оу: гѣх-нж—глоухъ; крѣх-а—кроуш-ити.
ъ—ы: лѣг-ж—при-лѣг-ати; рѣ-дѣти—рыждѣ.
оу—ы: оуу-ити—при-вѣк-ати; слыш-ати—слоух-ъ.
ъ—о: о-хрѣм-нж-ти—хромъ.

Гораздо рѣже встрѣчается чередованіе *трехъ* гласныхъ, какъ напр.:

е—о—а: вѣд-ж—вод-ити—про-важд-ати; нес-оу—нос-ити—при-наш-ати.
е—о—ъ: бер-ж—оу-бор-ъ—бѣр-ати; дер-ж—раз-дор-ъ—дѣр-ати.
е—и—а: сед-ѣло—сид-ѣти—сад-ъ.
ъ—и—ѣ: цвѣт-ж—цвѣт-ати—цвѣтъ; мѣг-нж-ти—миг-ъ—съ-мѣж-ити.
ъ—и—о: гнѣ-ѣж—гни-ти—гнои.

ъ—ы—оу: дѣх-нж-ти—дѣх-ати—доухъ; сѣх-нж—зд-сѣх-ати—соухъ.

Совершенно ничтожно количество корней, имѣющихъ чередованіе *четырехъ* гласныхъ:

е—о—ъ—а: грѣб-ж—греб-ъ—по-грѣб-ати—грѣб-ити; плѣ-т-ж—плот-ъ—съ-плѣт-ати—плѣт-ъ.
е—ъ—и—о: рѣк-ж—рыц-и—на-риц-ати—про-рок-ъ. *рѣдк. рѣдк.*
ъ—и—о—а: пѣ-ѣж—пи-ти—поѣ (=пож)—на-пѣти.
ъ—е—о—ъ—а: тыц-и—тек-ж—по-токъ—ис-тѣк-ати—ис-тѣк-ати.

§ 14. *Чередованіе группъ гласн.+согл.* Чередованіе гласныхъ, наблюдаемое нами въ старо-слав. и русск. языкѣ, касается не только гласныхъ, но и нѣкоторыхъ сочетаній ихъ съ согласными. Такъ, наряду съ чередованіемъ *о* и *е* чередуются и сложные, носовые звуки *ж* и *а* (т. е. *ом.* и *ем.*): *трас-ж—тржс-ъ; мат-ежъ—мжт-ити.*

Наряду съ этимъ—чередованія:

ън—а—он: рас-пѣн-ж—рас-па-ти—за-пон-а.
ън—ж—он: звѣн-ѣти—звѣж-къ—звонъ.

То *ы*, которое образовалось изъ сочетанія гласнаго съ носовымъ согл. звукомъ,—чередуется съ *ен:* *кмы, пламы—кмы-ене, пламы-ене* (срав. § 11).

Иногда *ы* и *и* чередуются съ гласнымъ *ѣ*: *пѣ-ти—поѣ, пи-ти—поити—на-пѣ-ити (=на-пѣ-ати); би-ти—бон (=боѣ-и).*

оу и *ы* частью чередуются съ гласн.+в: *слоу-ти—слов-о—слак-а, плоу-ти—плов-ѣцъ—плав-ати;*

ы—ѣв: *ры-ти—рѣвъ; крѣти—по-крѣв-енъ; за-быти—за-бѣв-енъ.*

§ 15. *Зіаніе.* Старо-славянскій языкъ не любилъ зіанія, т. е. стеченія двухъ гласныхъ звуковъ. Примѣры зіанія хотя и встрѣчаются въ немъ (*пооуити, добралго, уитахъ*), но рѣдко. Зіаніе устранялось вставкою согласнаго между двумя гласными.

Такимъ вставочнымъ звукомъ является въ ст.-слав. яз. большею частью звукъ *і* (*й*), который вставляется въ срединѣ словъ: *да+ти—да+а+ти—даити*, т. е. *да+й+а+ти*, ср. ст.-

ити,—а также и въ началѣ ихъ передъ гласными: *икорѣ* вм. *акорѣ*, *пгна*—при *пгнѣцѣ*, *ежеро* вм. *езеро*, *юноша* при *оуноша*.

Кромѣ *j*, вставнымъ звукомъ, устраняющимъ зіяніе, является въ старо-славянск. в въ тѣхъ же случаяхъ: *бѣв-ати* вм. *бѣ-ати*, *вѣжа* при *жѣ*, *кѣкнж-ти* при *оуи-ти*;

Примѣчаніе. Кажущееся вставнымъ *н* въ сочетаніяхъ предлоговъ: *прѣдѣ нимѣ*, *подѣ нимѣ*, *о нѣмѣ* и т. п. обязано происхожденіемъ невольному подражанію говорящихъ сочетаніямъ *вѣн-нѣмѣ*, *сѣн-нѣмѣ*, гдѣ *н* принадлежитъ предлогу.

(Опредѣлить корни и написать по старо-славянски: *грязный*—погружать, *трусѣ*—землетрясеніе, *убытокѣ*—прибавленіе, *кровѣ*—крыть, *ровѣ*—рыть, *зарѣ*—позорить—зрѣніе, *наука*—привыкать, *смерть*—умирать, *ожиданіе*—ждать, *сухой*—сохнуть, *званіе*—зову, *изгнать*—изгонять—изгнанный, *вдохѣ*—духъ, *драть*—раздирать, *скрыть*—сокровище, *жгу*—пожигать, *витія*—отвѣтъ, *благовоніе*—нюхать, *кую*—оковы, *бить*—бой).

Согласные звуки.

§ 16. *Раздѣленіе согласныхъ.* Согласные звуки по органамъ произношенія могутъ быть раздѣлены слѣдующимъ образомъ:

- а) *гортанные*: г, (=h и g), к, х;
- б) *зубные*: д, т, з, с, ц;
- в) *губные*: б, п, в, м; *ѣр*;
- г) *язычные*: ж, ш, жд, шт (џ), ҃, р, л;
- д) *небные*: j(й);
- е) *носовые*: н, м.

Звуки: г, д, з, с, б, в, j, ж, жд называются звонкими или звучными; к, х, т, с, ц, п, ф, ш, шт, ҃—отзвучными.

Большей части звучныхъ находимъ соотвѣтствіе въ разрядѣ отзвучныхъ г: к=h: х=d: т=z: с=b: п=j: ш=жд: шт=s(=dz): ц(=ts): ҃=тш. (Что должно соотвѣтствовать ҃ въ разрядѣ звучныхъ?).

жд, шт, ҃, ц и s (см. § 18)—звуки сложные; остальные—простые. Простые подраздѣляются на носовые (н, м), плавные (л, р), нѣмые (г, к, д, т, б, п), придыхательные

(х, з, с, в, ж, ш, й);—ж, ҃, ш, џ называются шипящими; з, ц, с—свистящими.

Язычные р, л и носовые н и м называются также плавными.

Всѣ означенныя здѣсь раздѣленія согласныхъ наглядно представляются въ слѣдующей таблицѣ:

	П Р О С Т Ы Е.						СЛОЖНЫЕ.	
	Нѣмые.		Придых.		Носо- вые.	Плав- ные.	Звуч- ные.	От- звуч- ные.
	ЗВ.	ОТЗВ.	ЗВ.	ОТЗВ.				
Гортанные . . .	г	к	(h)	х				
Зубные . . .	д	т	з	с			з	ц
Губные . . .	б	п	в		м			
Язычные. . .			ж	ш		р—л		у
Небные . . .			ј		н		жд	шт

Звуки гортанные, губные, зубные способны къ смягченію, т. е. при извѣстныхъ условіяхъ они видоизмѣняются въ своемъ произношеніи. При этомъ замѣчается два случая: или при смягченіи согласный звукъ переходитъ въ звукъ другого органа, или соединяется съ звукомъ другого органа, образуя согласный сложный звукъ. Гортанные и зубные-свистящіе смягчаются первымъ способомъ, зубные несвистящіе и губные—вторымъ.

§ 17. *Смягченіе гортанныхъ.* Гортанные звуки переходятъ въ зубные—свистящіе и въ язычные—шипящіе:

- 1) г переходитъ въ з и ж: *Богъ*—*Божи*—*Боже*;
- 2) к ————— " ————— " ц ————— ҃: *Пророкъ*—*пророци*—*пророке*;
- 3) х ————— " ————— " с ————— ш: *Доухъ*—*доуси*—*доуше*.

Гортанные смягчаются тогда, когда за ними слѣдуетъ узкій (мягкій) гласный или ойтъ. Слѣд. г, к, х не могли соединяться съ гласными е, и, ѣ, а и со всѣми йотированными.

Примѣчаніе. Древне-русскій языкъ слѣдовалъ въ этомъ случаѣ тому же закону, какъ и старо-слав.; соврем. же русскій языкъ соединяетъ гортанные съ узкими гласными, не смягчая первыхъ въ шипящіе и свистящіе, напр. *гибнуть*, *Кіевъ*, *хитрость*. (Какъ написать эти слова по ст.-славянски?).

Передъ и гортанные измѣняются: въ словообразованіи—въ шипящіе: *Божии*, въ формахъ—въ свистящіе: *Бози*, *уловѣци*.

Передъ **ь** гортанные измѣняются: въ шипящiе: **грѣшнѣ**, **дрѹжѣскѣ**; въ свистящiе: **кѣназѣ**.

Передъ **е** и **а** гортанные измѣняются въ шипящiе: **Боже**, **доуше**, **доуша** (р. п.).

Передъ **ѣ**—въ шипящiе (въ словообразованiи): **млѣуати** вм. **млѣуѣти** изъ * **млѣкѣти**. и въ свистящiе (въ формахъ): **Бозѣ**, **пророцѣ**, **доуѣ**.

Передъ йотированными—въ шипящiе и свистящiе: **стыси** вм. * **стыгја**, но **доуши** вм. * **доухја**.

Изъ примѣровъ, подобныхъ **доуша**, **тжуа** (вм. * **тжкја**) видно, что йотъ исчезаетъ послѣ превращенiя гортаннаго въ шипящiй, который=гортанному+йотъ: **гј=ж**, **кј=ч**, **хј=ш**, поэтому напр. **гја=жа**, **кјоу=чоу**, **хја=ша**.

§ 18. Отношенiе гортанныхъ къ свистящимъ. Если въ числѣ коренныхъ звуковъ даннаго слова являются **з** (**с**) и **ц**, то, возстановляя корень, необходимо замѣнить ихъ соответствующими гортанными: **з** (**с**) предполагаетъ **г**, какъ **ц**—**к**.

Нельзя того же сказать объ отношенiи третьяго свистящаго—**с** къ третьему гортанному **х**: хотя **с** и является изъ **х** вслѣдствiе смягченiя этого послѣдняго (какъ **з** изъ **г**, **ц** изъ **к**), но есть и такiе случаи въ языкѣ, въ которыхъ **х** долженъ быть признанъ вторичнымъ звукомъ, а **с** первичнымъ; т. е. иногда изъ этихъ двухъ звуковъ кореннымъ долженъ быть признанъ **с** (см. § 52).

г, смягченное въ свистящiй, быть можетъ, звучало не какъ **з**, а какъ **дз**, что изображалось буквою **з**. Мнѣнiе о такомъ смягченiи **г** основывается: 1) на свидѣтельствѣ памятниковъ, которые довольно строго отличаютъ употребленiе **з** и **с**, часто пользуясь послѣднимъ тамъ, гдѣ звукъ **з** явился изъ смягченнаго **г**: **врази**, **мѣнози**, **нозѣ** и т. п., и 2)—на данныхъ соврем. болгарскихъ говоровъ, имѣющихъ здѣсь **дз**.

Примѣчанiе. Въ склоненiи прилагательныхъ группа согласн. **ск**. передъ **ь** и **и** обращается въ **ст**: **иудѣискѣ**—**иудѣистѣ**, **иудѣистии**.

Звѣздочкой (*) обозначаются формы, не встрѣчающiяся въ памятникахъ, но возстановляемыя учеными по предположенiю или сравненiю съ другими родственными языками.

(Свойство гортанныхъ смягчаться въ шипящiе и свистящiе важно для опредѣленiя корней словъ: князь—писалось въ старину **кѣназь**. Звуку **ѣ** въ родственныхъ языкахъ соответствуютъ **о** и **у** (**и**), звуку **а**—**in**, **з** предполагаетъ **г** (**g**). Подставить вмѣсто данныхъ звуковъ соответствующiе имъ.—Часто писалось **уадо**. Доказать его тождество съ нѣмецкимъ **Kind**. Узкій—**жзѣкъ**; ср. съ нѣмецкимъ **eng**, лат. **angustus**).

§ 19. Смягченiе зубныхъ. Зубные не смягчаются передъ узкими гласными; ихъ смягчаетъ только йотъ; **нога**—**о ногѣ**, но **вода**—**о водѣ**; **мог-ж**—**мож-и**, но **вед-ж**—**вед-и**.

Передъ йотъ зубные смягчаются слѣд. образомъ:

а) Зубные свистящiе переходятъ въ язычные шипящiе:

з въ **ж**: **грози-ти**—**грожж** (= * **грозж**).

с „ **ш**: **писа-ти**—**пишж** (= * **писж**).

(Опредѣлить корни словъ: искусство—искушенiе, измученный, выручить, слышать, разрушенный, обличать, различный, сраженiе, обнажить, смягченный, сближенiе, ожерелье—жерло).

б) Смягченiе зубныхъ **д** и **т** даетъ **жд** и **шт** (въ русск. **ж** и **ч**): **родѣ**—**рождѣство** (рус. **рождество**); **веду**—**вождѣ** (**вожатый**), **свѣтъ**—**свѣшта(ца)** (**свѣча**).

(Опредѣлить корни словъ: **пища**, происхожденiе, **нужда**, суженый, **нужно**, **рыжий**, **чужой**, **утвержденiе**, **награжденiе**).

Вмѣсто **жд** является иногда **зд**: **празднѣ**—**празднѣтый** (ср. **порожнѣй**). Уже въ эпоху памятниковъ старо-слав. яз. древнѣй согл. **ж**, **шт**, **з** и др., явившiеся какъ результатъ смягченiя, отвердѣли, и послѣ нихъ мы находимъ твердые гласные: **мжжа**, **кѣназа** и т. п.

Примѣчанiе. Иногда передъ однимъ и тѣмъ же, повидимому, звукомъ зубные то смягчаются, то остаются неизмѣнными. Ср. **медвѣдѣ**, но **вождѣ**, **смяженiе**, но **освященiе**.—(Какъ написать эти слова по старо-слав.?).—Это явленiе слѣдуетъ понимать такъ:—Извѣстно, что только йотъ можетъ смягчить зубной звукъ, слѣд. въ приведенныхъ примѣрахъ **ь** и **е**, не смягчающiе **д** и **т**, не заключаютъ въ себѣ йота.—(Если **ь** въ словѣ **медвѣдѣ** не=йѣ, то какъ объяснить его происхожденiе?—**вождѣ**—какъ первоначальная форма?—смятенiе и смущенiе одного корня,—доказать это).

Звуки **в**, **л** и **р**, стоящiе между способнымъ къ смягченiю звукомъ и смягчающимъ гласнымъ, или согласнымъ

йотъ, не препятствуютъ дѣйствию послѣднихъ на первый:
вѣскѣ—отъ вѣхѣ, смѣтрѣхъ изъ смѣтрѣхъ, мѣшлѣхъ изъ мѣслѣхъ.

§ 20. *Смягченіе губныхъ.* Губные звуки—б, в, п, м—не смягчаются передъ ј, но этотъ послѣдній обращается въ л:

б—бл: люб-и-ти—любл-ѣхъ.	м—мл: лом-и-ти—ломл-ѣхъ.
в—вл: лов-и-ти—ловл-ѣхъ.	п—пл: коп-и-ти—копл-ѣхъ.

Смягченіе губныхъ имѣетъ мѣсто только передъ ойтъ.

Въ нѣкоторыхъ старо-славянскихъ памятникахъ губные смягчаются черезъ ѣ: погѣѣхъ—ѣхъ, изѣѣхъ—ѣхъ (погѣѣхъ—ѣхъ, изѣѣхъ—ѣхъ).

§ 21. *Переходы согласныхъ.* Кромѣ смягченія согласные звуки подвержены еще другого рода измѣненіямъ—переходамъ. Смягченіе есть измѣненіе согласнаго звука передъ узкимъ гласнымъ и йотъ; переходъ же есть измѣненіе согласнаго звука передъ другимъ согласнымъ.

Переходамъ подвержены слѣдующіе согласные:

а) д и т, которые передъ т и передъ л измѣняются въ с:
вед-ти—вѣс-ти, плет-ти—плѣс-ти, цвѣт-ти—цвѣс-ти; число отъ ѣтъ, гжсли отъ гжд.

б) г, к, х+т=шт=щ: мог—ти=мошти (=мощи) (=мочь), пек—ти=пешти (=печи) (печь), вѣх—ти=вѣшти (вѣщи).

Взаимно мѣняются между собой въ словахъ одного корня звуки: 1) м и н: м—нм—нн; 2) р и л: крикѣ—кликѣ.

Есть такія сочетанія согласныхъ, которыя языкомъ не любимы, почему и замѣняются другими сочетаніями. Такъ въ. зг является жд: изденжъ въ. *изгенжъ (т. е. изгону—какъ корень?); вмѣсто ск—шт:—иштжъ въ. *иск-жъ.

§ 22. *Вставки и выпаденія согласныхъ.* Между двумя согласными, изъ которыхъ послѣдній р, вставляются иногда д и т: д послѣ звучнаго согласнаго, т послѣ отзвучнаго: издрѣѣкоу (въ. из-роукоу), раздрѣѣшити, островъ (=о+с+т+ров+ъ,—о приставка, какъ слѣд. корень?).

Выпадаютъ слѣдующіе звуки: а) губные: б, в, п передъ т: гре-ти въ. грек-ти (грести), жи-ти въ. жив-ти, урѣти въ. урѣп-ти (черпать); б, п передъ н: гѣ-нж-ти въ. гѣб-нж-ти, (но гѣб-нж-ти); кл-нж-ти въ. клп-нж-ти, оу-то-нж-ти въ. оу-топ-нж-ти (ср. топ-ити), оу-сѣ-нж-ти въ. оу-сѣп-нж-ти (ср. оу-сѣп-еніе); в послѣ б: об-лак-о въ. об-вѣлк-о (какъ корень?), об-мѣсть въ. об-вѣласть,

об-ит-ати въ. об-вѣт-а-ти; б) *гортанные:* г и к передъ н: двѣ-нж-ти въ. двѣг-нж-ти, плѣс-нж-ти въ. плѣск-нж-ти; в) *изъ зубныхъ*—д передъ н, м, с, л: оу-вѣ-нж-ти въ. оу-вѣд-нж-ти, вѣ-мъ въ. вѣд-мъ, вѣ-си въ. вѣд-си, плѣтъ въ. плѣд-лъ.

§ 23. *Перестановка и удлиненіе звуковъ.* Это явленіе имѣетъ мѣсто при плавныхъ согласныхъ р и л. Краткій гласный а и ѣ, находясь предъ плавными р, л, со слѣдующей согласной—еще въ общеслав. эпоху удлинялся и давалъ а̄, ѣ̄, послѣ чего испытывалъ перестановку; такъ получились формы: рак-ота (ср. н. Arbeit), Лака (ср. Elbe, albus), ланин (ср. олень, литов. elnis), и др. Такая перестановка и удлинненіе въ старо-слав. яз. произошли также въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ въ русск. яз. имѣется полногласіе (см. § 76).

§ 24. *Ассимиляція и диссимиляція.* 1) Ассимиляціей называется звуковое явленіе, заключающееся въ уподобленіи одного—гласнаго или согласнаго звука—другому; примѣръ ассимиляціи *гласныхъ*: добраго изъ добраго, а эта форма—изъ добра+юго, чрезъ уподобленіе а предшествующему а; тоже въ дѣлаатъ, въ. дѣла+ютъ и др. Примѣръ ассимиляціи *согласныхъ*: ишѣтъ изъ ишѣтъ=изѣтъ, ось изъ оссъ=оксъ (ср. лат. axis=aks-is). Если не происходитъ полного отождествленія звуковъ, а только сближеніе ихъ—по звучности, напр. изъ кѣде, сѣде—гдѣ, здѣсь, то такая ассимиляція называется неполной. 2) Диссимиляція—явленіе противоположное ассимиляціи; въ результатѣ ея имѣемъ два различныхъ звука изъ двухъ близкихъ или тождественныхъ: плести изъ *плет-ти, вести изъ *вед-ти.

§ 25. *Звуковыя отличія древне-русскаго языка отъ старо-славянскаго.* Не слѣдуетъ смѣшивать со старо-слав. яз. древне-русскій, который искони имѣлъ свои особенности, какъ въ формахъ, такъ и въ звукахъ, и развился еще въ доисторическую эпоху, задолго до появленія памятниковъ, независимо отъ старо-славянскаго. Главными звуковыми особенностями древне-русскаго языка, сравнительно со старо-слав., являются: 1) сохраненіе гласныхъ ѣ и ѣ̄ передъ плавными соглас.; 2) полногласіе; 3) отсут-

ствіе носовыхъ гласныхъ ж и л уже въ X вѣкѣ; 4) своеобразное смягченіе зубныхъ соглас. д и т, и 5) употребленіе въ началѣ словъ о тамъ, гдѣ въ старо-слав. стоитъ ю. (См. подробнѣе въ § 76 и слѣд).

(Упражненія на предъидущіе §§: роиться, гноиться, покоиться,—какъ корни? Въ какомъ отношеніи коренные звуки этихъ словъ находятся къ основному корню?—Изъ какихъ звуковъ является ч въ старослав.?—А въ русскомъ?—ночь—какъ по старо-слав.?—Изъ какого звука образовалось ч этого слова (ср. лат. *nox*—*noctis*)?—А ч слова падчерица (ср. нѣм. *Tochter*)?—Оружіе—заряжать—какъ корень?—Чѣмъ вызвано смягченіе въ словахъ—ножка, ручка отъ нога, рука?—Какъ написать по старо-слав. угол-окъ (ср. лат. *angulus*), утка (нѣм. *Ente*)?—Корень и составныя части слова—источникъ.—Мягкій и мука—одного корня,—доказать это. Изъ какихъ звуковъ явилось сочетаніе *ев* въ словахъ: реветъ, плевать? Если *ы* чередуется съ *ѣ*, съ чѣмъ можетъ чередоваться *ѣ*?—Какой основной гласный звукъ предполагается формами зоркій и презирать?—Найти отъ корня слова—вздохнуть—слова съ чередованіемъ коренного гласнаго. Определить корни слѣдующихъ словъ: рубль, столица, кланяться, тѣсниться, обратно, завѣщаніе, мчаться, встрѣчать, обозъ, зѣвать, рвеніе, вольный, зависть, порохъ, повѣсть, тужить, тянуть—тугой отшельникъ, обнимать, роща, прохожій, горѣть.—Отъ корня послѣдняго слова найти такое, въ которомъ коренной гласный былъ инымъ, а согласный смягченнымъ).

II. Словообразование и формы.

§ 26. *Составныя части слова.* Въ словахъ нужно различать: корень, тему, соединительныя гласныя, приставки и окончанія. Соединительныя гласныя могутъ быть и не быть въ данномъ словѣ, но корень, тема и окончанія составляютъ необходимую принадлежность cadaго слова.

а) *Корень.* Корень—это простѣйшая, неразложимая, непроезводная часть слова, которою объясняется цѣлый рядъ явленій въ языкѣ.

Примѣчаніе 1. Въ корнѣ выражается то первоначальное впечатлѣніе, которое произвелъ на первобытнаго человѣка данный предметъ. Опредѣлять корни словъ даннаго языка значить, по этому, опредѣлять первобытное міровоззрѣніе народа. Но необходимо замѣтить, что далеко не всегда можно опредѣлить корень слова на почвѣ даннаго языка. Часто только путемъ сравненія звуковъ родственныхъ языковъ уясняется корень слова и первоначальный смыслъ его. Такъ, напримѣръ, слово *земля*, разсматриваемое исключительно на почвѣ славянскаго языка, даетъ корень *зем*; но *з* предполагаетъ *г* (§ 18), который и долженъ бы находиться въ корнѣ. Въ слав. языкахъ нѣтъ для слова *земля* кореннаго слова съ звукомъ *г*, но по гречески *земля* γῆ, въ санскритѣ же есть глаголъ *ган*—рождать, слѣд. смыслъ слова *земля*—*рождающая*. Послѣ этого понятно, почему въ нашей народной поэзіи постояннымъ эпитетомъ слова *земля* является слово *мать*. Еще примѣры: Птица по ст.-сл. пѣтъ-ица—корень пѣтъ. Какой смыслъ его? Въ греческомъ находимъ глаголъ *пѣторαι*—летаю, слѣд. птица есть, по смыслу корня, *летающая*. Смыслъ корня слова *рѣка* уясняется при греческомъ *рѣω*—теку и т. п.; наше сынъ объясняется санскритскимъ *су*—рождать, откуда *сунус* (=сынъ)—рожденный; наше день ст.-сл. днь, лат. *dies*—уясняются при санскритскомъ *див*—свѣтить.

Чтобы опредѣлить корень даннаго слова, нужно разложить его на составныя части, если слово сложное, отбросить приставки и соединительныя гласныя, если онѣ есть, и отдѣлить окончанія. При этомъ, если въ данномъ словѣ согласныя или гласныя звуки вторичнаго образованія (§§ 11—24), то вмѣсто нихъ въ корнѣ возстановить первоначальныя. (Примѣры см. въ §§ 11, 17, 18, 19—24).

Составъ корней въ слав. яз. разнообразенъ:

а) въ корнѣ можетъ быть одинъ только гласный звукъ (безъ гласнаго звука корень невозможенъ): *и+ти* (=i+te).

б) согласный съ гласнымъ: *оуу+и+ти* (какъ корень?);

г) два согласных+гласный: слоу+ти;

д) гласный между двумя согласными: веѣ+ти; нес+ти;

е) два согласных+гласный+согласный: плес(т)+ти;

ж) два согласных+гласный+два согласных: блист+а+ти.

Въ ст.-слав. яз. есть случаи удвоенныхъ корней: сосать=сѣс+а+ти, — корень первообразный сѣ, удвоенный—сѣс.

(тѣтъ+ѣ+ти—звучать—какъ корень первообразный и какъ удвоенный?).

2. Одинаковость корней въ словахъ, принадлежащихъ разнымъ языкамъ, но выражающихъ одно первоначальное впечатлѣніе, указываетъ на родство языковъ. Вотъ нѣсколько примѣровъ, доказывающихъ родство сл. яз. съ другими индоевропейскими (§ 2): мати—mater—μήτηρ—Mutter; братъ (братъ)—frater—Bruder; сестра—Schwester; сынъ—Sohn; лучъ—lux (—luk—s); гѣсь—(h)anser; свинья—sus; овца—ovis; мышъ—mus—Maus; вино—vinum—οἶνος; стати—stare; да-ти—dare; и-ти—ire; любить—lieben; дѣва—duo; три—tres—drei; пѣть—pēte; десѣть—decem—δέκα; новъ—novus—neu; полнъ—plenus—азъ—ego—ἐγώ—ich; ты—tu—du. Такихъ примѣровъ можно привести множество.

б) *Тема.* Отъ корня слѣдуетъ отличать тему (основу). Темой называется такая форма слова, которая лежитъ въ основаніи склоненія, или спряженія. Чтобы опредѣлить тему данного слова, слѣдуетъ только отбросить окончаніе. Иногда корень и тема бываютъ тождественны, но очень часто и различаются; нес-ти—корень—нес и тема нес; но—вид-ѣ-ти—корень вид, тема видѣ, знама—корень зна, но тема знамен.

(Различить корень и тему въ словахъ: душа, пророкъ, разбойникъ, облако, добрый—доблестъ, хищный—хитить—похищать, вспоминать, приспособлять).

в) *Приставки.* Приставки являются только въ сложныхъ словахъ: из+быти, не+лѣпѣти, о+дежда.

г) *Соединит. гласныя.* Соединительныя гласныя являются или при сложеніи существительныхъ (бог-о-отъць), или въ глаголахъ—между корнемъ слова и окончаніемъ. Такая соединительная гласная называется *характеромъ* или *примѣтой* глагола: зѣв+а+ти, люб+и+ти.

д) *Суффиксы.* Окончанія въ грамматикѣ называются суффиксами. Суффиксы служатъ или для образованія отъ данного корня различныхъ частей рѣчи, или для образованія въ данномъ словѣ различныхъ формъ склоненія и спряженія. Такъ въ словѣ да-р-ѣ-мь, отъ корня да, суф. р-ѣ является для

образованія существительнаго, а суффикс мь—какъ признакъ творит. падежа; въ словѣ ѹит-а-с-те—с есть суффикс прошедшаго времени, а те личный суффикс 2 лица.

3. Въ настоящее время суффиксы не имѣютъ самостоятельнаго значенія. Не такъ было въ древнѣйшее время: тогда каждый суффикс имѣлъ свой смыслъ и, не слившись еще органически съ словомъ, сохранялъ свое самостоятельное значеніе. Еще и теперь, путемъ научнаго анализа словъ, можно открыть самостоятельное значеніе нѣкоторыхъ окончаній. Такъ напр., падежныя окончанія прилагательныхъ полныхъ ничто иное, какъ падежи мѣстоименія личнаго 3-го лица (см. §§ 36, 37).

§ 27. *Важнѣйшіе суффиксы.* Суффикс не можетъ состоять изъ одного согласнаго звука; въ каждый суффикс входитъ гласный, образующій его или самъ по себѣ, или въ сочетаніи съ согласнымъ. Гласный звукъ суффикса можетъ предшествовать согласному (или двумъ согласнымъ), можетъ сопровождать его, можетъ стоять между двумя согласными.

Суффиксовъ въ стар.-слав. яз. много. Важнѣйшіе изъ нихъ:

а) въ именахъ существительныхъ:

Гласные: ѣ, а, о и пр. (см. § 28 тематическія гласныя).

Согласные съ гласными:

рѣ: пи-рѣ (отъ корня пи, сравн. гл. пити), дарѣ (кор. да, гл. да-ти).

лѣ: жѣ-лѣ (найти слово того же корня съ малымъ юсомъ).

ло (обозначаетъ орудіе дѣйствія): мы-ло (то, что моетъ),

ры-ло (то, что роетъ).

арѣ (означаетъ предметъ дѣйствующій): пек-арѣ (тотъ, кто печетъ).

кѣ: зна-кѣ.

ѣк: пѣс-ѣк-ѣ.

ок: ход-ок-ѣ.

ак: юн-ак-ѣ.

ик: празд-ѣн-ик-ѣ, оуѣ-ен-ик-ѣ.

ѣц—(изъ ѣк) { ѣ: от-ѣц-ѣ,
а: ов-ѣц-а,
е: срьд-ѣц-е.

иц-а: лѣв-иц-а, вѣдов-иц-а.

га: слоу-га.

хѣ: смѣ-хѣ, доу-хѣ, жени-хѣ.

ес: неб-ес (см. § 28, о словахъ на согл. тему).

тъ: па-ма-тъ, нош-тъ (=нок-тъ), влас-тъ (=влад-тъ).

ТВ-А: МОЛИ-ТВ-А, ЖРЬ-ТВ-А.

БСТВ-О: ЛОУК-ЛВ-БСТВ-О.

ТР-Ь (означаетъ предметъ дѣйствующій): ВЪ-ТР-Ь (=вѣющій; тотъ, кто вѣетъ).

ТЫР-Ь: ПЛС-ТЫР-Ь.

ТЕЛ-Ь (то же значеніе, что и ТРЬ): ЖА-ТЕЛЬ (тотъ, кто жнетъ).
ОУУ-И-ТЕЛЬ (тотъ, кто учитъ).

НЬ: ДА-НЬ.

МА: ЗНА-МА, СЪ-МА.

СНЬ: ПЪ-СНЬ.

ИН-Ь: (обозначаетъ единичность): ГОСПОД-ИН-Ь.

БЕ-А: ДРОУЖ-БЕ-А.

б) въ прилагательныхъ именахъ:

РЬ: БЪД-РЬ (глаголь того же корня?).	ОК-Ь: ГЛЖЕ-ОК-Ь.
ЛЬ: КЪС-ЛЬ, ТЕП-ЛЬ.	БСК-Ь: ГРАД-БСК-Ь.
ЛИВ-Ь: ГНѢВ-ЛИВ-Ь.	БН-Ь ВЪР-БН-Ь, БЪД-БН-Ь.
ТЪК-Ь: МАК-ТЪК-Ь.	ИВ-Ь МИЛОСТ-ИВ-Ь.

Прилагат. притяжательныя, кромѣ окончаній, свойственныхъ и теперь русскому языку:

ОК: Петр-ОК-Ь, — ЕВ: цар-ЕВ-Ь, — ИН: зѣвр-ИН-Ь, —

могли въ старо-слав. и древне-русскомъ имѣть суфиксы Ъ, И, Ю, происходя отъ существ. на Ъ, Ь, А, О:

Сущ.: отьць, Юрославъ, вельбѣждъ.

Прил.: отьвь, Юрославль, вельбѣждь.

(Что такое Ъ въ этихъ прилагат.: краткое и или јъ?).

в) въ мѣстоименіяхъ:

ЛИК-Ь: КО-ЛИК-Ь, ТО-ЛИК-Ь.

ЛК-Ь, МК-Ь: ЮД-ИН-ЛК-Ь, ВЪС-МК-Ь.

ТОР-Ь, ТЕР-Ь: КО-ТОР-ЬИ, Ю-ТЕР-Ь.

Суфиксъ тор-Ь является и въ одномъ изъ числительныхъ порядковыхъ: К-ТОР-ЬИ, изъ дѣв-тор-ЬИ, отъ дѣв-А).

О суф. срав. ст. прил. см. § 39, причастій §§ 41 и 50).

Изъ предъидущаго видно, 1) что есть суфиксы общіе существит. и прилагательнымъ, 2) что въ одномъ словѣ можетъ заключаться болѣе одного суфикса. Въ послѣднемъ случаѣ суфиксы относятся или къ одной и той же части

рѣчи: отьвьство = *от+ѡ+ѡств+о, или принадлежатъ разнымъ: коливьство = *ко+лик+ѡств+о, мжуенивьство = *мжк+ен (суф. прич. страд.)+ик+ѡств+о.

СКЛОНЕНІЯ.

а) Имена существительныя и прилагательныя краткія.

§ 28. Темы именъ существительныхъ. Тема имени существит. можетъ оканчиваться или на гласный, или на согласный звукъ. Еще въ глубокой древности склоненіе словъ съ темой на ѱ (=ъ, напр. стьнѣ) слилось со склоненіемъ словъ темы на ѧ (напр. рлѣтъ); поэтому въ ст.-слав. яз. мы имѣемъ для гласныхъ темъ лишь два звука—а и і. Звукъ а или сохраняется въ слав. языкѣ въ своемъ чистомъ видѣ (слова ж. р. на а и я); или является ослабленнымъ до о (ср. § 9) (слова средн. рода), е (тотъ же родъ, мягкое окон.) и даже ѣ (слова муж. р.), которое можетъ послѣ ј являться въ формѣ ѣ (§ 8).

И такъ, тема а въ слав. яз. даетъ: 1) а—о—ъ: вода—мѣсто—Богъ; 2) и—е(јо)—ь—(=јъ): земли—море—мжъ; 3) јъ (=ъ) послѣ гласныхъ является въ формѣ и: краи (=крајъ).

Тема і въ славян. яз. является ослабленною до ѣ: пѣаль, пѣть. Это ѣ изъ і слѣдуетъ строго отличать отъ ѣ изъ ѣ: измѣненія ихъ совершенно различны.

Слова отъ темы на ѱ: стьнѣ, домъ (domu-s), низъ, медъ и др. склоняются почти такъ же, какъ слова отъ темы на а: Богъ, рлѣтъ, столъ и т. п. (Ср. § 30).

Къ словамъ, имѣющимъ согласную тему, относятся имена слѣдующихъ окончаній:

а) им. п. ед. а, тема на н, образующій суф. мен: врѣмѣ (времен.)
б) —а, тема на т, образующій суфиксъ ат: орѣлѣ (орѣл-ат),
в) —ы, тема на н, образующій суфиксъ мен: камы (кам-ен),
г) —тема на в: црѣкы, (црѣкѣ) ¹⁾.

¹⁾ Слова, куда принадлежащія, собственно говоря, имѣютъ тему на гласный звукъ: ѣ, которое чередуется съ ѣв (§ 14).

д)—и, тема на р, образующий суф. тер: **мати** (ма-тер),
е)—о, тема на с, образующий суф. ес: **неко** (неб-ес).

§ 29. *Раздѣленіе именъ на склоненія.* Всѣхъ склоненій для именъ сущ. въ старо-слав. языкѣ можно принять четыре: три для словъ, имѣющихъ гласный звукъ въ темѣ, и одно (4-е) для словъ съ темой на согласный звукъ.

Къ 1-му склоненію относятся имена муж. и ср. р. темы на *а* т. е. имена на **ъ, ѡ, ѣ** (=іъ), **о, ѣ**.

Второе склоненіе заключаетъ въ себѣ имена женскаго рода темы на *а*, т. е. на **а, и**. Сюда же относятся и имена ж. р. на *и*, какъ **рабѣни**.

Примѣчаніе 1. Слова темы на *а*, какъ жена, вода склоняются настолько различно отъ словъ той же темы м. и ср., что въ слав. языкѣ не могутъ быть причислены къ одному съ ними склоненію.

Къ 3-му склоненію относятся имена темы на *и* муж. и женск. р.: **пѣтъ, кость**.

1-е и 2-е склоненія имѣютъ по два отдѣла: 1-й—слова на твердый гласный звукъ (**ъ, ѡ, а**), 2-й на мягкій (**ь, ѣ, и**).

Для нагляднаго представленія такого раздѣленія служить слѣд. таблица, въ которой римскія цифры означаютъ склоненія, а арабскія—подраздѣленія ихъ. Въ IV скл. буквы, стоящія въ скобкахъ, означаютъ согласный звукъ темы:

I	1.	МУЖЕСК. Р.	СРЕДН. Р.	Тема <i>а</i> .
		Ъ	О	
	2.	Ь, И	Е	
II	1.	ЖЕНСК. Р.		
		А		
	2.	И, И		
III		МУЖЕСК. РОДЪ.	ЖЕНСК. РОДЪ.	Тема на <i>и</i> .
		Ь	Ь	
IV		МУЖЕСК. Р.	ЖЕНСК. Р.	Тема на соглас. зв.
		Ы (ЕН)	Ы (ЪВ)	
			СРЕДН. Р.	
			А (Н), А (Т), О (С)	

По первымъ двумъ склоненіямъ измѣняются и имена прилаг. краткихъ окончаній, въ настоящее время несклоняемые, но въ древнемъ языкѣ измѣнявшія свои окончанія по образцу именъ сущств. и имѣвшія въ рѣчи значеніе

не только сказуемыхъ, какъ теперь, но и опредѣлительныхъ словъ. Окончанія этихъ прилагательныхъ слѣдующія:

- а) твердые: **ъ—ѡ—а**: **добръ—добро—добръ**;
б) мягкія: **ь—ѣ—и**: **синь—синѣ—сини**.

Ст.-слав. склоненія различаются отъ соврем. русскихъ во 1-хъ нѣкоторыми особенностями въ измѣненіи словъ, во 2-хъ, большимъ богатствомъ формъ: кромѣ падежей, существующихъ въ совр. русскомъ яз., въ ст.-слав. былъ еще звателный; кромѣ ед. и множ. чиселъ было еще двойственное.

Мѣстный падежъ. Предложный падежъ въ ст.-слав. и древне-русс. яз. могъ употребляться и безъ предлога, для обозначенія мѣста, почему и называется *мѣстнымъ*: **а крата своего столъ поржун правити близокоу своему Остромироу новъ-городъ**. (Послѣсловіе къ О. Ев).

Примѣчаніе 2. Двойственное число существовало и въ старинномъ русскомъ языкѣ. Упадокъ формъ его начался съ XII в. Остатки его живутъ еще въ современной русской рѣчи: два человека. Это не род. п. ед. ч., а им. двойственного. Есть остатки и косвенныхъ падежей: во очію (предл. п.).

3. Число формъ въ склоняемыхъ (флектируемыхъ) языкахъ съ теченіемъ времени все болѣе и болѣе уменьшается. Наиболѣе богаты формами языки древнѣйшіе, наименѣе—языки ближайшіе къ намъ по времени своего происхожденія. Изъ языковъ индо-европ. семьи санскритъ богаче другихъ формами склоненія и спряженія. Языки мертвые—древне-греческій, латинскій, старо-славянскій—богаче формами, чѣмъ родственные имъ языки живые.

4. Суффиксъ падежа опредѣляется легко лишь тогда, когда онъ начинается съ согласнаго звука: **вѣкъ—вѣкъ** (тема) + **ъ** (суффиксъ); **вода—вода** (тема) + **а** (суффиксъ). Когда же тема слова заканчивается на гласный звукъ, а суффиксъ начинается съ согласнаго, гласные темы и суффикса сливаются въ одинъ звукъ. Такъ гласные **ѡ, ѣ** и пр. формъ **мосту, водѣ** и т. п. представляютъ собою не чистые суффиксы, а сочетаніе суффиксовъ съ тематическими гласными.

§ 30. *Склоненіе I. Образцы измѣненій существительныхъ и прилагательныхъ краткихъ 1-го склоненія.*

I. Твердое окончаніе.

а) Мужескій родъ.

Единств. число.

- И. **вѣкъ—ъ** зѣлъ—ъ
В. **вѣкъ—ъ** зѣлъ—ъ
З. **вѣкъ—ѣ** зѣлъ—ѣ
Р. **вѣкъ—а** зѣлъ—а
Д. **вѣкъ—ѡу** зѣлъ—ѡу

Множеств. число.

- И. { **вѣкъ—и** зѣлъ—и
З. { **вѣкъ—и** зѣлъ—и
Р. **вѣкъ—ъ** зѣлъ—ъ
Д. **вѣкъ—ѡмъ** зѣлъ—ѡмъ
В. **вѣкъ—ы** зѣлъ—ы

Т. вѣкъ-ѣмъ зѣла-ѣмъ

П. вѣцъ-ѣ зѣла-ѣ

Т. вѣкъ-ѣ зѣла-ѣ

П. вѣцъ-ѣхъ зѣла-ѣхъ.

Двойственное число. ИЗВ. вѣкъ-а зѣла-а; РП. вѣкъ-оу зѣла-оу; ДТ. вѣкъ-ома зѣла-ома.

Зв. п. ед. ч. могъ оканчиваться и на оу: сыноу. Тоже оконч. оу могли имѣть и падежи род. и предл. ед. ч. Это окончание зв., р. и пр. п. на оу вм. е, а, ѣ, также какъ и окончание дат. п. на ови (сын-ови) вм. оу, имѣетъ мѣсто въ словахъ темы на ѣ, т. е. въ тѣхъ словахъ, въ которыхъ тематическое ѣ является ослабленіемъ первоначальнаго у, а не первоначальнаго ѣ (§ 28): домъ изъ дому ср. domu-s и т. п.; въ дв. ч. отъ такихъ словъ для ИЗВ. встрѣчается окончание ѣ: сыны; во мн. ч. въ им. п. они оканчиваются на ов-е: сынов-е, въ род. на ов-ѣ: сынов-ѣ. Подъ вліяніемъ остатковъ такого склоненія основъ на ѣ, и въ основахъ на ѣ являются сходныя формы: грѣх-овѣ, Бог-ови.)

Слова, имѣющія въ им. п. ед. ч. окончание ииѣ, обозначающее единичность, отбрасываютъ его во мн. числѣ, оканчивая им. п. этого числа на е: христианинѣ — христиане.

б) Средній родъ.

Единственное число.

Множественное число.

ИЗВ. мѣст-о злауѣн-о

Р. мѣст-а злауѣн-а

Д. мѣст-оу злауѣн-оу

Т. мѣст-ѣмъ злауѣн-ѣмъ

П. мѣст-ѣ злауѣн-ѣ

ИЗВ. мѣст-а злауѣн-а

Р. мѣст-ѣ злауѣн-ѣ

Д. мѣст-омъ злауѣн-омъ

Т. мѣст-ѣмъ злауѣн-ѣмъ

П. мѣст-ѣхъ злауѣн-ѣхъ.

Двойственное число: ИЗВ. мѣст-ѣ злауѣн-ѣ; РП. мѣст-оу злауѣн-оу; ДТ. мѣст-ома злауѣн-ома.

Изъ сравненія приведенныхъ примѣровъ можно видѣть, что слова ср. р. въ склоненіи отличаются отъ словъ м. р. лишь въ двухъ падежахъ: им. дв. и им. мн. Послѣдній, какъ въ латинскомъ, для словъ ср. р. имѣетъ постояннымъ окончаніемъ а, и, какъ въ латинскомъ же тоже окончание является и въ винит. п. Для зв. п. ед. числа средній родъ не имѣетъ особаго окончанія.

2. Мягкое окончаніе.

а) Мужескій родъ.

Единственное число.

Множественное число.

ИВ. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ

Р. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ

З. оуѣтел-ѣ(ю) вѣшѣн-ѣ(ѣ)

Д. оуѣтел-ю вѣшѣн-ю

Т. оуѣтел-ѣмъ вѣшѣн-ѣмъ

П. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ.

ИЗ. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ

Р. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ

Д. оуѣтел-ѣмъ вѣшѣн-ѣмъ

В. оуѣтел-а вѣшѣн-а

Т. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ

П. оуѣтел-ѣхъ вѣшѣн-ѣхъ.

Двойствен. число: ИЗВ. оуѣтел-ѣ вѣшѣн-ѣ; РП. оуѣтел-ю вѣшѣн-ю; ДТ. оуѣтел-ѣма вѣшѣн-ѣма.

По аналогіи со склоненіемъ основъ на ѣ въ падеж. зѣ и дат. ед. ч. и въ им. мн. вмѣсто окончаній е, и; и, встрѣчаются окончанія ю, ев-и, ев-ѣ, (оуѣтелю, цареви, крауевѣ и т. п.)

По образцу именъ на ѣ, подобныхъ оуѣтель, склоняются имена на и, подобныя краи, рѣи, знои и пр.

б) Средній родъ.

Единственное число.

Множественное число.

ИВЗ. мор-ѣ син-ѣ

Р. мор-ѣ син-ѣ

Д. мор-ю син-ю

Т. мор-ѣмъ син-ѣмъ

П. мор-ѣ син-ѣ.

ИВЗ. мор-ѣ син-ѣ

Р. мор-ѣ син-ѣ

Д. мор-ѣмъ син-ѣмъ

Т. мор-ѣ син-ѣ

П. мор-ѣхъ син-ѣхъ

Двойственное число.

ИЗВ. мор-ѣ син-ѣ, РП. мор-ю син-ю, ДТ. мор-ѣма син-ѣма.

Соотвѣтствіе окончаній мягкихъ твердымъ въ именахъ 1-го склоненія: ѣ—ѣ, а—ѣ, оу—ю, ѣ—и, ѣ—и, ѣ—а.

(Слово мягкаго оконч. мѣжъ имѣетъ въ косвенныхъ падежахъ окончанія твердыя: мѣжа, мѣжоу и т. д. Какъ объяснить это? (§ 19).—Крауѣ зв. п. крауоу, а царѣ—царю,—почему такая разница? Просклонять прил. имя штоуѣдѣ (=чужѣ, чужой), объяснить его окончанія, смѣну шт(=ш) на ч въ совр. рус., опредѣлить корень. Найти нѣсколько словъ, которыя, имѣя въ совр. языкѣ твердыя окончанія, въ ст.-сл. склонялись бы по мягкому склон. Сравнить окончанія падежей въ ст.-сл. съ окончаніями совр. рус. языка).

§ 31. II. Образцы измѣненія словъ 2-го склоненія.

1. Твердое склоненіе.

Единственное число.

И.	вод-а	уист-а
З.	вод-о	уист-о
Р.	вод-ы	уист-ы
Д.П.	вод-ѣ	уист-ѣ
В.	вод-ѡ	уист-ѡ
Т.	вод-ѡѡ	уист-ѡѡ

Множественное число.

ИЗВ.	вод-ѣ	уист-ѣ
Р.	вод-ѣ	уист-ѣ
Д.	вод-амъ	уист-амъ
Т.	вод-ами	уист-ами
П.	вод-ахъ	уист-ахъ.

Двойственное число.

ИЗВ. вод-ѣ уист-ѣ; РП. вод-ѡу уист-ѡу; ТД. вод-ама уист-ама.

2. Мягкое окончаніе.

Единственное число.

И.	кол-ѡ	вѣшѣн-ѡ
З.	кол-ѡ	вѣшѣн-ѡ
Р.	кол-ѡ	вѣшѣн-ѡ
Д.П.	кол-ѡ	вѣшѣн-ѡ
В.	кол-ѡѡ	вѣшѣн-ѡѡ
Т.	кол-ѡѡѡ	вѣшѣн-ѡѡѡ

Множественное число.

ИЗВ.	земл-ѡ	прославл-ѡ
Р.	земл-ѡ	прославл-ѡ
Д.	земл-ѡмъ	прославл-ѡмъ
Т.	земл-ѡми	прославл-ѡми
П.	земл-ѡхъ	прославл-ѡхъ.

Двойствен. число: ИЗВ. земл-ѡ прославл-ѡ; РП. земл-ѡ прославл-ѡ; ДТ. земл-ѡма прославл-ѡма.

Соотвѣтствіе окончаній мягкихъ твердымъ въ именахъ 2-го склоненія: а—ѡ, ѣ—ѡ, ѡ—ѡ, ѡ—ѡ, ѡ—ѡ.

Слѣдовательно, соотвѣтствіе окончаній тоже, что и въ 1-мъ склоненіи. Изъ сравненія окончаній 1-го и 2-го склоненій видно, что характеристичнымъ звукомъ въ 1-мъ является звукъ о, а во 2-мъ а, (дат. и тв. дв., дат. мн.).

Слова на и, съ суфиксомъ ѣни: раѣни, поустѣни и. т. п. склоняются совершенно одинаково съ словами на ѡ. По образцу именъ ж. р. на а, ѡ, и измѣняются и нѣкоторыя слова м. р., имѣющія тоже окончаніе: слоуг-ѡ, сжди-ѡ.

(Слово доуша имѣетъ твердое окончаніе—ѡ, почему же р. п. доуша, тв. доуш-ѡѡ, им. дв. ч. доуш-ѡи? Почему тоже слово, измѣняющееся, какъ видно, по мягкому склоненію, въ нѣкоторыхъ пад. принимаетъ твердыя окончанія? Просклонять слова: мръжа, одежда, свѣща, и объяснить окончанія. Въ

какихъ падежахъ этого склоненія встрѣчаются носовые звуки? Сравнить окончанія падежей этого склоненія съ соотвѣтствующими окончаніями совр. рус. языка. Въ какихъ пад. имена 1 и 2 склоненія имѣютъ одинакія окончанія?).

§ 32. III. Образцы измѣненій именъ 3-го склоненія.

а) Женскій родъ.

Единств. ч.

ИВ.	двер-ѣ
ЗР.	двер-ѣ
ДП.	двер-ѣ
Т.	двер-ѣѡ

Двойств. ч.

ИЗВ.	двер-ѣ
РП.	двер-ѣѡ
Д.	двер-ѣѡ
П.	двер-ѣѡѡ

Множ. ч.

ИЗВ.	двер-ѣ
Р.	двер-ѣѡ
Д.	двер-ѣѡѡ
Т.	двер-ѣѡѡѡ
П.	двер-ѣѡѡѡѡ.

б) Мужскій родъ.

Единств. ч.

ИВ.	пѣт-ѣ
З.	пѣт-ѣ
Р.	пѣт-ѣ
Д.	пѣт-ѣ
П.	пѣт-ѣѡ
Т.	пѣт-ѣѡѡ

Двойств. ч.

И.	пѣт-ѣ
Р.	пѣт-ѣѡ
З.	пѣт-ѣѡ
Р.	пѣт-ѣѡѡ
П.	пѣт-ѣѡѡѡ
ДТ.	пѣт-ѣѡѡѡѡ

Множ. ч.

И.	пѣт-ѣѡ
Р.	пѣт-ѣѡѡ
ЗВ.	пѣт-ѣѡѡ
Д.	пѣт-ѣѡѡѡ
Т.	пѣт-ѣѡѡѡѡ
П.	пѣт-ѣѡѡѡѡѡ.

Слѣдовательно, слова м. р. въ 3-мъ склоненіи различаются отъ словъ ж. р. только двумя падежами: тв. ед. и им. мн., да и это различіе не существенное.

Слово дѣнь въ р. п. ед. ч. имѣло форму дѣне, въ род. мн. и дѣнии и дѣнѣ (ср. современное народное русское дѣнѣ).

По образцу пѣтъ склонялись въ древности многія слова, измѣняющіяся теперь по образцу конѣ и т. п. (Доказать, со стороны звуковъ, что слова зѣтъ, медвѣдѣ, гостѣ, голѣѣ должны были склоняться по темѣ на ѣ).

(Указать на особенности третьяго склоненія сравнительно съ первыми двумя).

§ 33. Склоненіе на согласную тему. Славянскій языкъ не любитъ согласныхъ окончаній, поэтому онъ или уничтожаетъ конечный согласный слова, или, гдѣ это возможно, изъ гласнаго+согласный образуетъ носовой гласный звукъ; такъ имен (=nomen) является въ им. п. ед. ч. въ формѣ има, такъ

матер (=mater=Mutter=матѣрь) въ им. ед. мати. Въ косвенныхъ падежахъ, имѣющихъ гласное окончаніе, является возможность возстановить тематическій согласный, потому—мати, напр.,—р. п. матер-е и т. п.

IV. Образцы измѣненія словъ 4-го склоненія.

а) Мужескій родъ.

Единств. ч.	Множ. ч.	Двойств. ч.
И. кам-ты	*камен-е(-и)	ИВЗ. камен-и
З. камен-е		РП. камен-оу(-ию)
В. камен-ь(-е)		ДТ. камен-ьма
Р. камен-е		
Д. камен-и		
Т. камен-ьмь	камен-ь(-ни)	
П. камен-е(-и)	камен-ьмь	
	камен-ь(-ьми)	
	камен-ьхъ	

б) Женскій родъ.

Единств. ч.	Множ. ч.	Двойств. ч.
ИЗ. цръкы	цръкѣ-и	ИВЗ. *цръкѣ-и
В. цръкѣ-ь(-е)	цръкѣ-и	РП. *цръкѣ-ию
Р. цръкѣ-е	цръкѣ-ь(-ни)	ДТ. *цръкѣ-ама.
Д. цръкѣ-и	цръкѣ-амъ	
Т. цръкѣ-иѣ	цръкѣ-ами	
П. цръкѣ-и(-е)	цръкѣ-ахъ	

(Опредѣлить, по косвеннымъ падеж., чѣмъ ты им. п. словъ подобныхъ цръкы различ. отъ ты въ словахъ, подобн. камты).

Единств. ч.	Множ. ч.	Двойств. ч.
ИЗ. дѣщи	дѣщер-и	ИВЗ. дѣщер-и
В. дѣщер-ь, дѣщер-е		РП. дѣщер-ию
Р. дѣщер-е		ДТ. дѣщер-ьма.
Д. дѣщер-и		
Т. дѣщер-иѣ		
П. дѣщер-и(-е)	дѣщер-и(-ь)	
	дѣщер-ьмь	
	дѣщер-ьми	
	дѣщер-ьхъ	

в) Средній родъ.

Единств. ч.	Множ. ч.	Двойств. ч.
ИЗВ. има	орьла	неко
Р. имен-е	орьлат-е	небес-е
ДП. имен-и	орьлат-и	небес-и
Т. имен-ьмь	орьлат-ьмь	небес-ьмь

Двойств. ч.

ИЗВ. имен-и	орьлат-и	небес-и
РП. имен-оу	орьлат-оу	небес-оу
ДТ. имен-ьма	орьлат-ьма	небес-ьма

Множеств. ч.

ИЗВ. имен-а	орьлат-а	небес-а
Р. имен-ь	орьлат-ь	небес-ь
Д. имен-ьмь	орьлат-ьмь	небес-ьмь
Т. имен-ьы	орьлат-ьы	небес-ьы
П. имен-ьхъ	орьлат-ьхъ	небес-ьхъ.

Примѣчаніе 1. Выпаденіе въ им. п. ед. ч. тематическаго согласнаго зв. встрѣчается и въ нѣкоторыхъ изъ родственныхъ языковъ: лат. *septo(n)*—*septon-is*.

Примѣчаніе 2. Особенность въ склоненіи словъ на согласную тему, не повторяющаяся въ другихъ склоненіяхъ (исключеніе—слово *днь* и под.),—это оконч. р. п. ед. ч. на *е*; особенность словъ этого склоненія, имѣющаяся и въ 3-мъ, это пр. мн. ч. на *ьхъ*.

Примѣчаніе 3. Въ русскомъ яз. это склоненіе, можно сказать, не существуетъ: слова м. р. на *ы* приняли ок. *ь* и измѣняются, какъ *царь* и т. п.; ж. р. ок. *ы* смѣнилось на *ь*, и даже *а* (исключаются принадлежащія сюда слова, какъ *дверь*, *вода* и т. п.); ср. р. слова на *а*, теперь *я*, темы на *и*, сохраняютъ наращеніе во всѣхъ падежахъ ед. и мн. ч.; темы на *а*—представляютъ смѣшеніе двухъ суффиксовъ (*ят*, *ен*); слова на *о*, темы на *с*, сохраняютъ наращеніе *ес* во мн. ч., а ж. р., темы на *р*—и въ ед. и мн. Вообще же русскій яз. слова на согласную тему отчасти сблизилъ съ словами на гласную, отчасти даже отождествилъ ихъ.

Современныя русскія склоненія сравнительно съ старо-славянскими. Склоненія древне-русскія не представляютъ существенныхъ отличій отъ старо-славянскихъ (см. § 76); но въ дальнѣйшемъ своемъ развитіи русскій языкъ однѣ формы утерять, другія измѣнить. Эти измѣненія въ формахъ склоненія не могутъ быть объяснены органическими переходами звуковъ, они являются—или какъ слѣдствіе потери нѣкоторыхъ гласныхъ звуковъ, или какъ результатъ смѣшенія формъ. Въ наибольшей чистотѣ сохранилось склоненіе именъ женскаго рода, окончаніе нѣкоторыхъ изъ падежей котораго русскій языкъ перенесъ и на м. и на ср. р. (дат., тв. и пр. мн. ч.). Смѣшеніе родовъ является и въ ок. им. мн. м. р. 1-го склон. въ совр. р. яз. (*стол-ы*—ок. ж. р., *берега*—ок. ср. р.). Важнѣйшія изъ измѣненій, которымъ подверглись формы склоненій съ теченіемъ времени, слѣдующія: 1) глухой зв. въ тв. п. ед. ч. замѣнился чистымъ, 2) въ м. р. того же склоненія р. п. мн. ч. принялъ вставку *ов*: *стол-овъ*; 3) *ь* равно оканчивается предл. п. сущ., какъ твердыхъ, такъ и мягкихъ въ 1-мъ склоненіи, дат. и пр. во 2-мъ; 4) носовыхъ окончаній не существуетъ; 5) вин. и имен. м. р. 1-го склон. сходенъ и съ имен., и съ род.—въ др. яз. = им. Утеряны слѣд. формы: 1) дв. ч. во всѣхъ склоненіяхъ, 2) зв. п. во всѣхъ склоненіяхъ, 3) вин. п. мн. ч. м. р. 1-го склон., 4) склоненіе на согласную тему.

б) Мѣстоименія.

§ 34. Мѣстоименные корни. По склоненіямъ мѣстоименія можно раздѣлить на два разряда: къ первому относятся

тѣ, которыя представляютъ древнѣйшія формы въ своихъ измѣненіяхъ (простыя или коренныя мѣстоименія); къ другому тѣ, которыя имѣютъ сравнительно позднѣйшія формы (производныя или сложныя мѣстоименія). Коренныя мѣстоименія представляютъ замѣчательное сходство во всѣхъ индоевропейскихъ языкахъ. Это сходство—ясное указаніе на глубокую древность ихъ образованія. Къ этимъ мѣстоименіямъ относятся: личныя, вопросительныя: **кѣ(+то)**, **уѣ(+то)**, и указательныя: **сѣ** и **тѣ**. Коренныя согласныя, являющіеся въ этихъ мѣстоименіяхъ слѣдующіе: **г** (**агѣ**), **м** (**мы**), **н** (**насѣ**), **т** (**ты**), **в** (**вы**), **к** (**кѣ(+то)**), **т** (**тѣ**), **с** (**сѣ**).

§ 35. *Мѣст. личныя 1 и 2 л. и возврат. себе.* Эти мѣстоименія и вопросительное **кѣ(+то)** родовъ не имѣютъ.

Мѣстоименія личныя 1 и 2 лица въ старо-слав., какъ и въ другихъ родственныхъ языкахъ, пользуются не однимъ, а нѣсколькими корнями. Такъ, въ 1 л. косвенные падежи ед. ч. не могутъ быть объяснены звуками им. п., во мн. ч. является уже третій корень. Во 2 л. мн. ч. и ед. разныхъ корней. Въ дв. ч. 1-го лица корни смѣшаны.

Единств. ч.

Множеств. ч.

1-е лицо:	2-е лицо:	1-е лицо:	2-е лицо:	возвр.:
И. азѣ	ты	И. мы	вы	
Р. мене	тебе	Р. насѣ	васѣ	Р. себе
Д. мнѣ, ми	тебѣ, ти	Д. намѣ	вамѣ	Д. себѣ, си
В. ма	та	В. ны	вы	В. са
Т. мѣноу	тобоу	Т. нами	вами	Т. собою
П. мнѣ	тебѣ	П. насѣ	васѣ	П. себѣ.

Двойственное число.

И. **въ** (1 л.), **ва** (2 л.); В. **на**, **ва**; РП. **наю**, **ваю**; ДТ. **нама**, **вама**.

Примѣчаніе. Склоненіе мѣстоименій личныхъ 1-го и 2-го л. и возвратнаго окончаніемъ род. пад. ед. ч. напоминаетъ склоненія существительныхъ на согласную тему. Русскій языкъ, претворившій согласное склоненіе въ гласное, измѣнилъ и склоненіе этихъ мѣстоименій: азѣ—мене, какъ камы—камне; я—меня, какъ камень—каменя.

Вмѣсто д. п. м. ч. **намѣ**, **вамѣ** употреблялась иногда форма—**ны**, **вы**.

§ 36. *Мѣстоимен. 3 л. и мѣстоим. указ. и вопр.*

Единств. ч.

Множеств. ч.

м. р.	ж. р.	с. р.	м. р.	ж. р.	с. р.
И. и	ѡ	ѣ	И. и	ѡ	ѡ
Р. ѣго	ѣѡ	ѣго	Р. ихѣ	ихѣ	ихѣ
Д. ѣмоу	ѣи	ѣмоу	Д. имѣ	имѣ	имѣ
В. и(ѣ)	ѡ	ѣ	В. ѡ	ѡ	ѡ
Т. имѣ	ѣѡ	имѣ	Т. ими	ими	ими
П. ѣмѣ	ѣи	ѣмѣ	П. ихѣ	ихѣ	ихѣ

Двойственное число.

ИЗВ. **ѡ**, **и**, **и**; РП. **ѣю**, **ѣю**, **ѣю**; ДТ. **има**, **има**, **има**.

Мѣстоименіе 3 л. во всѣхъ родахъ и числахъ, въ косвенныхъ падежахъ принимаетъ приставку **и**, когда оно слѣдуетъ за предлогомъ: **за него** (см. § 15, прим.).

Винит. падеж. мѣстоименія 3 л. ед. ч. м. р. сокращается въ **ѣ** послѣ предлоговъ: **на нѣ**: (=на **ни**=на+**и**).

По образцу мѣстоименія личнаго 3 лица склоняются:

1) относительныя: **иже**, **ѡже**, **ѣже** (въ которыхъ слогъ **же** остается при склоненіи неизмѣннымъ: **иже**—**ѣгоже**);

2) притяжательныя: **мои**, **твои**, **свои**;

3) вопросительныя: **кѣи**, **кѡи**, **коѣ**, **ѣи**, **ѣи**, **ѣи**;

4) указательное: **сѣ**, **си**, **се**;

5) опредѣлительное: **всѣ**, **всѣи**, **всѣю**.

Мѣстоименіе **всѣ** въ дв. ч. не склоняется, тв. п. ед. ч. м. и ср. р. отъ этого мѣстоименія **всѣмѣ**, а не **всѣимѣ**. Ту же замѣну звука **и** звукомъ **ѣ** находимъ и во множ. числѣ—въ падежахъ род., дат., твор. и предл.

Въ склоненіи мѣстоименія **сѣ**, **си**, **се** въ слѣдующихъ падежахъ замѣчается нѣкоторая разница съ соотвѣтствующими формами мѣстоименія **и**, **ѡ**, **ѣ**:

ед. ч.: Вин. м. р. **сѣ**, женск. **сиѣ**; дв. ч. ИЗВ. м. р. **сиѣ**; мн. ч.: И. ж. р. **си-ѡ**, ср.: **си**; В. м. и ж.: **си-ѡ**.

Нѣкоторыя особенности въ своихъ измѣненіяхъ представляетъ и мѣстоименіе **кѣи**.

Единств. ч.

Двойств. ч.

Множ. ч.

ИЗ. кѣи , кѡи , коѣ	кѡи (м. р.), кои (ж. и ср.)	ѣи — кѣѡ — кѡи
Р. коѣго — коѣѡ	коѣю	кѣихѣ

Д. коюмоу—коюи	кѣимѣ	кѣимѣ
В. кѣи, коюго — кѣѣ—коюѣ]	кѣи, кои	кѣѣ—кѣѣ—кѣи
Т. кѣимѣ—коюѣѣ	кѣимѣ	кѣимѣ
П. коюмѣ—коюи	коюю	кѣихѣ.

Указательное мѣстоименіе тѣ, та, то склоняется слѣдующимъ образомъ:

Единств. ч.

м. р.	ж. р.	ср. р.	м. р.	ж. р.	ср. р.
И. тѣ	та	то	И. ти	ты	та
Р. того	тоѣ	того	Р. тѣхѣ	тѣхѣ	тѣхѣ
Д. томоу	тои	томоу	Д. тѣмѣ	тѣмѣ	тѣмѣ
В. тѣ	тѣ	то	В. ты	ты	та
Т. тѣмѣ	тоѣѣ	тѣмѣ	Т. тѣми	тѣми	тѣми
П. томѣ	тои	томѣ	П. тѣхѣ	тѣхѣ	тѣхѣ

Дв. ч.: ИВЗ. та тѣ тѣ, РП. тою тою тою, ДТ. тѣмѣ тѣмѣ тѣмѣ.

Во соврем. русскомъ языкѣ мѣстоименіе тѣ является съ удвоеннымъ корнемъ: тотъ = тѣ + тѣ. По образцу этого мѣстоименія склоняются: какіѣ, іестѣ (другой, иной, нѣкій, нѣкоторый), какѣ, коликѣ, кѣждо (жѣдо не измѣняется), инѣ, оѣ, онѣ (онѣй), самѣ, такѣ, нѣѣ.

Въ мѣстоименіяхъ и нарѣчіяхъ указательныхъ два корня—одинъ съ согл. звук. т, другой съ с (тѣ, съ; тамо, съде и пр.). Первый корень указываетъ на дальнѣйшій предметъ, второй на ближайшій.

(тѣ въ совр. р. яз. тотъ; какъ должно быть въ соврем. языкѣ удвоеніе съ?).

Мѣстоименія кѣто, ыто имѣютъ одинъ корень кѣ и одну приставку то, при склоненіи въ косвенныхъ падежахъ отметаемую.

И. кѣ+то, ы+то; Р. кого—ысо(ысого); Д. комоу—ымоу (ысомоу, ысомоу); В. кого—ыто; Т. цѣмѣ—ымѣ; П. комѣ—ымѣ (ысомѣ).

(Какъ изъ кѣ-то образовалось ы-то? Почему въ тв. п. мѣстоименія ыто является и? Найти аналогичный примѣръ въ склоненіи именъ существительныхъ).

Мѣстоименія съ окончаніемъ на ыи склоняются, какъ прилагательныя полныя (см. § 38).

в) Прилагательныя полныя (или членныя).

§ 37. Образованіе прилагательныхъ полныхъ. Хотя по памятникамъ прилагательныя полныя на столько же древни, какъ и краткія, но анализъ окончаній первыхъ показываетъ, что они произошли отъ вторыхъ.

Прилагательное полной формы = прилагат. краткой формы + мѣстоименіе и, ѣ, ю, въ соответствующемъ падежѣ.

При этомъ соединеніи прилагательнаго съ мѣстоименіемъ происходитъ ассимиляція (§ 24) начальнаго гласн. звука мѣстоименія съ конечнымъ гласнымъ прилагательнаго. Примѣры: Им. п. прил. добръ + мѣст. и = добрыи.

Род. п. — добра + юго = добра + его = добра + аго.

Такимъ образомъ, путемъ ассимиляціи, изъ двухъ неодинакихъ гласныхъ явились два одинакихъ, изъ которыхъ позже черезъ стяженіе получился одинъ; такъ явились существующія въ соврем. рус. яз. формы: добраго и пр.

§ 38. Образецъ склоненія прилагательн. полныхъ.

а) Твердое.

Единственное число.

мужеск.	средн.	женск.
ИЗ. зѣл-ы-и	зѣл-о-ѣ	зѣл-а-и
Р. зѣл-а-аго	какъ въ муж.	зѣл-ы-ѣ
Д. зѣл-оу-оу-моу		зѣл-ѣ-и
В. какъ именит.	какъ именит.	зѣл-ѣ-ѣ
Т. зѣл-ы-имѣ	какъ въ муж.	зѣл-о-ѣ
П. зѣл-ѣ-имѣ		зѣл-ѣ-и

Двойственное число.

ИЗВ. зѣл-а-и	зѣл-ѣ-и	зѣл-ѣ-и
РП. зѣл-оу-ю		
Д. зѣл-ыи-и		

Множественное число.

ИЗ. зѣл-и-и	зѣл-а-и	зѣл-ы-ѣ
Р. зѣл-ы-ихѣ		
Д. зѣл-ы-имѣ		



В.	ЗЪЛ-Ъ-ІА	ЗЪЛ-А-ІА	ЗЪЛ-Ъ-ІА
Т.	ЗЪЛ-Ъ-ІИИ		
П.	ЗЪЛ-Ъ-ІХЪ		

б) Мягкое.

Единственное число.

мужеск.	срѣдн.	женск.
ИЗВ. ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-Є-ІЄ	ВЪШЬН-І-ІА
Р. ВЪШЬН-І-АГО	} какъ въ муж.	ВЪШЬН-І-ІА
Д. ВЪШЬН-Ю-ОУМОУ		ВЪШЬН-І-І
В. какъ въ им.	какъ именит.	ВЪШЬН-І-ІА
Т. ВЪШЬН-І-ІИИ	} какъ въ муж.	ВЪШЬН-І-ІА
П. ВЪШЬН-І-ІИИ		ВЪШЬН-І-І

Двойственное число.

ИВЗ. ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-І-І
РП. ВЪШЬН-Ю-Ю		
ДТ. ВЪШЬН-І-ІИИ		

Множественное число.

ИЗ. ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-А-ІА
Р. ВЪШЬН-І-ІХЪ		
Д. ВЪШЬН-І-ІИИ		
В. ВЪШЬН-А-ІА	ВЪШЬН-І-І	ВЪШЬН-А-ІА
Т. ВЪШЬН-І-ІИИ		
П. ВЪШЬН-І-ІХЪ		

Подобно прилагат. полнымъ склоняются и сложные мѣстоименія: *которѣи*—р. п. *котора-аго*, д. п. *котороу-оумоу* и т. п.

(Русскія прилагат.: глухой, сухой, лихой, тихій, ветхій—какъ по старо-слав.? Просклонять ихъ. Просклонять—штоуждѣ, ниць, приискавъ существ. имена, которыя измѣнялись бы подобно этимъ прилагательнымъ).

§ 39. Суффиксы степеней сравненія. Сравнительная степень въ славянскомъ языкѣ имѣла двоякія окончанія:

- 1) м. р. *ии*—ж. р. *иши*—с. р. *іе, іе*.
- 2) „ *ѣи*—„ *ѣиши*—„ *ѣе*.

Окончанія *ии, иши, іе* употреблялись:

а) въ именахъ прилагательныхъ, не имѣющихъ положительной степени:

БОЛ-ІИ	БОЛ-ЬШИ	БОЛ-ІЕ,	СОУЛ-ІИ	СОУЛ-ЬШИ	СОУЛ-ІЕ,
МЪН-ІИ	МЪН-ЬШИ	МЪН-ІЕ,	ТАУ-ІИ	ТАУ-ЬШИ	ТАУ-Е,
ОУН-ІИ	ОУН-ЬШИ	ОУН-ІЕ,	ПОУЦ-ІИ	ПОУЦ-ЬШИ	ПОУЦ-Е,
ВѢЛ-ІИ,	ВѢЦ-ІИ	ВѢЦ-ЬШИ	ВѢЦ-ІЕ,	ГОР-ІИ	ГОР-ЬШИ
ЛОУУ-ІИ	ЛОУУ-ЬШИ	ЛОУУ-Е,		ГОР-Е.	

б) въ прилагат. съ суффиксомъ *ок*, который при этомъ отбрасывается: *гѣбе-ок-ѣ*—ср. ст. *гѣбел-ии, гѣбел-ьши, гѣбел-іе*;

в) въ нѣкоторыхъ прилагательныхъ коренныхъ, т. е. такихъ, въ которыхъ окончанія *ѣ, а, о* приставляются прямо къ корню: *хоуд-ѣ, хоуд-ни, хоуд-а, хоуд-ьши, хоуд-о, хоуд-е*.

Примѣчаніе 1. Лоучии, оунии, соулии—сравн. ст. къ полож. ст. прилаг. *добрѣ, велии, вящи* и *болии*—къ *великъ, горни* къ *зѣлъ, мѣнии* къ *малѣ*.

2. Изъ приведенныхъ выше примѣровъ (глѣбокъ, хоудѣ) видно (§ 20), что въ *ок* ср. ст. ж. р. *ѣ* и что *ѣ* скрывается въ *и* муж. р. и въ *е* срѣдн.

3. III въ *ок* ср. ст. ж. р. *иши* явилось изъ первоначальнаго *с*, въ латинскомъ языкѣ сохранившагося въ окончаніи ср. ст. ср. р. (*ius*).

(Найти нѣсколько прилагательныхъ съ суффиксомъ *ок* и нѣсколько коренныхъ прилагательныхъ и образовать отъ нихъ сравнительную степень).

Окончанія *ѣи, ѣиши, ѣе* употреблялись:

а) въ прилагательныхъ, не имѣющихъ суффикса *ок*:

доб-р-ѣ, ср. ст. *добр-ѣи, добр-ѣиши, добр-ѣе*;

б) въ прилагательныхъ, съ суффиксомъ *ок*, который при этомъ не уничтожается: *гѣбе-ок-ѣ* ср. ст. *гѣбе-оу-ѣи* (§§ 10 и 12)—*гѣбе-оу-ѣиши, гѣбе-оу-ѣе*.

(Образовать сравн. ст. въ слѣд. прилагат.: *кротокъ, сладокъ, легокъ, ловокъ, смѣлъ, бѣлъ, святъ, драгъ, простъ*.—Сравнить оконч. ср. ст. соврем. рус. языка съ *ок* ст.-слав.).

Для превосходной степени въ слав. яз. нѣтъ особыхъ окончаній; она образуется приставками *прѣ* и *наи*: *прѣсват-ѣи, наи-уѣст-ѣи-ѣиши*.

Окончаніе полной формы сравн. степени—мѣст. 3 л. *и, ѣ, іе*. Во всѣхъ пад. и родахъ полной формы сохраняется *ш* (=первоначальному *с*). *ѣи ѣиши ѣе*.

§ 40. Образцы склоненія прил. въ сравн. и прев. ст.

Единственное число

	м. р.	ср. р.	ж. р.
ИЗ.	БОЛ-ІИ	БОЛ-ІЕ	БОЛ-ЬШИ
	БОЛЬШ-ІИ	БОЛЬШЕ-ІЕ	БОЛЬШИ-ІА

Р.	БОЛЬШ-А	}	какъ муж.	БОЛЬШ-А
	БОЛЬША-АГО			БОЛЬША-ІА
Д.	БОЛЬШ-ОУ	}		БОЛЬШ-И
	БОЛЬШОУ-ОУМОУ			БОЛЬШИ-И
В.	БОЛЬШ-Ь		БОЛ-ІЕ	БОЛЬШ-Ж
	БОЛЬШ-ИИ		БОЛЬШЕ-ІЕ	БОЛЬШЖ-ІЖ
Т.	БОЛЬШ-ЕМЬ	}	какъ муж.	БОЛЬШЕ-ІЖ
	БОЛЬШИ-ИМЬ			БОЛЬШЕ-ІЖ
	БОЛЬШ-И			БОЛЬШ-И
П.	БОЛЬШИ-ИМЬ			БОЛЬШИ-И

Двойственное число.

ИЗВ.	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-И
	БОЛЬША-ІА	БОЛЬШИ-И	БОЛЬШИ-И
РП.	БОЛЬШ-ОУ	}	какъ муж.
	БОЛЬШОУ-Ю		
ДТ.	БОЛЬШ-ЕМА		БОЛЬШ-АМА
	БОЛЬШИ-ИМА		БОЛЬШИ-ИМА

Множественное число.

ИЗ.	БОЛЬШ-Е	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-А
	БОЛЬШЕ-И	БОЛЬША-ІА	БОЛЬША-ІА
Р.	БОЛЬШ-Ь	БОЛЬШ-Ь	БОЛЬШ-Ь
	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ
Д.	БОЛЬШ-ЕМЪ	БОЛЬШ-ЕМЪ	БОЛЬШ-АМЪ
	БОЛЬШИ-ИМЪ	БОЛЬШИ-ИМЪ	БОЛЬШИ-ИМЪ
В.	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-А	БОЛЬШ-А
	БОЛЬША-ІА	БОЛЬША-ІА	БОЛЬША-ІА
Т.	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-И	БОЛЬШ-АМИ
	БОЛЬШИ-ИМИ	БОЛЬШИ-ИМИ	БОЛЬШИ-ИМИ
П.	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШ-ИХЪ	БОЛЬШ-АХЪ
	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ	БОЛЬШИ-ИХЪ

Точно также склоняются и прилаг. ср. ст. на *ти, тиши, тье*. (Какія склон. существительныхъ напоминаютъ приведенныя измѣненія ср. ст.? Въ чемъ сходство и разница?).

г) Причастія.

§ 41. *Измѣненія и суффиксы причастій.* Причастія страдательныя прошедшаго времени на *нѣ, на, но, тѣ, та, то* измѣнялись, какъ прилагат. на *ѣ, а, о*.

Причастія дѣйствит. представляютъ нѣкоторыя особенности въ своихъ измѣненіяхъ. Окончанія ихъ слѣдующія:

1) м. р. *а (ѣ)*—ж. р. *ащи (ѣщи)*, *ѣщи*—ср. р. *а (ѣ)*

1) „ *ты* „ *жчи* „ *ты*

Это краткія формы. Полныя формы такія:

ли—ащли—аще; ты—жчи—жче.

Образецъ измѣненія.

Единственное число.

	<i>мужеск. р.</i>	<i>сред. р.</i>	<i>женск. р.</i>
ИЗ.	ЛЮБ-А	ЛЮБ-А	ЛЮБАЩ-И
	ЛЮБА-И	ЛЮБАЩЕ-ІЕ	ЛЮБАЩИ-И
Р.	ЛЮБАЩ-А	}	ЛЮБАЩ-А
	ЛЮБАЩА-АГО		ЛЮБАЩА-ІА
Д.	ЛЮБАЩ-ОУ	}	ЛЮБАЩ-И
	ЛЮБАЩОУ-ОУМОУ		ЛЮБАЩИ-И
В.	ЛЮБАЩ-Ь	ЛЮБ-А	ЛЮБАЩ-Ж
	ЛЮБАЩА-АГО	ЛЮБАЩЕ-ІЕ	ЛЮБАЩЖ-ІЖ
Т.	ЛЮБАЩ-ЕМЬ	}	ЛЮБАЩ-ЕМЬ
	ЛЮБАЩИ-ИМЬ		ЛЮБАЩ-ЕМЬ
П.	ЛЮБАЩ-И	}	ЛЮБАЩ-И
	ЛЮБАЩИ-ИМЬ		ЛЮБАЩИ-И

Двойственное число.

ИЗВ.	ЛЮБАЩ-А	ЛЮБАЩ-И	ЛЮБАЩ-И
	ЛЮБАЩА-ІА	ЛЮБАЩИ-И	ЛЮБАЩИ-И
РП.	ЛЮБАЩ-ОУ	ЛЮБАЩ-ОУ	ЛЮБАЩ-ОУ
	ЛЮБАЩОУ-Ю	ЛЮБАЩОУ-Ю	ЛЮБАЩОУ-Ю
ДТ.	ЛЮБАЩ-ЕМА	ЛЮБАЩ-ЕМА	ЛЮБАЩ-АМА
	ЛЮБАЩИ-ИМА	ЛЮБАЩИ-ИМА	ЛЮБАЩИ-ИМА

Множественное число.

ИЗ.	ЛЮБАЩ-Е	ЛЮБАЩ-А	ЛЮБАЩ-А
	ЛЮБАЩЕ-И	ЛЮБАЩА-ІА	ЛЮБАЩА-ІА
Р.	ЛЮБАЩ-Ь	}	какъ муж.
	ЛЮБАЩИ-ИХЪ		
Д.	ЛЮБАЩ-ЕМЪ	}	ЛЮБАЩ-АМЪ
	ЛЮБАЩИ-ИМЪ		какъ муж.

В.	любаща	} какъ имен.	любащ-а
	любаща-ѣ		любаща-ѣ
Т.	любащ-и	} какъ муж.	любащ-ами
	любащи-ими		какъ муж.
П.	любащ-ихъ		любащ-ахъ
	любащи-ихъ		какъ муж.

Окончаніе причастій дѣйствительныхъ настоящаго времени, какъ видно изъ приведенныхъ примѣровъ, тождественно съ окончаніемъ сущ. ср. р. на согласную тему (—ент), но въ склоненіи своемъ они сблизилась съ словами на гласную тему. (Въ чемъ выразилось это сближеніе?).

Примѣчаніе. Шт (=ш), являющееся въ им. п. ед. ч. ж. р., въ косвенныхъ падежахъ всѣхъ родовъ ед. ч. и во всѣхъ пад. всѣхъ трехъ родовъ въ дв. и мн. числѣ объясняется черезъ сравненіе съ родств. языками, имѣющими оконч. ant, ont, ent. Конечный согласный этого суффикса въ им. п. обыкновенно отображается: греч. ἄραφον(τ), латинское aman(t)-s; въ косвенныхъ пад. воз-становляется: ἄραφοντος, amantis. Совершенно тоже и въ слав.: люб-а=люб-ен(т), какъ орл-а=орл-ен(т). Изъ звука *т* въ косвен. падеж., а въ ж. р. въ им., является *шт=ш*. (§ 19, б), слѣд. въ окончаніи этихъ формъ необходимо предположить *ј(й)*.

И такъ: вед—ы=*вед—ан(т); р. п. вед—шт—а=*вед—шт—ја
би—а=*би—јан(т); би—шт—а=*би—шт—ја и т. д.

Причастія дѣйствит. прош. врем. имѣли слѣд. окончанія:

1) м. р. въ:	ж. р. въши:	ср. р. въ:
зна-въ	зна-въши	зна-въ
р. п. зна-въш-а	зна-въш-а	зна-въш-а
д. п. зна-въш-оу	зна-въши	зна-въш-оу и т. д.
2) ѣ:	ѣши:	ѣ:
нес-ѣ	нес-ѣши	нес-ѣ
3) ѣ:	ѣши:	ѣ:
хвал-ѣ	хвал-ѣши	хвал-ѣ.

отъ сдѣл Числительныя. *Богородица*

§ 42. Звуковыя формы числительныхъ. Имена числительныя, подобно мѣстоименіямъ, представляютъ наиболѣе чертъ сходства въ родственныхъ языкахъ. Первая десятъ числительныхъ именъ въ языкахъ индо-европейской семьи почти тождественны (См. пр. 2-е § 26).

количеств.:	порядковыя:
1 единъ, -а, -о	првъти
2 двѣ, -ѣ	вторти
3 триѣ, -и	трѣти
4 уѣтыре, -и	уѣтырѣти
5 пять	патыи
6 шесть	шестьи
7 седмъ	седмыи
8 осмъ	осмыи
9 девать	деватыи
10 десать	десатыи

Числительныя отъ 11—100 составляются черезъ сложеніе единицъ съ десятками.

11 единъ на десате, 12 двѣ на десате, 13 три на десате и т. д. 20 двѣдесате, 21 двѣдесате и единъ (или единъ междъ десатыи: 10+1+10), 22 двѣдесате и двѣ (=двѣ междъ десатыи: 10+2+10), 30 тридесате, 40 уѣтыредесате, 50 патыдесате, 60 шестьдесате, 70 седмьдесате, 80 осмьдесате, 90 деватьдесате.

Примѣчаніе 1. Русскія числительныя количественныя 11—40 представляютъ сокращенія приведенныхъ старо-славянскихъ формъ: ст.-сл. единъ на десате=др. русск. одинъ на десять; когда *ѣ* исчезъ въ окончаніи числ. *одинъ*, образовалось *один-на-десять*; съ сокращеніемъ *е* на *ѣ*—одиннадцать; черезъ выпаденіе *ѣ* и измѣненіе согл. *дѣ* на *дѣ*: одиннадцать.

Также точно объясняются и остальные числительныя до 40.

2. *Сорокъ* не славянскаго происхожденія. Это видоизмѣненное греческое *τεσσαράκοντα*.

100 съто, 200 двѣсътъ, 300 трисъта, 400 уѣтыресъта, 500 патысътъ, 600 шестьсътъ и т. д. 1000 тысаща (ср. tausend), 10000 тыма (нескъдъ), 100000 легеонъ (нескъдъ).

3. Числительное *полъ*, сохраняющееся въ сложеніи лишь въ немногихъ словахъ современнаго языка, въ древности прилагалось ко всѣмъ числительнымъ и означало при единицахъ половину единицы, при десяткахъ половину десятка, при сотняхъ половину сотни и т. д.: пол-тора вм. пол-втора=1½, пол-третья=2½, пол-четверта=3½, пол-пята=4½, и т. д.; пол-третьяцать=2½ десятка=25; пол-пятаста=4½ сотни=450.

Отъ числ. колич. простыхъ производятся собирательныя двое, трое и т. д. двои, трои и т. д. Первая употребляются при существ., когда рѣчь идетъ объ одушевленныхъ предметахъ; вторыя,—когда говорится о неодушевленныхъ.

§ 43. Измѣненія числительныхъ. Числительныя порядковыя имѣютъ окончанія прилагательныхъ полныхъ и

склоняются по ихъ образцу. Числительныя количественныя склоняются не одинаково:

1. *ѣдинъ*, *ѣдиного*, какъ *онъ*—*оного*, *самъ*—*самого*; слѣд. имѣеть мѣстоименное склоненіе.
2. *дѣва* имѣеть свое особое измѣненіе.
м. р. ИЗ. *дѣва*, ж. и ср. *дѣвѣ*; РП. *дѣвою* (*дѣвою*); ДТ. *дѣвѣмъ*.
3. *три*—*три*, *четыре*—*четыре* склоняются почти какъ имена существительныя 3-го склоненія.
4. Числительныя отъ *пяти* до *десяти*,—какъ существительныя третьяго склоненія и иногда (во множ. ч.), какъ прилагательныя: *шесть*, *шестихъ*, *шестимъ*, *шестими*, о *шестихъ*.

Образецъ склоненія.

Множ. ч.	Един. ч.	Множ. ч.
И. <i>три</i> — <i>три</i> <i>четыре</i> ,	<i>десять</i>	<i>десят-и</i> , <i>десят-е</i>
Р. <i>три</i> <i>четырь</i> ,	<i>десят-и</i>	<i>десят-ъ</i>
Д. <i>трѣмъ</i> <i>четыремъ</i>	<i>десят-и</i>	<i>десят-ѣмъ</i>
В. <i>три</i> <i>четыри</i>	<i>десять</i> , <i>десят-е</i>	<i>десят-и</i> , <i>десят-е</i>
Т. <i>трѣми</i> <i>четырьми</i>	<i>десяти-ѣ</i>	<i>десяти</i>
П. <i>трѣхъ</i> <i>четырьхъ</i>	<i>десят-и</i>	<i>десят-ѣхъ</i>

Дв. ч. ИЗВ. *десят-и*, *десят-е*; РП. *десят-оу*; ДТ. *десят-ѣмъ*.

При сложеніи съ *дѣва* числительное *десять* употребляется въ двойствен. числѣ: *дѣва десяти*, *дѣвою десятоу* и т. д.

Въ числит. сложныхъ съ *дѣва*, *три*, *четыре*, измѣняется первая и вторая половина слова; въ сложныхъ же съ *ѣдинъ*, *пять*, *десять*, измѣняется только первая половина слова:

И. *ѣдинъ на десяти*, (в. п. отъ предл. на), Р. *ѣдиного на десяти*, Д. *ѣдиному на десяти* и т. д.

И. *пять десятъ*, Р. *пяти десятъ*, Т. *пятихъ десятъ* и т. д.

И. *шесть сътъ*, Р. *шести сътъ* и т. д.

5. Числительное *съто* склоняется, какъ существительныя имена 1-го склоненія ср. р.

6. *тысяща* склоняется, какъ существительныя 2-го склоненія, имѣющія передъ окончаніемъ *а* мягкій согласный (*доуша*, *мръжа*).

ГЛАГОЛЬ и ЕГО СПРЯЖЕНІЯ.

§ 44. *Глагольныя темы.* Въ глаголахъ различаются двѣ темы—тема неопредѣленнаго наклоненія и тема настоящаго времени. Иногда они тождественны: *дѣла-ти* н. н., *дѣла-ѣ* 1 л. н. вр.;

иногда различны: *зѣва-ти* н. ., *зов-ѣ* 1 л. н. вр.

(*жати*—*жнѣ*, *клати*—*клнѣ*, *гнати*—*женѣ*, *распати*—*распнѣ*, *зѣдати*—*зѣдѣ*, *бѣрати*—*бѣрѣ*, *плоути*—*плонѣ*,—указать между этими глаголами такіе, которые имѣютъ одинаковую тему для н. н. и н. вр., и такіе, темы которыхъ различны).

§ 45. *Неопредѣлен. наклоненіе.* Неопредѣленное наклоненіе въ старо-славянскомъ языкѣ оканчивается всегда на *ти*; окончаніе *ци* (=шти), встрѣчающееся въ нѣкоторыхъ глаголахъ, есть только видоизмѣненіе его (§ 21 б).

Окончаніе н. н. можетъ приставляться или непосредственно къ корню (*нес-ти*, *вед(с)-ти*, *пи-ти*, (*об*)*оу-ти*); или присоединяется къ глагольному корню при помощи соединительныхъ гласныхъ: *а*, *и*, *ѣ*, и (*ит-а-ти*, *дѣ-и-ти*, *сид-ѣ-ти*, *хвал-и-ти*) и слоговъ *ов-а*, *нѣ* (*коуп-ов-а-ти*, *двиг-нѣ-ти*). Глаголы перваго рода называются первообразными, втораго—производными. (А какъ называются вставочные или соединительные звуки въ послѣднихъ?).

§ 46. *Достигательное наклоненіе.* Для обозначенія цѣли при глаголахъ, выражающихъ движеніе къ мѣсту, употреблялось въ старо-славянскомъ языкѣ, такъ называемое, достигательное наклоненіе, соотвѣтствующее своимъ окончаніемъ латинскому *supinum*. Это окончаніе—*тъ* (=лат. *tum*): *идѣ ловитъ рыкъ*. Глаголы на *ци* (=шти) имѣли достигательное наклоненіе на *ць* (=штѣ): *пещи пещь*.

§ 47. *Повелительное наклоненіе.* Повелительное наклоненіе въ старо-слав. яз. имѣло своей примѣтой не только звукъ *и*, являющійся въ этой формѣ въ соврем. русскомъ яз. (*хвал-и*, *хвали-те*), но и звукъ *ѣ*, въ двойств. и множ. числѣ, послѣ согласныхъ звуковъ: *нес-ѣ-те* (=нес-и-те).

§ 48. *Настоящее время.* Окончаніе 1-го л. н. вр. въ старо-слав. яз. было двойко: *мѣ* для однихъ глаголовъ и *ж(ѣ)*

для другихъ; и такъ, съ одной стор. да-мь, имамь др.—съ другой ид-ж, зов-ж; 1-е окончаніе принадлежитъ архаическому, древнѣйшему спряженію и встрѣчается въ многихъ глаголахъ. Какъ архаизмъ, оно встрѣчается и въ греческомъ; въ латинскомъ утерялось: *іесмь* = *εἰμι* = *sum*.

Примѣчаніе. 2-е окончаніе—ж—инога образованія, чѣмъ мь; въ ж имѣемъ сліяніе тематич. гласнаго съ личн. оконч. мь: ам=ж, зов-ам=зовж, ср. греч. *ἐλποῦ*; окончаніе мь—выходитъ къ *мі* (*mi*), ср. греч. *δίδομι*.

Если тема н. н. оканчивается на согласный звукъ, или на гласный, принадлежащій корню, темы н. н. и н. вр. остаются одинаковы: плес(т)-ти=плет-ж, би-ти,—би-ж; когда же тема н. н. оканчивается на гласный звукъ, не принадлежащій корню, темы н. н. и н. вр. могутъ быть—и одинаковы: уит-а-ти—уит-а-ж, жалт-ѣ-ти—жалт-ѣ-ж;

и различны: бър-а-ти бер-ж, смотр-ѣ-ти смотр-ж (=смотр-ѣ изъ смотри-ж).

Тематическое и н. н. въ н. вр. замѣняется обыкновенно согласнымъ ѣ (j) и смягчаетъ предшествующій согласный корня: ходи-ти—ходѣ-ж=хожд-ж (§ 19 б).

Глаголы съ примѣтою нж въ неопр. наклоненіи оканчиваютъ 1-е лицо наст. вр. на нж: двиг-нж-ти—двиг-н-ж; ок является въ формѣ оу (§ 14): коуп-оу-ж—коуп-ов-а-ти.

§ 49. *Различія ст.-слав. спряжений отъ современно-русска.* Отъ темы н. н. и отъ темы н. врем. происходятъ всѣ остальные глагольные формы, число которыхъ въ старо-славянскомъ языкѣ больше, чѣмъ въ современномъ русскомъ. Современный русскій языкъ имѣетъ флексіи только для одного времени—настоящаго (флексіи будущаго—тѣже, что и въ настоящемъ; наше прошедшее есть не что иное, какъ древнее несклоняемое причастіе—см. § 53 пр. 2). Въ старо-славянскомъ для выраженія дѣйствія прошедшаго времени существовали самостоятельныя флексіи. Онѣ имѣлъ, кромѣ прошедшихъ описательныхъ или сложныхъ (§ 53), два простыхъ прошедшихъ; преходящее (=латинскому *imperfectum*) и аористъ (=греч. аористу, латин. *perfectum*). Окончаніе 1 л. ед. ч. въ этихъ временахъ=хъ. Были въ старо-славянскомъ, въ доисторической древности, и

особыя флексіи для будущаго времени, отъ которыхъ въ періодъ письменности остались только слѣды.

Дѣепричастій въ древнемъ языкѣ не было. Причастіе дѣйствительное и страдательное въ старо-сл., какъ и въ современномъ русскомъ языкѣ, имѣлось для двухъ временъ: настоящаго и прошедшаго; но причастіе дѣйствительное прошедшаго времени, кромѣ формъ склоняемыхъ, имѣло и несклоняемая, измѣнявшіяся только по родамъ и числамъ. Окончанія этого причастія: лъ, ла, ло, ли, лѣ, лѣ, ли, лы, ла. Изъ наклоненій, кромѣ свойственныхъ современному нашему языку, въ старо-славянскомъ были еще два: достигательное и условное. Числа въ глаголахъ—единственное, двойственное и множественное, какъ въ именахъ и мѣстоименіяхъ.

§ 50. *Производство глагольн. формъ.* Отъ темы неопредѣленнаго наклоненія происходятъ слѣд. глагольные формы:

1) аористъ: зъ-вати—зъва-хъ, кла-ти—кла-хъ, бѣра-ти—бѣра-хъ.

Эта глагольная форма образуется или черезъ приставку признака прош. врем. хъ непосредственно къ темѣ глагольной, какъ въ приведенныхъ примѣрахъ; или между глагольною темою и окончаніемъ времени хъ является соединительный гласный звукъ о. Последнее бываетъ въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканч. на согл. звукъ:

нес-ти—нес-о-хъ; вез-ти—вез-о-хъ.

(Образовать аористъ отъ глаголовъ: пѣти, дѣти, крыти, цѣсти, плести, жеци, реци, пеци, теци, моци, дѣлати, писати).

2) Причастіе прошедшее дѣйствительнаго залога:

а) склоняемое:

ѣ, ѣши, ѣ: нес-ѣ, нес-ѣши, нес-ѣ;

въ, въши, въ: зъва-въ, зъва-въши, зъва-въ;

ь, ьши, ь: рожд-ь, рожд-ьши, рожд-ь.

Первое окончаніе имѣетъ мѣсто въ глаголахъ на согласную тему; второе въ глаголахъ на гласную; третье можетъ являться только въ тѣхъ случаяхъ, когда глагольная тема оканчивается на и. Это и передъ ѣ обращается въ j, который превращаетъ ѣ въ ь: възлюби-ти,—пр. пр. възлюбѣ-ь=възлюбѣ-jъ.

б) несклоняемое: на *лъ, ла, ло*: *зѣвалъ* и т. д.

3) Причастіе прош. времени страд. залога на *тъ* (лат. -tus): *би-ти—би-тъ*; на *нѣ* (греч. -νός): *чита-ти—чита-нѣ*.

Окончаніе *нѣ* присоединяется къ глагольной темѣ, оканчивающейся на гласный—непосредственно: *чита-нѣ*, *писа-нѣ*; темы на согласный имѣютъ соединит. гласный *е*: *вед-е-нѣ*, *реу-е-нѣ*; глаголы съ темей на *и* имѣютъ соединит. гласный *ю* (*је*): *рожд-енѣ* (изъ *род-јенѣ) (см. § 19).

Окончаніе *нѣ* присоединяется къ глаголамъ: 1) оканчивающимся въ темѣ на согласный звукъ, 2) на гласные *и, ѣ*, не принадлежащіе корню, 3) на гласн. зв. *а*, принадлежащій и не принадлежащій корню:

<i>вє(а)с-ти—вед-е-нѣ</i>	<i>зѣв-а-ти—зѣв-а-нѣ</i>
<i>хвал-и-ти—хвал-ю-нѣ</i>	<i>да-ти—да-нѣ</i>
<i>вид-ѣ-ти—вид-ѣ-нѣ</i>	<i>но отъверс(з)-ти—отъверс(з)-тъ.</i>

Окончаніе *тъ* приставляется къ глаголамъ, темы которыхъ оканчиваются на гласные звуки: *и, оу, ѣ, ѣ, а*, принадлежащіе корню:

<i>пи-ти—пи-тъ</i>	<i>кля-ти—кля-тъ</i>
<i>об-оу-ти—об-оу-тъ</i>	<i>пѣт-и—пѣ-тъ</i>
<i>ры-ти—ры-тъ</i>	<i>отъ би-ти, однако—би-ю-нѣ.</i>

Нѣкоторые глаголы имѣютъ и *нѣ*, и *тъ*: *мыти—мытъ*, (*оу*)*мыти—(оу)мы-е-нѣ*; *быти—(за)бы-тъ*, (*за*)*бы-ти—(за)бы-е-нѣ*.

Глаголы темы на *а* имѣютъ и *нѣ*, и *тъ*:

распа-ти—распа-тъ—распѣн-е-нѣ.

Двойственная форма въ глаголахъ, оканчивающихся на *а* и *ѣ* въ темѣ, можетъ быть объяснена свойствомъ этихъ гласныхъ разлагаться на составныя части: гласная тема *а*—согласной *н* и т. д. (§§ 11, 14); гласная тема *ѣ*—согласной *ѣ*, *ов* (§ 14).

Глаголы на *нж* имѣютъ четыре формы для выраженія причастія страдательнаго прошедшаго времени:

ПОСТИГ-НЖ-ТИ	ПОСТИГ-Е-НѢ (отъ постиг-, съ опущеніемъ <i>нж</i>),
	ПОСТИГ-НЖ-ТѢ (отъ постигнж-),
	ПОСТИГН-Е-НѢ (отъ постигн-),
	ПОСТИГНОВ-Е-НѢ (отъ постигну—вм. постигнж-).

Примѣчаніе. Причастія страд. прош. врем. въ старо-слав. имѣли не два *н*, какъ въ соврем. русск., а одно: дѣланный, читанный; русск. формы съ *ни*—потомки отъ глагольн. прилагат. на-нѣнъ: *неиздрѣченнѣти, испытаннѣти* и т. п.

Отъ темы настоящаго времени происходятъ слѣдующія глагольныя формы:

1) Причастіе настоящаго времени:

а) дѣйств. залога: *зѣв-а-ти—зов-ж—зовы*;
хвал-и-ти—хвал-ѣ—хвала-ѣ;

б) страдат. залога: *зов-ж—зов-омѣ(ти)*.

Окончаніемъ присоединяется къ глагольной темѣ: 1) или при помощи соединительныхъ гласныхъ *о, е, —о-мѣ, е-мѣ, о-мѣ* присоединяется къ глаголамъ на согласную тему: *нес-о-мѣ*; *ю-мѣ* (*ю*—*йо*) на гласную: *чита-ю-мѣ*; или 2) непосредственно къ темѣ неопр. накл.: *люби-мѣ(ти)*, *хвали-мѣ(ти)*.

Въ древнемъ языкѣ дѣепричастій не было: формы на *а, вѣ*, соотвѣтствующія русскимъ дѣепричастіямъ, имѣли склоненія (§ 41):

дѣла-ѣа—дѣлающій, р. п. дѣлающа.

дѣла-вѣа—дѣлавшій, р. п. дѣлавша.

Окончанія *а* и *ѣ* въ прич. н. вр. Причастіе дѣйствительное настоящаго времени могло имѣть окончанія *а (ѣа)* и *ѣ*. Последнее являлось въ темѣ на согласный звукъ, первое—въ темѣ на гласный: *чита-ѣа—чита-ѣа, вед-ѣа—вед-ѣа*.

Глаголы, имѣющие въ н. н. тематическій гласный звукъ *и*, въ косвенныхъ падежахъ причастія дѣйствительнаго н. вр. сохраняютъ *а* именительнаго падежа; всѣ остальные измѣняютъ его на *ж*:

хвал-и-ти—хвал-ѣа—хвал-ѣаща,
но пи-ти—пи-ѣа—пи-ѣаща,
вєс(а)ти—ведѣа—ведѣа-ж-ща.

2) Повелительное наклоненіе: *зѣв-а-ти—зов-ж—зов-и.*

Преходящее время. Преходящее время, въ его образованіи, колеблется между двумя темами. Въ однихъ глаголахъ оно образуется отъ темы наст. времени:

наст. вр. *дѣ-мѣ* (вм. *дѣд-мѣ*)—прех. *дѣд-ѣа-хѣ*,
двигн-ж *двигн-ѣа-хѣ*;

въ другихъ отъ темы неопр. накл.:

неопред. н. *бѣра-ти*—прех. *бѣра-а-хъ*; *писа-ти*—*писа-а-хъ*.
(Какъ звучало бы прех. вр. этихъ двухъ глаголовъ, если бы оно было произведено отъ темы наст. вр.?).

§ 51. *Окончания лицъ наст. вр.* Между окончаниями лицъ н. вр. слѣдуетъ различать окончания древнѣйшія, принадлежащія, такъ называемому, архаическому спряженію, отъ позднѣйшихъ, имѣющихъ мѣсто въ огромномъ большинствѣ старо-славянскихъ глаголовъ. (Эти окончания принадлежали и глаголамъ древне-русскаго языка, уступивъ съ теченіемъ времени свое мѣсто существующимъ въ современномъ русскомъ языкѣ окончаниямъ).

Таблица окончаній лицъ настоящ. вр.

Окончанія архаическаго спряженія.		Обыкновенныя оконч. ст.-слав. глаг.	Окончанія въ совр. рус. яз.
Единс. ч.	1	мѣ	ж, ѣ
	2	си	ши
	3	тѣ, тѣ	тѣ, тѣ
Двойс. ч.	1	вѣ	вѣ
	2	та	та
	3	та	та
Множ. ч.	1	мѣ	мѣ
	2	те	те
	3	жтѣ(ѣ), ѣтѣ(ѣ), атѣ(ѣ), ѣтѣ(ѣ).	жтѣ(ѣ), ѣтѣ(ѣ), атѣ(ѣ), ѣтѣ(ѣ).

Архаическіе глаголы. Глаголы, имѣющіе древнѣйшія личныя окончания, приставляютъ ихъ непосредственно къ глагольной темѣ (=корню). Такихъ глаголовъ немного: *ѣсмь*, *вѣ(д)-мь*, *да(д)-мь*, *и(д)-мь*; *ѣ-си*, *вѣ-си*, *да-си*, *и-си* и т. д. Во всѣхъ остальныхъ окончаніе присоединяется къ глагольной темѣ при посредствѣ соединительнаго гласнаго *е*:
нес-е-ши, *вед-е-ши*.

Глаголы съ темой неопред. на *и* имѣютъ этотъ гласный и въ настоящ. вр: *гори-ши* Оконч. 3 л. ед. и мн.

ч. имѣетъ *ѣ* въ большинствѣ старо-сл. памятниковъ; на *ѣ* оканчивается 3 л. въ Остр. Ев. и другихъ, подобныхъ ему памятникахъ, списанныхъ русскими.

Глаголь *имамь* можетъ быть отнесенъ къ числу архаическихъ только по оконч. 1 л. ед. ч. наст. вр.; но оно представляется къ глагольной темѣ не непосредственно, а при помощи соединительнаго гласнаго: *имаши=им-аши=имл-а-ши*. Да и *ши* вм. *си* указываетъ на позднѣйшую форму.

§ 52. *Аористъ и преходящее время.* Признакомъ аориста и преходящаго вр. служитъ звукъ *х*, удерживаемый во всѣхъ лицахъ преходящаго времени, въ аористѣ же исчезающій во 2 и 3 л. ед. ч. Въ аористѣ можетъ быть и не быть соединительный гласный звукъ (какой и когда бываетъ?); въ преходящемъ личныя окончания присоединяются къ глагольной темѣ не иначе, какъ при посредствѣ соединительныхъ гласныхъ. Эти гласные—*ѣ*, *а(и)*. *ѣ* употребляется въ глаголахъ, тема которыхъ оканчивается на согласный звукъ: *вед-ѣ-хъ*, *нес-ѣ-хъ*, *слов-ѣ-хъ*, *клян-ѣ-хъ*; *а* въ глаголахъ темы на *а* и *ѣ*: *дѣл-а-хъ*, *имѣ-а-хъ*, *гор-ѣ-хъ*. Въ глаголахъ темы на *и* соедин. гл. преходящаго—*и* (*и+а*): *любл-и-а-хъ*. (Образовать преходящее время отъ глаголовъ: *зѣвати*, *бѣрати*, *молити*, *вѣзти*, *плести*, *цѣсти*, *ходить*, *родити*, *жещи*, *пеци*, *сидѣти*, *видѣти*).

Таблица оконч. лицъ аориста и преходящаго.

Числа.	Лица.	А о р и с т ѣ.	Преходящее.
Единс. ч.	1	(хъ), (о)—(х)ѣ.	—(х)ѣ
	2	—е	(ш) е
	3	—е	(ш) е
Двойс. ч.	1	(х)—(о)—вѣ	(х)—(о)—вѣ
	2	(с) та	(с) та
	3	(с) та	(с) та
Множ. ч.	1	(х)—(о)—мѣ	(х)—(о)—мѣ
	2	(с) те	(с) те
	3	(ш) а	—(х)ж

Кромѣ обыкновенной формы аориста на **хъ** (**о-хъ**), въ нѣкоторыхъ старинныхъ памятникахъ встрѣчается и другая форма этого времени съ окончаніемъ не **хъ**, а **съ**. Производится эта форма только отъ глаголовъ *первообразныхъ* чрезъ приставку къ темѣ (=корню) **съ** и черезъ возвышеніе коренного гласнаго звука.

Примѣръ: Глаголь **уѣсти**, — корень и тема **уѣт**; приставивъ къ ней окончаніе **съ**, получимъ форму — **уѣт-съ**; т, ассимилируясь съ **с**, даетъ — **уѣс-съ**; одинъ изъ двухъ одинакихъ согласныхъ уничтожается — **уѣ-съ**; коренный гласный возвышается (§ 13) — **уи-съ**. Отъ нести — **нѣсъ** (Какъ **дѣтъ** кости?).

—**съ** древнѣе **хъ**; **с** здѣсь остатокъ суффикса аориста (ср. греч. *ἐπαίδευσ-α*, лат. *scrip-si*), при помощи котораго образованы прош. времена. Въ аор. и преходящемъ **х** и **с** чередуются: **х** является передъ гласными, **с** передъ согласн.: **бѣ-хъ** — **бѣ-с-те**, **бѣ-х-омъ** — **бѣ-а-с-те** и т. д. (см. спряженія).

Въ глаголахъ первообразныхъ, съ темой на согласный звукъ, старо-слав. нар. имѣло кромѣ аориста 1, аористъ 2. Признака времени въ этой глагольной формѣ не было:

Ед. ч. 1. **плет-ѣ** Д. ч. **плет-о-вѣ**
2. 3. **плет-е** **плет-е-та**
Мн. ч. 1. **плет-о-мъ** 2. **плет-е-те** 3. **плет-жъ**.

Аористъ глаголовъ, тема которыхъ заканчивается на гласные **а**, **и**, **ѣ**, принадлежащіе корню (**вити**, **ати**, **клати**, **уати**, **жити**, **пити**, **оумрѣти**, **прострѣти**), въ 3 л. ед. ч. могутъ принимать **ѣ**: **клатѣ**, **витѣ** и т. д.

§ 53. *Описательн. формы прошедшаго времени.* Изъ сложныхъ прошедшихъ одно соотвѣтствовало по значенію аористу (=лат. *perfectum*), другое — давнопрошедшему (лат. *plusquamperfectum*). Первое составлялось изъ причастія прошедшаго несклоняемаго спрягаемаго глагола и настоящаго времени глагола **быти** (**читалъ ѣсмь** — **читалъ**), второе изъ того же причастія и преходящаго времени глагола **быти** (**неслъ вѣхъ** — **нес-ѣа-хъ**). Прошедшее условное имѣло тоже составную форму, слагаясь изъ причастія спрягаемаго и аориста глагола **быти**: **писалъ бѣхъ**.

Примѣчаніе 1. Остатки прошедшаго условнаго живутъ еще въ современномъ русскомъ языкѣ: *читалъ бы*, *звалъ бы*. *Бы*, принимаемое нами теперь за союзъ, есть не что иное, какъ 2 (3) л. ед. ч. старо-слав. аориста.

2. Наше прошедшее время объясняется старо-славянскимъ прошедшимъ описательнымъ или сложнымъ. Когда глаголь **быти** въ настоящемъ времени вышелъ изъ употребленія, для выраженія прошедшаго времени осталась одна только изъ двухъ составныхъ частей его, — несклоняемое причастіе: *вм. читалъ есмь*, мы говоримъ *читалъ*, *вм. читали есмь* — *читали*, *вм. читали сѣхъ* — *читали*. Такимъ происхожденіемъ нашего прошедшаго времени объясняется то, что оно имѣетъ роды, — свойство причастій.

§ 54. *Будущее время.* Будущаго времени съ особыми флексіями старо-слав. яз. не имѣетъ и пользуется формами настоящаго врем. соверш. вида, или образуетъ составныя формы. Эти формы находимъ въ наклоненіяхъ изъявит. и условномъ. Будущее сложное изъявительнаго накл. составляется изъ настоящ. или будущ. врем. глаголовъ вспомогательныхъ + неопред. н. спрягаемаго глагола: **бѣждѣ уитати**, **имаамъ глаголати**, **научѣхъ нерадити** (не буду заботиться), **хощѣхъ принити** (приду). Будущее условное составляется изъ будущаго времени глагола **быти** и причастія несклоняемаго спрягаемаго глагола: **бѣждѣ писалъ**.

Примѣчаніе. Выраженіе будущаго при помощи глагола *имѣти* замѣчается и теперь въ нашемъ языкѣ. Такъ, въ дѣловомъ слогѣ выражаются: *имѣю сказать*, *сдѣлать* *вм. скажу*, *сдѣлаю* (Ср. фр. *dormir-ai* etc.).

§ 55. *Вспомогательные глаголы.* Изъ предыдущаго § видно, что кромѣ глагола **быти**, въ старо-славянскомъ языкѣ, какъ вспомогательные, употреблялись и глаголы **имѣти**, **научати**, **хотѣти**.

§ 56. *Раздѣленіе глаголовъ на спряженія.* Глаголы старо-славянскаго языка могутъ быть раздѣлены на два спряженія. Къ 2-му относятся тѣ, которые имѣютъ въ темѣ наст. времени **и**: **любѣхъ** (=любѣ-жъ) — **люби-ши**, **горѣхъ** (=горѣ-жъ) — **гори-ши** и т. п.; всѣ остальные глаголы принадлежатъ къ 1-му спряженію. По окончанію лицъ спряженія глаголовъ различаются слѣдующимъ образомъ: въ 1 спр. 2 л. ед. ч. н. вр. оканчивается на **еши**, 3 л. мн. на **хъ** (**ѣхъ**), **ѣхъ** (**ѣхъ**); во 2-мъ спр. 2 л. ед. ч. на **иши**, 3 мн. на **ахъ** (**ѣхъ**), **ѣхъ** (**ѣхъ**).

I	Соедин. гл. нѣтъ Соединит. гл. а, ѣ.	2 л. ед. ч. е—ши	3 л. мн. ч. ѣхъ(ѣ), ѣхъ(ѣ)
II	Соединит. гл. и	и—ши	ахъ(ѣ), ѣхъ(ѣ)

(Къ какимъ спряженіямъ принадлежать глаголы: пѣти, сидѣти, жѣтѣти, слышати, ходити, писати?).

Есть глаголы, измѣняющіе коренные ѣ и е темы н. н. на а; въ темѣ н. вр.: сѣс(д)ти—сѣд-ж, лѣщи (лечь)—лаг-ж.

Глаголь и-ти для образованія н. вр. пользуется звукомъ д: и-д-ж. (Если бы это д принадлежало корню, какъ было бы неопр. н?). Этотъ глаголь въ пр. вр. пользуется чужимъ корнемъ: шѣд-ѣ. (Какъ корень?).

§ 57. *Архаическое спряженіе*. Глаголь быти пользуется двумя корнями: ес (н. вр., прич. дѣйств. н. вр.), бѣ (всѣ остальные формы).

а) Корень ес:

Изъявит. наклоненіе:

Настоящее время:

Ед. ч. <u>ес-мѣ</u>	Дв. ч. <u>ес-вѣ</u>	Мн. ч. <u>ес-мѣ</u>
<u>ес-(с)и</u>	<u>ес-та</u>	<u>ес-те</u>
<u>ес-тъ(ь)</u>	<u>ес-та</u>	<u>(е)с-жтъ(ь)</u>

(Сравнить съ лат. *sum* etc.)

Въ 3 л. ед. вм. єсть употреблялась иногда форма ю.

Отрицаніе не, сливаясь съ глаголомъ єсмь, образуетъ формы: нѣсмь, нѣси, нѣсть (§ 12).

Причастіе дѣйствит. н. вр.

м. ж. с.

Ед. ч. сѣ — сѣи — сѣ

Дв. ч. сѣи — сѣи — сѣи

Мн. ч. сѣи — сѣи — сѣи.

б) Корень бѣ:

Неопр. н. бѣ-ти.

Аористъ:

<u>бѣ-хѣ</u>	<u>бѣ-х-о-вѣ</u>	<u>бѣ-х-о-мѣ</u>
<u>бѣ</u>	<u>бѣ-с-т-а</u>	<u>бѣ-с-те</u>
<u>бѣ, бѣстъ(ь)</u>	<u>бѣ-с-та</u>	<u>бѣ-ш-а</u> .

Преходящее:

Ед. ч.	Дв. ч.	Мн. ч.
<u>бѣхѣ</u>	<u>бѣхѣ</u>	<u>бѣхѣ</u>
<u>бѣше</u>	<u>бѣ</u>	<u>бѣста</u>
<u>бѣше</u>	<u>бѣ</u>	<u>бѣста</u>
		<u>бѣхѣ</u>
		<u>бѣша</u> .

Бѣхѣ—по значенію преходящее, по формѣ—аористъ. (Какое сходство въ спряженіи бѣхѣ съ формами аориста?).

Будущее:

<u>бѣд-ж</u>	<u>бѣд-е-вѣ</u>	<u>бѣд-емѣ</u>
<u>бѣд-е-ши</u>	<u>бѣд-е-та</u>	<u>бѣд-ете</u>
<u>бѣд-е-тъ(ь)</u>	<u>бѣд-е-та</u>	<u>бѣдѣтъ(ь)</u> .

Древнѣйшая форма буд. врем. *бѣшж. Отъ нея сохранились только остатки (прич. бѣшж-ште—*бѣсѣште)—какой родъ и число?).

Повелительное наклоненіе:

Ед. ч. 2 <u>бѣ-ди</u>	Дв. ч. 1 <u>бѣд-ѣ-вѣ</u> , 2 <u>бѣд-ѣ-та</u>
Мн. ч. 1 <u>бѣд-ѣ-мѣ</u> , 2 <u>бѣд-ѣ-те</u> .	

Причастіе прошедшаго вр.:

а) склоняемое: бѣвъ,—бѣвъши—бѣвъ

б) несклоняемое:

Ед. ч. <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> .	Дв. ч. <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> .
Мн. ч. <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> — <u>бѣвъ</u> .	

Сложныя времена:

а) аористъ *Perfektum* (исопределенное время)

<u>єсмь</u>	<u>бѣвъ</u>	<u>єсѣ</u>	<u>бѣвъ</u>	<u>єсмь</u>	<u>бѣвъ</u>
<u>єси</u>	<u>бѣвъ</u>	<u>єста</u>	<u>бѣвъ</u>	<u>єсте</u>	<u>бѣвъ</u>
<u>єсть(ь)</u>	<u>-а, -о</u>	<u>єста</u>	<u>-ѣ, -ѣ</u>	<u>сѣтъ(ь)</u>	<u>-ѣ, -а</u> .

б) преходящее: *Plusquamperfektum*

<u>бѣхѣ</u> <u>бѣвъ</u> , -а, -о; <u>бѣхѣвъ</u> <u>бѣвъ</u> -ѣ, -ѣ и т. д.
<u>бѣхомѣ</u> <u>бѣвъ</u> , -ѣ, -а и т. д.

Условное наклоненіе:

прошедшее время:

<u>бѣхѣ</u>	<u>бѣвъ</u> , -а, -о.
<u>бѣ</u>	
<u>бѣ</u>	

бѣхѣвъ бѣвъ, -ѣ, -ѣ и т. д.

бѣхомѣ бѣвъ, -ѣ, -а и т. д.

будущее:

бѣдѣ бѣвъ, -а, -о и т. д.

бѣдѣвъ бѣвъ, -ѣ, -ѣ и т. д.

бѣдемѣ бѣвъ, -ѣ, -а и т. д.

Достигательное наклоненіе: не имѣеть.

Сходно съ этимъ спрягаются и глаголы вѣмь, имь, дамь,
и отчасти (въ наст. вр.) имамь (имамь).

неопред. н. вѣд-ѣ-ти—да-ти—исти—имѣти
достиг. вѣдѣтъ—даѣтъ—истѣтъ—

Настоящее время:

Ед. ч.	вѣмь	дамь	имь	имамь
	вѣси	даси	иси	имаша
	вѣстѣ(ь)	дастѣ(ь)	истѣ(ь)	иматѣ(ь)
Дв. ч.	вѣвѣ	давѣ	ивѣ	имавѣ
2. 3.	вѣста	даста	иста	имата
Мн. ч.	вѣмѣ	дамѣ	имѣ	имамѣ
	вѣсте	дасте	исте	имате
	вѣдаты(ь)	дадаты(ь)	идаты(ь)	имжты(ь)

Преходящее время:

вѣд-ѣ-хѣ да-ѣ-хѣ ид-ѣ-хѣ и т. д.

Аористъ:

Ед. ч.	вѣд-ѣ-хѣ	да-хѣ	и-хѣ, и-сѣ	ид-о-хѣ
	вѣд-ѣ	да	и	ид-ѣ
	вѣд-ѣ	да-с-тѣ(ь)	и-с-тѣ(ь)	ид-ѣ
Дв. ч. 1.	вѣд-ѣ-х-о-вѣ	да-х-о-вѣ	и-х-о-вѣ	ид-о-х-о-вѣ
2. 3.	вѣд-ѣ-с-та	да-с-та	и-с-та	ид-о-с-та
Мн. ч.	вѣд-ѣ-х-о-мѣ	да-х-о-мѣ	и-х-о-мѣ	ид-о-х-о-мѣ
	вѣд-ѣ-с-те	да-с-те	и-с-те	ид-о-с-те
	вѣд-ѣ-ш-а	да-ш-а	и-ш-а	ид-о-ш-а

Повелительное наклонение:

2. 3. Ед. ч.	вѣждь	даждь	имждь
Дв. ч. 1.	вѣдивѣ	дадивѣ	имдивѣ
2. 3. —	вѣдита	дадита	имдита
1. М. ч.	вѣдимѣ	дадимѣ	имдимѣ
2. —	вѣдите	дадите	имдите

Причастіе:

Наст. дѣйств.	вѣд-ѣ-ти	да-ѣ-ти	и-ѣ-ти
Прош. „ I	вѣдѣ-вѣ	да-вѣ	и-вѣ
„ II	вѣдѣ-лѣ	да-лѣ	и-лѣ

Наст. страд. вѣд-о-мѣ да-о-мѣ ид-о-мѣ
Прош. „ вѣдѣ-нѣ да-нѣ ид-ѣ-нѣ

(Опредѣлить тему и корень этихъ глаголовъ).

Вмѣсто вѣмь употребляется въ нѣкоторыхъ древн. памятникахъ вѣдѣ (древняя форма perfect'a; ср. греч. *οἶδα*).

§ 58. Образцы спряженія дѣйствительнаго глагола.

Образецъ измѣненія глаголовъ

1-го спряженія.

- 1) Неопредѣл. наклонение: нес-ти.
- 2) Достигат. наклонение: нес-тъ.
- 3) Повелит. наклонение:

Ед. ч. 2. 3.	неси	Мн. ч. 1.	несѣ-мѣ
Дв. ч. 1.	несѣ-вѣ	2.	несѣ-те
„ 2. 3.	несѣ-та		

4) Изъявительное наклонение:

Наст. время:

Ед. ч.	Дв. ч.	Множ. ч.
несѣ	несѣ-вѣ	несѣ-мѣ
несѣ-ши	несѣ-та	несѣ-те
несѣ-тѣ(ь)	несѣ-та	несѣ-тѣ(ь)

Аористъ:

несѣ-хѣ	несѣ-х-о-вѣ	несѣ-х-о-мѣ
несѣ	несѣ-с-та	несѣ-с-те
несѣ	несѣ-с-та	несѣ-ш-а

Преходящее:

несѣ-хѣ	несѣ-х-о-вѣ	несѣ-х-о-мѣ
несѣ-хѣ-ш-ѣ	несѣ-хѣ-с-та	несѣ-хѣ-с-те
несѣ-хѣ-ш-ѣ	несѣ-хѣ-с-та	несѣ-хѣ-хѣ.

(Сравнить оконч. аориста и переход. вр. съ оконч. наст. вр. Отдѣлить личные суффиксы отъ временныхъ).

Прошедшія сложныя времена (образовать фор. по § 53).

Будущее время (образовать по § 54).

5) Условное наклонение (образовать по §§ 53, 54).

Причастія:

а) Дѣйствительное:

Настоящ. вр.: не-сы, -жи, -ы. (Почему такъ?)

Прошедш. вр.: I. нес-ъ, -ъши, -ъ. (Почему?).

„ II. несл-ъ, -а, -о.

б) Страдательное:

Настоящ. вр.: нес-о-мъ; прошедш. вр.: нес-е-нъ.

Образецъ измѣненій глаголовъ

2-го спряженія.

1) Неопредѣленное наклоненіе: люб-и-ти.

2) Достигательное наклоненіе: люб-и-тъ.

3) Повелительное наклоненіе:

Ед. ч. 2. люб-и Мн. ч. 1. люб-и-мъ

Дв. ч. 1. люб-и-вѣ „ 2. люб-и-те

„ 2. 3. люб-и-тѣ.

4) Изъявительное наклоненіе:

Наст. время:

Ед. ч.	Дв. ч.	Мн. ч.
любл-ѣ	люб-и-вѣ	люб-и-мъ
люб-и-ши	люб-и-тѣ	люб-и-те
люб-и-тъ(ь)	люб-и-тѣ	люб-а-тъ(ь)

(Почему любл-ѣ, но не любл-иши и т. д., а люб-иши?).

Аористъ:

люб-и-хъ	люб-и-х-о-вѣ	люб-и-х-о-мъ
люб-и	люб-и-с-тѣ	люб-и-с-те
люб-и	люб-и-с-тѣ	люб-и-ш-а

Преходящее:

любл-мѣ-хъ	любл-мѣ-х-о-вѣ	любл-мѣ-х-о-мъ
любл-мѣ-ше	любл-мѣ-с-тѣ	любл-мѣ-с-те
любл-мѣ-ше	любл-мѣ-с-тѣ	любл-мѣ-х-ж.

Почему во всѣхъ лицахъ этого времени коренное *б* является смягченнымъ?)

Будущее время (§ 54). Прошед. сложные времена (§ 53).

5) Условное наклоненіе (§§ 53, 54).

Причастіе:

а) дѣйствительное: Настоящ. вр.: любл, -ащи -а; прошедш. вр.: I. любл-вѣ, -вѣши, -вѣ; II. люблѣ, -а, -о.

б) страдательное: Настоящ. вр. любл-мъ, прошедш. вр. любл-е-нъ.

(Проспрягать глаголы: теши, пеши, моши, цвѣсти, плести, дѣлѣти, хотѣти, начѣти, слышати, мльчати, ходити).

§ 59. *Страдательный залогъ.* Страдательный залогъ не имѣетъ особой формы спряженія; измѣненія его совершаются, какъ и въ соврем. русскомъ яз., при помощи глагола *быти*, соединяемаго съ причастіемъ страдат. спрягаемаго глагола въ дат. п. муж. р. и жен. р. и въ именит. сред. р.

Образецъ измѣненія страдательнаго залога.

Неопредѣленное наклоненіе: *Быти уитаемоу.*

Изъявительное наклоненіе:

Настоящее время:

ѣсмь	уитаемъ,	ѣсѣ	уитаема,	ѣсмъ	уитаеми,
ѣси		ѣста		ѣсте	
ѣстъ(ь)		ѣста		сѣтъ(ь)	
	-а, -о		-ѣ, -ѣ		-ѣ, -а

Ед. ч. *Бѣхъ уитаемъ, а, -о и т. д.*

Дв. ч. *Бѣховѣ уитаема, -ѣ -ѣ и т. д.*

Мн. ч. *Бѣхомъ уитаеми, -ѣ, -а и т. д.*

Преходящее: *Бѣхъ уитаемъ, -а, -о и т. д.*

Будущее: *Бѣжд уитаемъ, -а, -о и т. д.*

Повелительное наклоненіе:

Бѣди уитаемъ, -а, -о и т. д.

Для образованія формъ совершеннаго времени употребляется съ глаголомъ *быти* причастіе прошедшее спрягаемаго глагола: *быти уитаноу, ѣсмь уитанъ, бѣхъ уитанъ* и т. д.—Глаголъ страдательнаго залога нерѣдко можетъ быть образованъ отъ дѣйствительнаго черезъ прибавленіе къ послѣднему мѣстоим. *са*: *сѣздѣтъ са=сѣздѣемо ѣстъ.*

§ 60. *Неизмѣняемая части рѣчи.*

а) *Нарѣчіе* Большинство нарѣчій въ старо-славянскомъ языкѣ, какъ и въ современномъ русскомъ—слова производныя и сложные. Простыхъ и непроизводныхъ немного: *оу*, употребляемое съ частицею *не*: *неоу*, и съ союзомъ *же*: *оу+же*; *не*, *нѣ* (около), *ни*.

Нарѣчія производныя образуются отъ всѣхъ измѣняемыхъ частей рѣчи: вънезапѣ (въ+не+запѣ), добръ, полъ-мѣ, дважъ-ды, сѣ-дѣ, кѣ-дѣ (у насъ неправильно: здѣсь, гдѣ).

Каждый изъ косвенныхъ падежей участвуетъ въ образованіи нарѣчій, произведенныхъ отъ именъ существительныхъ: въуер-ѣ, кром-ѣ (вънѣ, въ сторону), меж-дѣ, тѣху-нѣ, гор-ѣ; кѣ-незапѣ, латинск-ѣ, зѣла-ѣ.

Между нарѣчіями много сложныхъ словъ: исконнѣ, негли, ис-прѣва, оуже, вѣскжѣ и т. д.

б) *Предлогъ*. Предлоги тѣже, что въ русскомъ. Сѣ=сѣ, поэтому супругъ вм. сѣпржѣ, сусѣдъ вм. сѣсѣдъ (=сѣсѣдъ—сосѣдъ). Предлогъ вы въ старо-славянскомъ соотвѣтствуетъ русскому изъ: изъгнати—выгнать. Предлогъ въз употребляется иногда, не сливаясь съ словомъ, въ смыслѣ за: възъ уѣто—за что, възъ благодать—за благодать.

в) *Союзъ*. Многіе изъ союзовъ, въ современномъ языкѣ не существующихъ, употреблялись въ старо-славянскомъ. Таковы, напр.: ко, оуко, ли, аще, занѣ, нели, поне. И союзы, подобно нарѣчіямъ, большею частью слова производныя, или сложные: ѣдин-ѣко, ѣ-же, а-ще, оу-ко.

г) *Междометія*, какъ по образованію своему, такъ и въ лексическомъ отношеніи, не представляютъ замѣчательныхъ особенностей сравнительно съ современнымъ русскимъ языкомъ.

ГЛАВНѢЙШІЯ ОСОБЕННОСТИ СЛАВЯНСКАГО СИНТАКСИСА.

§ 61. *Глаголь вспомогательный*. Глаголь вспомогательный въ настоящемъ времени въ ст.-слав. яз. не выпускается: аѣ ѣсмь свѣтъ всемоу мироу.—Сѣ ѣсть сынъ Божии (Остр. Ев.).

§ 62. *Подлежащее собирательное*. Подлежащее собирательное имя требуетъ сказуемаго во множественномъ числѣ: народъ же стоѣ и слышѣ глаголахъ.

§ 63. *Прилагательное полное и краткое*. Изъ двухъ прилагательныхъ, соединенныхъ союзомъ, первое ставит-

ся въ полной формѣ, второе въ краткой: блжении не видѣхши и вѣровахше.

§ 64. *Причастіе вмѣсто глагола изъяв. накл.* Иногда вмѣсто глагола употреблялось причастіе дѣйств.: не вѣдѣтъ бо сѣ, уѣто творяще (=не вѣдѣтъ бо сѣ, уѣто творѣтъ).

§ 65. *Достигательное наклоненіе*. Достигательное наклоненіе имѣло мѣсто при глаголахъ поступательнаго дѣйствія: придохомъ поклонитъ сѣ, иде оучитъ, сѣбръшасѣ оклѣветѣтъ.

§ 66. *Средній р. мн. ч. имен. прилагат.* Прилагательныя, мѣстоименія и причастія, употребленныя вмѣсто существительнаго имени, ставятся въ среднемъ родѣ множественнаго числа, а не единственнаго, какъ теперь въ рус. языкѣ: некъзможнѣи отъ уѣловѣтъ къзможнѣи отъ Бога сѣтъ, и мои вси твои сѣтъ и твои мои (Остр. Ев.).

§ 67. *Мѣстоименіе сѣ при глаголахъ*. Мѣстоименіе сѣ не сливается съ глаголомъ и можетъ стоять впереди его или быть отдѣльно отъ него дополненіемъ: молимъ ти сѣ. Если два глагола соединены съ сѣ, при второмъ это мѣстоименіе опускается: онъ же научѣтъ ротитъ сѣ и клати.

§ 68. *Междометіе ѿ*. При междометіи ѿ, когда выражается негодованіе, сожалѣніе и удивленіе, употребляется родительный падежъ или дательный: ѿ нерадоуми жидовьскаго!

§ 69. *Именит. и винит. вмѣсто творительнаго*. Глаголь бѣти въ н. н. требуетъ им. п. вмѣсто нашего творительнаго: ѣдѣ (=развѣ) и кѣ хочете оученици ѣго бѣти. Имен. п. вмѣсто творительнаго употребляется и при глаголахъ: нарицѣти, творити, зѣвати и т. д., когда эти глаголы стоятъ въ страд. залогѣ: оуже нѣсмь достойнъ нареци сѣ сынъ твой.

Дѣйствительный залогъ этихъ глаголовъ требуетъ вин. падежа: кѣ зовете оучитель и Господѣ.

§ 70. *Родительный при достигательномъ наклоненіи*. Достигательное наклоненіе сочиняется обыкновенно съ родительнымъ падежомъ: уѣсо изидостѣ видѣтъ.

§ 71. *Дательный вм. род. и винит.* Слѣдующіе глаголы въ старо-славянскомъ управляютъ дательнымъ падежемъ вмѣсто родит. и винит. современного русского язы-

ка: хотѣти, сѣдити, поносити, трѣпѣти, надѣстиса, одолѣти: милостыни хошѣ, а не жрѣтвѣ. Да сѣдити мироу (Остр. Ев.).

§ 72. *Дательный мѣста*. При выраженіи движенія, на вопросъ *когда*, ставится дательный безъ предлога.

§ 73. *Родительный раздѣлительный*. Родит. раздѣлительный употребляется или безъ предлога, или съ предлогомъ *отъ* *вм.* нашего *изъ*: комоужьдо насъ, нѣкоторые *отъ* *нихъ*.

§ 74. *Мѣстный падежъ*. Мѣстный падежъ безъ предлога употребляли, говоря о мѣстѣ или о времени: самъ же Изаславъ кѣвѣзъ правдѣ столъ *отца* *своего* Іѣрослава Кѣнѣвѣ. Исцѣль *отрокъ* *томъ* *ульсѣ*.

§ 75. *Дательный самостоятельный*. Придаточныя предложения, выражающія обстоятельства времени, могли при сокращеніи образовать конструкцию, составляющую исключительную принадлежность старо-славянскаго языка. Эта особенная форма сокращенія, такъ называемый *дательный самостоятельный*, имѣла мѣсто тогда, когда въ придаточномъ предложеніи было свое особенное подлежащее.

Процессъ образованія дат. самостоятельнаго такой: союзъ, соединяющій предложение придаточное съ главнымъ, опускается; подлежащее придаточнаго предложения ставится въ дат. падежъ; сказуемое—глаголь обращается въ причастіе, которое и согласуется съ дат. падежемъ подлежащаго. Исоусу рождьшоусѣ (= егда Исоусъ роди сѣ) *въ* Вифлѣеми ноудѣстѣи, *сѣ* *влѣсѣ* *отъ* *вѣстока* *придоша*. (Остр. Ев.).

Главные звуковыя и формальныя особенности древнерусскаго языка.

§ 76. Русскій языкъ хотя и былъ въ древности близокъ къ другимъ славянскимъ языкамъ, въ томъ числѣ и къ церк.-славянскому, однако уже въ XI вѣкѣ имѣлъ свои особенности, сохраняющіяся отчасти и до сихъ поръ.

1. *Глухіе ѣ и ѥ* въ др.-русскомъ языкѣ XI—XII вѣковъ а) либо исчезли, даже будучи подъ удареніемъ: кто (древнее

ниаше *іемъ* *гдѣ*: азъ *трьбоуѣхъ* *отъ* *тебе* *крѣститисѣ*, а ты *градеши* *къ* *мнѣ*. Отвѣщаѣвъ же *іисъ* *реуе* *къ* *ніемоу*: *остани* *нѣнѣ*: *такъ* *бо* *подобно* *іестъ* *намъ* *испѣлнѣти* *всѣсѣ* *правѣдѣ*. *тогда* *остави* *и*. *Крѣчь* *же* *сѣ* *іисъ* *възиде* *абіе* *отъ* *водѣ*: *и* *сѣ* *отвѣрзошасѣ* *іемъ* *нѣсѣ*. *и* *видѣ* *доухъ* *ѣжии* *сѣходащѣ* *ѣко* *голѣбѣ*, *и* *градѣщѣ* *на* *нѣ*. *И* *сѣ* *гласъ* *съ* *нѣсѣ*, *гласъ*: *сѣ* *іестъ* *сынъ* *мои* *възлюбленѣи*, *о* *ніемъ* *же* *благоволихъ*.

ГЛАВА д. Въ время оно възведенъ бысть *іисъ* *дѣхъ* въ *поустынь*, *искоуѣтѣсѣ* *отъ* *днѣвола*. *И* *пошѣсѣ* *дѣни* *м.* *и* *ношѣи* *м.*, *послѣдѣ* *възѣлка*. *И* *пристѣплѣ* *искоуѣтѣль* *реуе* *іемоу*: *аще* *снѣ* *іеси* *ѣжии*, *рыци*, *да* *каменіе* *сѣ* *хлѣби* *ѣждѣ*. *Онѣ* *же* *отвѣщаѣвъ* *реуе*: *писано* *іестъ*: *не* *о* *хлѣбѣ* *іединомъ* *живѣ* *ѣждѣ* *ульсѣ*, *нѣ* *о* *всѣсѣ* *гдѣ* *исходащимъ* *изъ* *оустѣ* *ѣжии*. *Тогда* *пошѣтъ* *и* *днѣвола* *въ* *стѣ* *градъ*, *и* *постави* *и* *на* *крылѣ* *црѣкѣвнѣемъ*. *И* *реуе* *іемоу*: *аще* *снѣ* *іеси* *ѣжии*, *възрѣсѣ* *нижъ*: *писано* *бо* *іестъ*, *ѣко* *анѣломъ* *своимъ* *заповѣстѣ* *о* *тебѣ*, *и* *на* *рѣкоу* *възъмѣтъ* *та*, *да* *не* *прѣтѣкнѣши* *о* *каменъ* *ногѣ* *твоѣѣ*. *Реуе* *же* *іемоу* *іисъ*: *пакѣ* *писано* *іестъ*: *не* *искоуѣсиши* *гдѣ* *ѣ* *своего*. *Пакѣ* *пошѣтъ* *и* *днѣвола* *на* *горѣ* *вѣсокѣ* *зѣло*, *и* *показа* *іемоу* *всѣ* *црѣствнѣ* *всѣго* *мира* *и* *славѣ* *ихъ*. *И* *реуе* *іемоу*: *всѣ* *сѣ* *дамъ* *тебѣ*, *аще* *падѣ* *поклониши* *ми* *сѣ*. *Тогда* *реуе* *іемоу* *іисъ*: *иди* *за* *ма*, *сотоно*: *писано* *бо* *іестъ*: *гоу* *боу* *твоѣмоу* *поклонишисѣ*, *и* *томоу* *іединомуу* *послоужнѣши*. *Тогда* *остави* *и* *днѣвола*: *и* *сѣ* *анѣли* *пристѣпнѣша* *и* *слоужахъ* *іемоу*.

ГЛАВА з. Въ время оно *хода* *іисъ* *при* *мори* *галиленѣемъ*, *видѣ* *дѣва* *брѣта*, *симона* *нарицаѣмаго* *петра*, *и* *анѣдреѣ* *брѣта* *іемоу*, *въмѣтаѣшѣ* *мрѣжа* *въ* *море*, *ѣбѣста* *бо* *ловѣца*. *И* *реуе* *има*: *идѣта* *по* *мнѣ*, *и* *сѣтворѣхъ* *вѣ* *ловѣца* *улькомъ*. *Она* *же* *абіе* *оставѣшѣ* *мрѣжа*, *по* *ніемъ* *идѣста*. *И* *прѣшѣдѣ* *отѣтѣдоу*, *оуѣзрѣ* *ина* *дѣва* *брѣта*: *инакова* *зѣведеова*, *и* *и* *брѣта* *іемоу*, *въ* *корѣбли* *съ* *зѣведеомъ* *оцѣмъ* *іемоу*, *завазѣщѣ* *мрѣжа* *своеѣ*, *и* *възѣла* *и*. *Она* *же* *абіе* *оставѣшѣ* *корѣбѣ* *и* *отѣца* *своего*, *по* *нѣмъ* *идѣста*. *И* *прохождаашѣ* *всѣ* *галиленѣи* *и* *сѣ*, *оуѣла* *на* *сѣборищнѣхъ* *ихъ*, *и* *проповѣдаѣ* *евѣнгѣліе* *црѣствнѣ*, *и* *исцѣлѣшѣ* *всѣсѣ* *недѣжѣ* *и* *всѣсѣ* *ѣзѣ* *къ* *людѣхъ*.

1 ГЛАВА 7. Рече ѿ: не осаждайте, да не осаждени бѣ-
дете. Имъ же бо сѣдѣмъ сѣдите, сѣдитесь вамъ: и въ
нѣже мѣрѣ мѣрите, вѣзмѣритесь вамъ. Чѣто же видиши
5 сѣуща, иже юсть въ оуеси брата твоего, а бѣрѣвна, еже
юсть въ оуеси твоёмъ, не оуѣши; Или како речеши братоу
твоёму: остави и изымъ сѣуща изъ оуесе твоего: и се
бѣрѣвно въ оцѣ твоёмъ: Лицемере, изыми прѣвѣ бѣвно
изъ оуесе твоего, тогда оузриши изати сѣуща изъ оуесе
брата твоего. Не дадите стаго пѣсомъ, ни помѣтаите
10 бисѣръ вашихъ прѣдъ свиницами, да не попержѣ ихъ ногами
своими, и вращѣшесѣ растрѣгнѣ въ. Просите, и дастся
вамъ: ищѣте и обращѣте: тѣщѣте, и отвѣзѣтѣся вамъ.
Всѣмъ бо просяи примѣте и ищѣи обрѣтаѣте, и тѣмъ оу-
оумоу отвѣзѣтѣся.

15 ГЛАВА .г҃и. Реуе г҃ь притѣужъ снѣжъ: подобно юсть цр҃ьствие
несыное уѣкоу сѣавшоу доброу сѣма на сѣль своємъ. Сѣла-
щемъ же уѣкомъ приде врагъ юго, и въсѣи пѣвелъ посре-
дѣ пышеница, и отиде. Югда же прозаве трава, и плодѣ
сѣтвори, тѣгда иви са и пѣвелъ. Пришдѣше же раби гос-
20 подина, рѣша юмоу: г҃и не добро ли сѣма сѣклъ юси на се-
лѣ своємъ; отѣждоу оубо иматъ пѣвелы; Онѣ же реуе имѣ:
врагъ уѣкъ то сѣтвори. они же рѣша; хошеши ли, да шдѣше
възверемъ ю; Онѣ же реуе: ни, еда како въстѣрѣжащѣ пѣ-
велы, въстѣргнете съ ними и пышеницѣ. Оставьте коупь-
25 но расти оюе до жатвы и въ вѣма жатѣ рекѣ жателємъ:
шдѣше възверѣте древлѣ пѣвелы, и сѣкажате ѣа въ сно-
пы, ꙗко сѣжеши ѣа: а пышеницѣ сѣберѣте въ житѣницѣ моѣхъ.
Пристѣпавше же оученици юго рѣша юмоу: г҃и, сѣкажи намѣ
притѣужъ пѣвелъ сѣльныхъ. Отвѣщавъ же г҃ь реуе имѣ:
30 въсѣавѣи доброу сѣма, юсть снѣ уѣуъ, а село юсть въсѣ
мирѣ: доброу же сѣма, сии сѣжѣ сынове цр҃ьствия, а
пѣвели сѣжѣ сынове неприязниини: а врагъ въсѣмѣи ѣа,
юсть днѣволѣ: а жатѣ конѣуаниѣ въкоу юсть: а жатели не
ангѣли сѣжѣ. ꙗкоже оубо пѣвели сѣбирѣжѣтѣся, и огнемъ
35 сѣжагажѣтѣся: тако бѣдетъ и въ сѣконѣуаниѣ въка сего.
Посѣлаетъ г҃ь ангѣлы своѣ, и сѣбержѣ, отъ конѣцъ земѣ
въса сѣблѣзны, и творащѣа беззаконіе, и въвѣргжѣ ѣа

въ печь огньѣхъ: тоу бѣдетъ плауъ и скръжьтъ зѣбомъ. Тогда правѣднии просвѣтатъсѣ, яко сѣньце, въ црѣствии оца ихъ. имѣи оуши слышати, да слышати.

ГЛАВА .же. Реуе гъ притѣуж снѣ подобно юсть црствіе
небесъноу десати дѣвъ, ѣже примѣша свѣтильнигы своѣ,
изидоша противѣ женихоу и невѣстѣ. Пать же бѣ отъ нѣхъ
боуи, и пать мѣдрѣ. Боуѣа бо примѣша свѣтильнигы своѣ,
не вѣзаша съ собоу елѣ: а мѣдрыѣ приѣша елѣи въ съж-
дѣхъ съ свѣтильнигы своими. Моудѣцоу же женихоу,
вѣздѣмаша са вѣса и сѣпадѣхъ. Полоуноци же вѣплѣ
бѣсть: се женихъ идѣтъ, исходите въ сѣртѣніе юѣи.
Тѣгда вѣсташа вѣса дѣвы тѣ, и оуѣрасиша свѣтильнигы
своѣ. а боуѣа рекоша мѣдрѣнимъ: дадите намъ отъ олѣи
вашего, ꙗко свѣтильници наши оуѣгасѣхъ. Отвѣщаша
мѣдрыѣ глѣхъца: еда како не достанѣтъ вамъ и намъ; идѣ-
те же пауѣ къ продѣлѣциимъ и коупите сѣбѣ. Идѣшамъ
же имъ коупитѣ, приде женихъ: и готовѣѣ вѣнидоша съ
нимъ на бракъ, и затворѣны бѣша двѣри. Послѣдѣ же при-
доша и проуѣа дѣвы, глѣхъца: ги, ги, отвѣрзи намъ. Онъ же
отвѣщавъ реуѣ: аминъ глѣхъ вамъ, не вѣмъ васъ. Бѣдите
оуѣко, ꙗко не вѣсте дѣне, ни уѣса, въ нѣ же сѣнъ уѣловѣуѣскыи
придѣтъ.

Г
ЕВ. ОТЪ МАРКА.

ГЛАВА ѿ. Бысть иоанъ крѣста въ поустыни, и проповѣдаѣ крѣщение покаянію къ отъпоущенію грѣховъ. исхождаше же къ ніемоу въса иудейска страна, и иерусалиме: и крѣщахъся вси въ иерданьскѣи рѣцѣ отъ него, исповѣдающе грѣхы свои. бѣ же иоанъ облеченъ власто вельежжи, и пошъ оуснии о урьсѣхъ его, и идъ акридъ и медъ дивии. и проповѣдаше глаголю: грядетъ крѣпшии мене въслѣдъ мене, іемоуже нѣсмь достоинъ поклонься раздрѣшити ремење сапогъ его. азъ оубо крѣстихъ въ водоуж: а тѣ крѣститъ въ дѣхъмъ стѣнимъ... Въ дни онѣ, приде иисъ отъ назареѣа галилеискаго, и крѣтитъся отъ иоана въ ерданѣ. и бже въсхода отъ воды, видѣ разводащася нѣса и дѣхъ шко го-

1 АЗЕБЪ СЪХОДАШЕ НА НЫ: И ГЛАСЪ БЫСТЬ СЪ НЕСЪ: ТЫ ЯСИ СНЪ
МОН ВЪЗДЮБЛЕНТЫ, О ТЕБѢ БЛАГОВОЛИХЪ.

Въ время оно изиде исъ въ поусто место, и тоу
молитежъ дѣлаше. и гѣлаша и симонъ, и иже вѣдѣхъ съ нимъ.
5 и обрѣтѣше и глѣша юмоу: яко вси ищѣтъ тебе. и глѣ
нимъ: идѣмъ въ близьнаѣ грады и вси, да и тоу проповѣмъ:
на се бо изидохъ. и бѣ проповѣданѣ на съборицихъ ихъ, въ
всѣхъ галилеи. и бѣсты изгона. и приде къ нѣмоу прокла-
женъ, молан и, на колѣноу падѣа и глѣа юмоу, яко аще хо-
10 щѣши, можѣши ма ищистити. исъ же милосърдоваеъ, простѣръ
рѣкѣ и глѣа юмъ: хоцѣхъ, ищистисѣ: и рекъшоу юмоу, деиѣ
отиде проказа отъ него, и уиствъ бѣсть. и запрѣщѣ юмоу,
деиѣ изгнѣи и: и глѣа юмъ: блюди сѣ, никомуже ничесоже
не рѣчи: нѣ шѣдѣ покажи сѣ нероки и принеси за оуищѣние
15 твоѣ, яко же повеле моу си въ свѣдѣние имъ.

ГЛАВА Г. И вѣниде пакы въ съборище: и въ тоу ѹлкъ
соухъ рѣкѣ имъ. И назирахъ его, аще въ сжеоты исцѣлѣти
и, да на нѣ възгѣлѣтъ. И глѣа ѹлкоу имѣщюу юмоу соухъ рѣкѣ:
стани посрѣдѣ. И глѣа имъ: достонѣ ли въ сжеоты добро
20 творити, ли зѣло сътворити: дѣшъ спѣти, ли погоуѣити; они
же мѣлѣхъ. И възвѣстѣ на нѣа съ гнѣѣмъ, скрѣба о ока-
менѣнии срѣца ихъ, глѣа ѹлкоу: простѣри рѣкѣ твоѣ. и про-
стрѣ: и оутѣрдисѣ рѣка его съдрава, яко и дроугахъ.

Г СВА ОТЪ ЛОУКЪ.

25 ГЛАВА Д. Въ время оно стояше исъ при езерѣ гениса-
ретѣсѣ: И видѣ дѣва корабца стояща при езерѣ: рѣбари
же ошѣдѣше отъ нѣю, плакахъ мрѣжа своѣа. Вълѣзъ же
въ єдинъ отъ корабцоу, иже въ симоновъ, моли и отъ зем-
ля отѣстѣпѣти мало: и сѣдѣ оуѣлаше исъ корабля народы.
30 Яко же прѣста глѣа, реуе къ симону: възѣди въ глѣбѣнѣ и
вѣметѣ мрѣжа вѣша въ ловитежъ. И отвѣщаеъ симонъ,
реуе юмоу: наставниѣ, обнощѣ всѣхъ троуждѣшесѣ, ничесо
же не ѡхомъ: по глѣоу же твоѣмоу вѣрѣжемъ мрѣжъ. И се
сѣтворѣше, обѣа мѣножество рѣбѣ мѣного. прѣтрѣзѣхъ
35 же сѣ мрѣжа ихъ. И помѣнѣша приѣастѣнникомъ, иже въ-

ахъ въ дроужѣмъ корабля, да пришѣдѣше помогѣти имъ: и
придоша, и напѣниша оба корабля, яко погрѣжати сѣ имѣ.
Видѣвъ же симонъ петръ, припаде къ колѣноу исъвоу
глѣа: изиди отъ мене, яко мѣжъ грѣшнѣхъ єсмь, ги. Оужлѣсѣ
бо одрѣжалѣше и и всѣа, иже вѣдѣхъ съ нимъ, о ловитежъ
5 рѣбѣ, ѡже ѡша: Такожде же ишкова и иоднѣ сына зеведео-
ва, иже бѣста обѣщѣника симоновѣ. и реуе къ симону исъ:
не бѣнѣсѣ; отѣсѣлѣ ѹлѣкы бѣдѣши лова: И извѣзѣше корабля
на землѣ, и оставѣше всѣ, въ слѣдѣ его идоша.

ГЛАВА Д. Реуе гѣ прѣтѣужъ сѣнѣ: изиде стѣни сѣнѣ съ-
мене своѣго: и єгда стѣлаше, ово паде при пѣти и попѣрано
бѣсть, и пѣтица нѣсѣнѣа позовѣла є. А дроугое паде на
кѣмене, и прозаеъ оуѣсѣше, зѣнѣ не имѣаше вѣлѣгы. А дроу-
гое паде посрѣдѣ трѣнѣи, и въздрѣсте трѣнѣи и подаѣи є.
А дроугое паде на землѣ доерѣ и прозаеъ сѣтвори плодѣ
15 сѣторѣцѣхъ. Вѣпрашахъ же и оуѣченици єго глѣше: ѹто
єсть прѣтѣужъ сѣ; Онъ же реуе имъ: вѣмъ дано єсть вѣдѣти
таинѣ цесарѣствѣнѣ бѣни, а проуѣнимъ въ прѣтѣужѣхъ, да ви-
даѣше не видѣтъ, и слѣшаѣше не разоумѣѣтъ. Єсть же
прѣтѣужъ сѣ: сѣма єсть слово бѣниѣ. А иже при пѣти, сѣтъ
20 слѣшаѣше, потомѣ же прѣдѣтъ дѣнѣволѣ, и вѣзѣметъ слово
отъ срѣца ихъ, да не вѣрѣ имѣше спсѣни бѣдѣтъ. А иже
на кѣмени, иже єгда оуѣслѣшатъ, съ радостѣхъ примѣжѣ сло-
во: и сѣи корене не имѣтъ, иже въ вѣрма вѣрѣжѣ юмѣлѣтъ, и
въ вѣрма напѣсти остѣпѣлѣтъ. А падѣше въ трѣнѣи, сѣ
25 сѣтъ слѣшаѣше, и отъ пѣталѣи богатѣствѣнѣи и слаѣстѣнѣи
житѣнѣскѣнѣи ходѣше подѣлѣѣѣтѣсѣ, и не до вѣрѣхъ плодѣ
творѣтъ. А иже на землѣ доерѣ, сѣи сѣтъ, иже доерѣмъ
срѣцѣмъ и вѣлѣгѣмъ слѣшаѣше слово дрѣжѣтъ, и плодѣ тво-
ратъ въ трѣпѣнѣи. сѣ глѣа възгѣлѣси: имѣа оуѣши слѣшѣти,
30 да слѣшѣти.

ГЛАВА Д. Реуе гѣ прѣтѣужъ сѣнѣ: ѹлкоу нѣкоѣмоу бо-
гатоу оуѣгобѣзѣсѣ нѣва: И помѣшѣлаше въ сѣбѣ глѣа: ѹто
сѣтворѣ: яко не имѣмъ кѣдѣ сѣбѣрати плодѣ моѣхъ. И реуе:
се сѣтворѣ: разорѣ житѣнѣица моѣа, и боѣла сѣзѣидѣ: и
35 сѣверѣ тоу всѣа жѣта моѣа и бѣлѣга моѣа. И рѣкѣ дѣши
моѣнѣ: дѣше, имѣаши мѣного добро лежаѣше на мѣного лѣта: по-

- 1 како ти са отъверъзоста оуи; отъвѣща онъ и реуе: уѣвкъ, нари-
цаемъи иисъ, брънне сѣтвори, и помаза оуи мои, и реуе ми:
иди въ кѣпѣль силоуамлѣ, и оумъиса. шѣдъ же и оумъивъ-
са, прозърѣхъ. рекоша же ѿмоу: кѣто съ іестъ; гла: не вѣмъ.
5 ведоша же и кѣ фарисеомъ, иже бѣ иногда слѣпъ. бѣ же
сѣбота, игда сѣтвори брънне иисъ, и отъверъзе ѿмоу оуи:
пакы же въпрашахъ и фарисей, како прозърѣ. онъ же реуе
имъ: брънне положи мѣнѣ на оуио и оумъихъса и виждѣ.
глахъ же іедини отъ фарисей, нѣсть съ отъ бѣ уѣвкъ,
10 ико сѣботы не уѣтеть. дроузи же глахъ: како можетъ
уѣвкъ грѣшнѣ сица знаменни творити; и распъри бѣ въ нихъ.
глаша же слѣпцоу пакы: ты уѣто глѣши о немъ, ико отъ-
веръзе оуи твои; онъ же реуе, ико пророкъ іестъ. не ѣша
же вѣрѣи иудей о немъ, ико бѣ слѣпъ и прозърѣ, донѣдеже
15 възгласиша родители того прозърѣвшаго. и възгласиша
и, глѣше: съ ли іестъ сынъ ваю, иегоже въ глѣста, ико
слѣпъ родиса: како оуѣо нѣнѣ видить; отъвѣща имъ ро-
дители иго и рекоста: въ вѣвѣ, ико съ іестъ сынъ ваю,
и ико слѣпъ родиса: како же нѣнѣ видить, не вѣвѣ: или
20 кѣто ѿмоу отъверъзе оуи, въ не вѣвѣ: самого въпросите,
самъ въздрастѣ имать, самъ о себѣ да глѣть. си рекост-
родители иго, ико бѣмѣстася иудей: оуѣе бо бѣхъ са
сѣложили иудей, да аѣе кѣто исповѣсть хѣ, отълаженъ
сѣборища бѣдетъ. сего ради родители иго рекоста, ико
25 въздрастѣ имать, самого въпросите. възвѣаша же вѣторое
уловѣкѣ, иже бѣ слѣпъ и рекоша ѿмоу: даждѣ слакѣ боу: мѣ
вѣмъ, ико уловѣкѣ съ грѣшнѣ іестъ. отъвѣща онъ и реуе,
аѣе грѣшникъ іестъ, не вѣмъ: іедино вѣмъ, ико слѣпъ бѣхъ,
нѣнѣ же виждѣ. рекоша же ѿмоу пакы: уѣто сѣтвори тебѣ,
30 како отъверъзе оуи твои; отъвѣща имъ: рекохъ вамъ и не
слышасте: уѣто іѣе хоѣете слышати; еда и въ хоѣете оуѣ
уѣеници иго бѣти; они же оуѣкориша и, и рѣша ѿмоу: ты оуѣ-
уѣеникъ іеси того: мѣ же моуѣсеови іесмъ оуѣуѣеници; мѣ вѣмъ,
ико моуѣсеови гла бѣ, сего же не вѣмъ, отъвѣдоу іестъ. отъвѣ-
35 ща уѣвкъ и реуе имъ: о семъ бо дивно іестъ, ико въ не вѣсте:
отъвѣдоу іестъ, и отъверъзе оуи мои. вѣмъ же, ико грѣш-
нѣихъ бѣ не послоушѣеть: нѣ аѣе кѣто богоуѣтъѣ іестъ и

волеж иго творить, того послоушѣеть. отъ вѣка нѣсть слыша-
но, ико отъверъзе кѣто оуи слѣпоуѣрожденѣ. аѣе съ не бѣ
отъ бѣ бѣлъ, не могаѣ бѣ творити ниѣсеже. отъвѣщаша и
рекоша ѿмоу. въ грѣсѣхъ родилъса іеси вѣсъ, и ты ли нѣ
оуѣиши; и изгѣнаша же и вѣнѣ. слышавъ же иисъ, ико изгѣ-
наша и вѣнѣ, и обрѣтъ и, реуе ѿмоу: ты вѣроуѣши ли въ
5 сынъ бѣжи: отъвѣща онъ и реуе: и кѣто іестъ, гѣ, да вѣрѣ имѣ
въ нѣ; реуе ѿмоу иисъ: и видѣлъ и іеси. и глаи съ тобожъ, тѣ
іестъ. онъ же реуе: вѣроуѣжъ гѣ, и поклониса ѿмоу.

ГЛАВА .І. Реуе гѣ кѣ пришѣдѣшнимъ кѣ нѣмоу
иоуѣеомъ: на сѣдѣ азъ въ съ мирѣ придохъ, да невидѣ-
шеи видѣть и видашеи слѣпи бѣждѣ. слышаша же отъ
фарисей си сѣщии съ нимъ, и рѣша ѿмоу: еда и мѣ
слѣпи іесмъ; реуе имъ иисъ: аѣе бѣсте слѣпи бѣли, не бѣ-
сте имѣли грѣха: нѣнѣ же глѣте, ико видимъ: и грѣхъ вашъ
15 прѣбѣваетъ. Аминъ, аминъ глѣжъ вамъ: невѣходѣи двѣрѣми
въ дворѣ овѣуи, нѣ прѣлаза ииждѣ, тѣтѣ іестъ и разбѣи-
никъ: а вѣходѣи двѣрѣми, пастырь іестъ овѣцамъ. семѣу вѣдѣ-
тарѣ отъверъзѣеть, и овѣца гласъ иго слышѣть и своѣа овѣца
глашѣеть по имени и изгонитъ ѣа. и игда своѣа овѣца
20 ииждѣнѣтъ, прѣдѣ нимѣи ходитъ: и овѣца по немъ идѣтъ, ико
вѣдѣтъ гласъ иго. по цѣоуѣдемъ же не идѣтъ, нѣ бѣжѣтъ
отъ иего, ико не знаѣтъ цѣоуѣдинѣхъ гласѣ. снѣжъ притѣужъ
реуе имъ иисъ: они же не разоуѣмѣша, уѣто бѣша, иже гла-
ше имъ. реуе имъ пакы иисъ: аминъ глѣжъ вамъ, азъ іесмъ
25 двѣрь овѣцамъ. вѣсе, іелико ихъ приде прѣжде мене, тѣтѣ
сѣтъ и разбѣиници: нѣ не послоушѣаша ихъ овѣца. азъ іесмъ
двѣрь, мѣножъ аѣе кѣто вѣнидетъ, спсѣтъса: и вѣнидетъ, и изи-
детъ, и пѣжитъ обраѣеть... тѣтѣ не приходитъ, нѣ да оуѣкрѣ-
детъ и оуѣиѣтъ и погоуѣитъ: азъ придохъ, да животъ имѣтъ,
и лише имѣтъ. Азъ іесмъ пѣстоуѣхъ добѣтѣи: пѣстоуѣхъ добѣтѣи
доушѣ своѣжъ полагаѣтъ за овѣца. а наимѣникъ, иже нѣсть
пѣстырь, ѿмоуѣе не сѣтъ овѣца своѣа, видѣтъ вѣлакъ гра-
дѣщѣи и оставѣаетъ овѣца, и бѣгаѣтъ: и вѣлакъ расхѣтитъ ѣа,
и распѣдитъ овѣца. а наимѣникъ бѣжитъ, ико наимѣникъ
35 іестъ, не вѣрѣжѣтъ о овѣцахъ. азъ іесмъ пѣстырь добѣтѣи: и
знаѣжъ мои, и знаѣжъ ма мои, ико же знаѣтъ ма оѣ, и азъ

1 знаеѣ оца, и дшж моѣѣ полагаѣѣ за овѣѣца. и инѣѣ овѣѣца има-
амѣѣ, ѣѣже не сѣѣтъ отѣѣ двора сего: и тѣѣ ми подобаетѣѣ при-
вести: и гласѣѣ мой оуслышати: и бѣѣдетъ ѣѣдино стадо, и
ѣѣдинѣѣ пастырь.

ПОСЛАВІЕ.

5 Слава тебѣѣ гѣѣ црю нѣѣснѣѣти. ꙗко сѣѣподобѣѣ ма написати
Еѣѣуліе се. поухѣѣ же е писати. въ лѣѣтѣ сѣѣфѣѣдѣ. А оконѣѣуахѣѣ
въ лѣѣтѣ сѣѣфѣѣе. Написахѣѣ же Еѣѣуліе се. ракоу ѣѣжню нареѣѣчену
сѣѣщюу въ крѣѣщении иосифѣѣ. а мирѣѣскы остромирѣѣ. близокоу сѣѣ-
щюу изаславоу кѣѣназоу. изаславоу же кѣѣназоу тогда прѣѣдрѣѣжа-
щюу овѣѣ власти. и оца своего прослава и брата своего володими-
10 ра. самѣѣ же изаславѣѣ кѣѣназѣѣ правлѣѣаше столѣѣ оца своего просла-
ва кѣѣевѣѣ. А брата своего столѣѣ порѣѣжѣѣи правѣѣити близокоу свое-
моу остромироу новѣѣгородѣѣ. Мѣѣнога же лѣѣтѣ дароуѣѣ Бѣѣ сътажаѣѣ-
шоумоу Еѣѣуліе се на оутѣѣшѣѣние мѣѣногамѣѣ дшамѣѣ крѣѣстианѣѣскѣѣмѣѣ.
15 даи емоу гѣѣ въ блѣѣнне стѣѣхѣѣ. еванѣѣгѣѣистѣѣ иѣѣоана. мѣѣтѣѣ-ѣѣсеа. лоу-
кѣѣ. мар и стѣѣхѣѣ прѣѣоцѣѣ. Авраама и іѣѣсаака и іѣѣакова. саомоу
емоу. и подроуѣѣжню его. Ѣѣсеофанѣѣ и уадоуѣѣ ею и подроуѣѣжемѣѣ
уадоуѣѣ ею. сѣѣдравѣѣствоуѣѣте же мѣѣнога лѣѣтѣ сѣѣдрѣѣжаѣѣще пороуѣѣе
свое. Аминѣѣ. Азѣѣ Григоріѣѣи днѣѣко написахѣѣ еѣѣуліе е. да иже
20 горѣѣзѣѣнѣѣ сего напише, то не моѣѣзи зазѣѣрѣѣти мѣѣнѣѣ грѣѣшѣѣнѣѣкоу.
поухѣѣ же писати мѣѣца октѣѣбѣѣ. на памѣѣтѣѣ иларіѣѣона. А оконѣѣуа
мѣѣца мѣѣнѣѣ въ .ѣѣ. на памѣѣтѣѣ епѣѣифана .: Молю же всѣѣхѣѣ поуѣѣтаѣѣ-
щихѣѣ не моѣѣжете клѣѣти. нѣѣ исправѣѣше поуѣѣтаѣѣте. Тако бо
и стѣѣи апѣѣлѣѣ пауѣѣлѣѣ гласѣѣтъ: Бѣѣте. А не кѣѣнѣѣте. Аминѣѣ.

II. ИЗЪ САВВИНА ЕВАНГЕЛІЯ.

25 Мате. гл. 3. Рече гѣѣ: всѣѣхѣѣ иже слышитѣѣ ми словеса и
творитѣѣ ѣѣ. оуподобѣѣж его мѣѣжеви мѣѣдроу. иже створи храмѣѣ
своѣѣ на камене. и сѣѣниде дѣѣждѣѣ. и приѣѣжѣѣ рѣѣкѣѣ. и възвѣѣмѣѣша
дѣѣтри. и потѣѣкѣѣ са храмѣѣнѣѣ тоѣѣ. и не паде са. основана бо
ѣѣ на камене. и всѣѣхѣѣ слышаѣѣ ми словеса си. и не твора
30 ихѣѣ. оуподобѣѣтъ са мѣѣжеви боуѣѣ. иже створи своѣѣж храмѣѣнѣѣж

на пѣѣсцѣѣ. и сѣѣниде дѣѣждѣѣ и приѣѣжѣѣ рѣѣкѣѣ. и възвѣѣмѣѣша въ-
три. и потѣѣкѣѣ са храмѣѣнѣѣ тоѣѣ и паде. и въ разорѣѣніе еѣѣ всѣѣ-
ліе зѣѣло. и бѣѣстъ егда сѣѣконѣѣуа іѣѣсѣѣ всѣѣ словеса си. дивѣѣлѣѣ-
хѣѣ са народѣѣи оуѣѣчению его. въ бо зѣѣла ихѣѣ. ꙗко властѣѣ имѣѣти.
а не ꙗко кѣѣнижѣѣнѣѣкѣѣ и фарисѣѣи.

Мате. гл. ѣѣ. Въ оноу прѣѣшѣѣдѣѣ іѣѣсѣѣ въ земаѣѣж герѣѣгесиноуѣѣ.
сѣѣрѣѣтоста іѣѣ въ сѣѣсноуѣѣжѣѣща са. отѣѣ гроба исходаѣѣша люѣѣтъ зѣѣло.
ꙗко не можѣѣшю никомѣѣже прѣѣти пѣѣжѣѣмѣѣ тѣѣмѣѣ. и абѣѣе възвѣѣ-
пѣѣста гѣѣжѣѣра: что е нама и тебѣѣ сѣѣноу бѣѣжи. прѣѣде прѣѣжде
врѣѣмене насѣѣ мѣѣжѣѣнтѣѣ. въ же далѣѣе отѣѣ нею стадо свѣѣнѣѣни
10 много пасомо. бѣѣси же его моѣѣлѣѣхѣѣ гѣѣжѣѣще: аѣѣе изгониши насѣѣ.
повѣѣли намѣѣ ити въ стадо свѣѣиноѣѣ. и реѣѣе имѣѣ: идѣѣте. онѣѣ
же идѣѣ въ свѣѣинѣѣ. и абѣѣе оуѣѣстрыми са все стадо по бѣѣрѣѣ-
гоу въ море. и истопѣѣж въ водахѣѣ. пасѣѣжѣѣи же бѣѣжаѣѣша. и
шѣѣдѣѣше въ градѣѣ повѣѣдаѣѣша всѣѣ о бѣѣсноуѣѣ. и абѣѣе всѣѣ градѣѣ
15 изѣѣиде въ сѣѣрѣѣтѣѣніе іѣѣсоу. и видѣѣвѣѣше его моѣѣлиѣѣша. ꙗко да
прѣѣидетѣѣ отѣѣ прѣѣдѣѣлѣѣ ихѣѣ. и възлѣѣзе въ корѣѣкъ іѣѣсѣѣ. и прѣѣ-
иде въ своѣѣ градѣѣ.

Марка гл. ѣѣ. Въ оноу прѣѣхода іѣѣсѣѣ видѣѣ левѣѣгѣѣиѣѣ аль-
феока. сѣѣдаѣѣша на мѣѣтыѣѣнѣѣици. глѣѣ емоу: по мѣѣнѣѣ иди и възставѣѣ
20 въ слѣѣдѣѣ его иде. и бѣѣстъ възлѣѣжаѣѣщю емоу въ домоу его.
и мноѣѣзи мѣѣтыѣѣре и грѣѣшѣѣнѣѣици. възлѣѣжаѣѣхѣѣ сѣѣ іѣѣсомѣѣ. и сѣѣ
оуѣѣченикѣѣи его. бѣѣша бо мноѣѣзи и по немѣѣ идѣѣ. кѣѣнижѣѣнѣѣици
же и фарисѣѣи. видѣѣвѣѣше іѣѣ идѣѣщѣѣ. сѣѣ мѣѣтыѣѣрѣѣи и грѣѣшѣѣнѣѣици.
25 глѣѣхѣѣ оуѣѣченикомѣѣи его. что се ꙗко сѣѣ мѣѣтыѣѣрѣѣи и грѣѣшѣѣнѣѣи-
кѣѣи ѣѣстъ и пѣѣетѣѣ. слышавѣѣ же іѣѣ глѣѣ имѣѣ. не трѣѣбѣѣжѣѣтъ
сѣѣдравѣѣиѣи враѣѣдѣѣ нѣѣ боѣѣлаѣѣиѣи. не прѣѣдѣѣтѣѣ бо правѣѣдѣѣнѣѣиѣкѣѣи зѣѣвать.
нѣѣ грѣѣшѣѣнѣѣиѣкѣѣи въ покаѣѣніе.

III. Служебная Минея 1095—97 г.

Изѣѣ служѣѣбы на 2 сѣѣнт. муч. Мамонту. Оудѣѣви сѣѣ
о страсти нѣѣбо и земаѣѣ, кѣѣше оуѣѣма уѣѣлѣѣва възѣѣзираѣѣщи прѣѣдѣѣвѣѣ-
30 нѣѣхѣѣ уѣѣодѣѣсъ, ниѣѣже тѣѣи хѣѣсъ въѣѣнѣѣва. не оуѣѣбок сѣѣи огнѣѣ, ни
моуѣѣкѣѣи, ни зѣѣтри, нѣѣ ꙗко беспѣѣлѣѣтънѣѣ, прѣѣидѣѣ всѣѣи бесѣѣ пакости
тѣѣмѣѣ (же) и прѣѣиѣтъ из-д-роуѣѣкѣѣи въ сѣѣдѣѣрѣѣжитѣѣла въѣѣнѣѣвъ нѣѣтъ-
лѣѣнѣѣнѣѣ, доѣѣле страѣѣдѣѣлѣѣнѣѣиѣе хѣѣвъ мѣѣнѣѣе. моѣѣли хѣѣ бѣѣ.

же рече: идите во грады ко сннцѣ и рцѣте ѣмѣ: оучѣтъ глголетѣ: время мое вѣзѣ есть: оу тебе сотвори пѣхѣ со оучѣнкѣ моиам. И сотвориша оучѣнкѣ, ꙗкоже повелѣ имъ ииѣ, и оуготоваша пѣхѣ. Нѣчерѣ же бывшѣ, возлежаше со сѣбѣмандесате оучѣнкѣма. И ѣдѣщымъ имъ, рече: аминъ глголю вѣмъ, ꙗкѣ ѣдинъ ѿ кѣхъ предастѣ ма. И скорѣише сѣлаѣмъ начаша глаголати ѣмѣ ѣдинъ кѣждо ихъ: ѣда азъ ѣсмь, Гдѣ; Снхъ же ѿвѣщаѣхъ, рече: ѿмочивый со мною въ солнло рѣкѣ, той ма предастѣ. Снхъ оубѣ члѣвѣчскѣй ѣдетѣ; ꙗкоже ѣсть писано ѿ немъ, горе же челоѣкѣ томѣ, ꙗмже снхъ члѣвѣчскѣй предастѣ: добро бы было ѣмѣ, ꙗще не бы родилсѣ челоѣкѣ томъ. Ѧвѣщаѣхъ же ѡда предаѣмъ его, рече: ѣда азъ ѣсмь, рабѣ; Глгола ѣмѣ: ты рѣка ѣси.

ПРИМѢЧАНІЯ.

I. Тексты изъ Остромир. Евангелія, написаннаго діаконѣмъ Григоріемъ въ 1056—57 г.г., провѣрены по фотолитографическому изданію Савинкова 1889 г. Знаки препинанія—по современному. Счетъ главъ—по чтенію четвероевангелія. О языкѣ Остр. Ев. см. труды: М. М. Козловскаго, Изслѣд. по русск. яз. т. I 1885—1895 г. изд. Импер. Акад. Наукъ; Н. В. Волкова, о не-новгор. происхожд. діакона Григорія, писца Остр. Ев., Ж. Мин. Нар. Просв. 1897 г. № 12; Н. М. Каринскаго, Остр. Ев., какъ памятн. др.-рус. языка, тамъ-же 1903 г. № 5. Сравнительно съ исправленнымъ изданіемъ Колосова, отрывки Остр. Ев. въ рукописи имѣютъ слѣд. различія (римск. цифра означаетъ страницу, арабск.—строку): I, 4, встоцѣ; II, 1, глѣмъ съ и по русск. произнош. писца; трѣхъж—первый ж по опискѣ; 9, дхѣмъ съ проясненіемъ глухого ѣ; 14, исходацимъ; 30, сѣтворж; 33, зеведеомъ; III, 3, нюже; види (описка вм. видиши); 13, всакъ; 18, трѣва; 27, и вм. правильнаго ѣа; 37, вѣврѣгоутѣ; IV, 1, скръжѣтъ; 3, имѣи; 12, тогда; V, 6, вѣжѣнѣа; 9, глѣ; 16, тѣ; 26, дѣва; 27, отъ нѣж... вѣлѣзъ; 30, глѣ; VI, 4, глѣ; 10, сѣятѣ; 19, не видѣ та, описка; 30 и 33: глѣ; 34, имѣмъ; 35, момъ; VII, 4, глѣ; 10, гласомъ великомъ; 12—

описка: девять; 22, створите; 29, всакъ; 31 описка: вѣно; 32, створи; VIII, 3, на всѣа; 10, имѣмъ; 11, ѣгда; 15, нѣдеи; 19, вѣ—описка вм. во; 23, нѣдеомъ; 31, землю, по-русски; IX, 8, оуиѣ; 11, распѣра; 12—13, отѣрзе; 16, вѣж; 18, нѣж; 22, вѣлѣж; 27, вѣмъ; 33, ѣсмь, вѣмъ; X, 1, волю; 8, глѣи; 10, пришедѣшимъ; 14, ѣсмь; 15, вѣшъ; 19, овѣца гласъ...; 22, цѣждемъ; 32, нѣстѣ(?); 34, градѣщѣ; XI, 1—2, имѣмъ; 7, только фѣе; 8, мирѣскѣ; 11, правѣлаше.

Вопросы къ Остромир. Евангелію.

СТР. СТРОК.

- I, 1. поудѣстѣи.—Почему *и* передъ *ъ* (§ 18)?—Изъ написанія этого слова видно, что въ древности *и* и *і* не различались въ употребленіи такъ, какъ различаются въ современномъ русскомъ правописаніи. Большею частію *і* употреблялось при недостаткѣ мѣста въ строкѣ и какъ численный знакъ.
- 2. вѣлѣви. Объяснить *лѣ* (§ 9), *сви* вм. *хви* (§ 19).
- 3. рождиисѣ. Какъ краткая форма? Составныя части полной? Откуда первое *и* въ этомъ словѣ?—Оно явилось изъ *ъ* передъ слѣдующимъ *и*: рождиисѣ вм. рождиисѣ. Сравн. добрыи вм. добрыи. Гласные глухіе ассимилируются со слѣдующими за ними чистыми гласными: *ъ* передъ *и* переходитъ въ *и*, *ъ* передъ *и*—въ *ы*.
- 18. вѣздрадовашисѣ. Какой звукъ въ этомъ словѣ не принадлежитъ ни корню, ни приставкѣ, ни окончанію? (§ 22).
- II, 4. крѣщѣ. Какая форма? Чему=послѣднее *ъ*? Изъ какого звука *и*? (§ 19)
- 10. пощѣсѣ. Объяснить значеніе и происхожденіе этой формы; см. §§ 50, 2, а; 19.
- 11. пристѣплѣ. Объяснить звуки *ъ* и *л* (§§ 20, 50).
- 12. аще сѣнѣ ѣси Бжѣи, рѣци, да камене си хлѣби вѣждѣтъ. Какая въ этомъ выраженіи синтактическая особенность?
- 16. црѣкѣвѣнѣемъ. Разложить на составныя части. Объяснить *ъ* послѣ *р* и *ъв* послѣ *к* (§§ 9, 14, 33).

- 18. на ржкоу. Чѣмъ различается эта форма отъ формы на ржкж?
- 28. Андрей брата ѿмоу. Синтаксическая особенность? Ъ въ словѣ Андрей—вставной гласный звукъ для избѣжанія сочетанія *н* съ слѣдующимъ согласнымъ. На томъ же основаніи слово ангелъ—*ἄγγελος* встрѣчается въ формѣ ангель.
- 29. бѣста бо ловца. Въ чемъ синтаксическая особенность? Почему ѣ послѣ *в* въ словѣ ловца?—Составныя части слова.
- 31. оставльша. Объяснить звуки *ль*, указать составныя части слова.
- 34. и. Какая форма?
- 36. на съборицихъ. Почему ѣ послѣ *с* (§ 9)? Какъ корень? Какое измѣненіе потерпѣлъ коренной гласный звукъ (§ 13)?—Почему въ пр. пад. *и-хъ*?
- 35. еуангеліе. Объяснить ѣ послѣ *н*.
- III, 4. сжууцъ. Составныя части. Корень (§§ 10, 17).
- 7. въ оцѣ. Ср. въ стр. 6-й: въ оуеси. Что правильнѣе? (§ 33).
- 10. попержъ. Какъ корень (§ 13)?
- — ихъ. Почему не ѡ?
- 12. ищѣте. Изъ какихъ звуковъ явилось *и* (§ 21)? Правильно ли поставлено *ь* послѣ *и* (§§ 8, 12, 47)?—Ср. на 26 стр. съважате.
- 16—17. сплациемъ же ѡкомъ. Синтаксическая особенность этого выраженія (§ 75). Превратить это сокращенное придаточное предложеііе въ полное.—Объяснить звуки *ъ, а, е, ц*, въ словѣ сплациемъ.—Какъ корень этого слова?—Сонъ и успеніе,—одного корня. Доказать это. Написать то и другое слово по ст.-славянски.—Почему успеніе, а не успніе?
- 17. посредѣ. Объяснить *ь* послѣ *р* (§ 76) и въ окончаніи (§§ 31, 60, а).
- 18. пшеница. Какой падежъ и число? Какія есть еще формы отъ того же слова съ тѣмъ же окончаніемъ?

- 18. прозакъ. Какая форма? Какое предполагаетъ она неопр. накл.?
- 22. ѡлкъ (врагъ—)—падежъ и число?
- 23. ѡ. То есть? Какъ должна быть обычная форма?
- 25. жатве: тва—суфиксъ (§ 27). Почему въ корнѣ *а*?—въ вѣрма. Почему не—во время? (§§ 9, 12, 76).—Какъ русская форма этого слова?
- 26. съважате. Объяснить ѣ.—Какъ корень (§ 11)? Изъ какого звука *ж* и почему оно явилось (§ 19)? Объяснить *а* послѣ *ж*.
- 29. притѣуж. Корень (§ 17)? Какъ тв. п. ед. ч.? им. мн.? род. ед.? Почему же въ данной формѣ *ж*, а не *ѡ*? (§§ 18, 31).
- 30. ѡуу. Вывести изъ подъ титла. Какая часть рѣчи? Чему—?
- 31. стнове. Объяснить *ов* (§§ 14, 30).
- 32. неприязни. Часть рѣчи? Составныя части слова?
- 33. коньчаніе. Разложить на составныя части; изъ какого звука *у*?
- 34. съвиражъса. Корень и его видоизмѣненія въ этомъ словѣ (§ 13).
- 35. съжагажъса. Какъ неопр. н.?—Какъ тоже время, число и лицо при н. н. жеци?
- 37. въврыжъ.—Русская это форма, или старо-слав.? Какъ н. н.?
- IV, 2. сѣнце. Какой звукъ опущенъ, и гдѣ его мѣсто?
- 5. дѣкъ. Какой падежъ и отъ чего зависитъ?
- 7. боуи...мждръ. Какіе падежи?
- 8. елед. Какой звукъ можетъ быть въ это слово вставленъ? (§ 15).
- 9. моудаштоу же женихоу. Выразить тоже въ полной формѣ придат. предл. съ подлежащ. и сказ. во мн. ч.
- 10. полоуноши. Объяснить *и* (§§ 17, 21).
- 13. олем. Въ чемъ русизмъ? (§§ 25, 76).
- 17. коупитъ. Какая форма и почему стоитъ?
- 22. придетъ. Какъ корень (§ 56)? Почему исчезъ коренной гласный звукъ?

- 31. ремене. Какъ имен. пад.?
- V, 10. ищити. Изъ какихъ звуковъ образовалось *и* этого слова?
- 21. млъуадхъ. Объяснить звуки: *ч* и слѣдующее за нимъ *а*.
- 22. сѣца. Возстановить опущенные звуки.
- 22. простѣри,—простѣ. Почему въ первомъ словѣ *ь* между *т* и *р*, а во второмъ нѣтъ этого звука?
- 25. генисаретъсѣ. Съ какимъ звуковымъ измѣненіемъ возможна эта форма?
- 26. дѣла коракица. Падежъ и число?
- 27. отъ нею. Какая форма?
- 29. сѣдѣ. Какая часть рѣчи? Какъ неопр. н.?
- — ис корабля. Въ предлогѣ *изъ*—*з* превратилось въ *с*. Почему? (§ 24).
- 30. прѣста. Какъ по-русски?
- — възѣди. Доказать на этомъ словѣ, что *ь* было звукомъ нейотированнымъ (§ 19).
- 32. троуждыше сѣ. Какая форма? Какъ им. п. ед. ч.? Какъ н. н. глагола? Русскій видъ той же формы?
- 33. ѣхомъ. Какъ корень?—Неопр. н.?
- — обаша. Какъ корень?—Если бы предлогъ оканчивался на *ъ*, какой звукъ слѣдовало бы въ данномъ словѣ вставить?
- VI, 2. погржати сѣ. Изъ чего видно, что въ корнѣ этого слова долженъ быть юсь (§ 14)?
- 6. иоани вм. иоанна. Какъ образовалось имя Иванъ?
- 8. еждеши лова. Какая форма?
- 10. изиде съи (какая часть рѣчи?) съитъ съмене своего. Почему род. п., а не вин.?
- 12. пѣтица. Почему *ь* и какіе звуки коренные? (§ 26).—Какой падежъ?
- 13. прозакѣ оушѣ. Выразить тоже во множ. ч. Какую форму н. н. предполагаетъ данная форма глагола?—
- 22. да не въры имѣше спсѣни еждѣтъ. Къ какому слову относится отрицаніе *не*?
- 26. богатства. Составныя части слова.

- 27. подавляѣтъсѣ. Доказать, что *ь* въ этомъ словѣ—и (§§ 12 и 20).
- 32. помышляше. Почему смягчилось *с* (§ 19)?
- 33. кѣде—гдѣ. Объяснить совершившіяся съ теченіемъ времени въ этомъ словѣ звуковыя измѣненія.
- 36. блглы мои. Почему мн. ч.?
- VII, 1. ѣждѣ. Какой звукъ можетъ быть на мѣстѣ *ь*?
- 3. комоу еждѣтъ. Гдѣ подлежащее?
- 17. къ кина галилеи.—*ἐν Κανὰ τῆς Γαλιλαίας*.
- 22—23. еше же тоу водоносъ каманъ шесть лежащѣ...
— — въмѣстащѣ... Разобрать форму каждого слова.
- 24—25. напѣлните... напѣлниша... поучрѣте... Исправить въ этихъ словахъ ошибки противъ славянской фонетики.
- 36. Объяснить формы *исоусть*, *ieroysalimъ*.
- VIII, 11. прихожѣ. Какъ правильно по старо-славянски? Указать руссизмы въ *Послѣсловіи Остр. Ев.*

II. Тексты изъ Саввина Ев. XI в., хранящагося въ Моск. Синод. Типогр. библиотекѣ, взяты изъ новѣйшаго изданія *Вяч. Щепкина*, Саввина книга, СПб. 1903. (Памятники старо-слав. яз. т. I, вып. 2; изд. Имп. Акад. Наукъ). О языкѣ этого памятн. см. *В. Щепкинъ*, Разсужденіе о яз. Савв. книги. СПб. 1899. Первый отрывокъ особенно богатъ формами аор. сильнаго. Отрывки издаются безъ поправки, кромѣ явной описки: *крѣгроу*, XII, 13—14.

III. Тексты изъ Новгор. Миней 1095 г., за сентябрь издаются буква въ букву по труду акад. *И. Ягича*, Служебныя Миней за сентябрь, октябрь и ноябрь въ церк.-слав. переводѣ по русск. рукописямъ 1095—1097 гг. СПб, 1886, изд. Академіи Наукъ (Памятники древ.-русс. яз., т. I). Поправки: XIII, 4, рук. *мамонтепла*—греч. *Μάρμα δερρόν*; 5—4 р. *проувѣте*, слѣдовало бы: *проувѣтъ*—греч. *ἀνθήσας*; 7, *проконялаше*—греч. *ἐκωδιάζεις*, въ рук. описка: *противьновалше*; 9, р. *единѣмъ*; 15, р. *визнине*; 19, р. *възлвнѣвъ*.

IV. Грамота в. кн. Мстислава Володимировича и его сына Всеволода, данная Новгор. Юрьеву монастырю около 1130 г. печатается по фот. снимку въ трудѣ акад. И. И. Срезневскаго, Древніе памятники русскаго письма и яз. X—XIV вѣковъ. Изд. 2. СПб. 1898 г., табл. 12. Упоминаемое **Боуицѣ**—вѣроятно, село около г. Новгорода; XIII, 4, въ рук. вено воское вписано между строками, *митр. Евгеній* читаетъ: „вотское“, *Срезневскій*—„волоцкое“; XIV, 7, р. *пришѣствиа*.

V. Отрывки изъ Евангелія на ново-церковно-слав. яз. заключаютъ въ себѣ много руссизмовъ. Старо-славянскій языкъ, сдѣлавшійся со временъ Кирилла и Меѳодія церковнымъ у Славянъ православнаго исповѣданія, потерпѣлъ съ теченіемъ времени многія измѣненія. Подъ вліяніемъ живыхъ языковъ тѣхъ Славянъ, которые употребляли его въ церкви и письменности, онъ утратилъ многое изъ того, что было ему свойственно въ древности и воспринялъ немало такого, что нѣкогда ему было несвойственно. Въ каждой изъ православныхъ славянскихъ странъ церковно-славянскій языкъ есть языкъ старо-славянскій, неорганически видоизмѣнившійся подъ вліяніемъ живого языка страны. Церковно-славянскій языкъ въ Россіи есть старо-славянскій, видоизмѣненный подъ вліяніемъ русскаго.

Указать, что въ отрывкахъ изъ ново-славянскаго Евангелія вѣрно типу старо-славянскаго языка и что привито ему русскимъ. Отмѣтить въ данныхъ текстахъ случаи фонетическихъ и формальныхъ искаженій старо-слав. языка. Обратитъ вниманіе на опущеніе глухихъ и замѣну ихъ чистыми, на неправильное употребленіе **л** и **ѣ**, на замѣну **ж**, на сочетанія гортанныхъ съ узкими, на **ц** и шипящихъ съ **ш**, на случаи позднѣйшей ассимиляціи согласныхъ, на русское смягченіе **д**; на потерю древнихъ формъ прилагательныхъ полныхъ, на смѣшеніе падежей и пр.

ОБРАЗЕЦЪ ГРАММАТИЧЕСКАГО РАЗБОРА.

Данное слово.	Его правописаніе.		Коренные звуки.	Корень.	Тема.	Составная часть слова.	Этимологическій разборъ.	Производныя отъ корня слова:		
	Въ старославянскомъ.	Въ древнерусскомъ.						а) съ сохраненіемъ первоначальнаго корня.	б) съ измѣненіемъ коренного гласнаго корня.	в) съ измѣненіемъ коренного согласнаго.
вспоминая.	вспоминѣ.	вспоминѣ.	мин.	мнѣн. = ма	вспоминѣнѣ.	вс(вѣз)+по+мин+а+я(ѣ)	прич. д. з. н. вр. им. п.	помнить. память. мнѣніе. (помынить. помать. мынѣніе).	вспоминать.	—
свѣдѣніе.	свѣдѣніе.	свѣдѣніе.	вѣд.	вид.	свѣдѣніи.	с(сѣ)+вѣд+ѣ+н+іе.	им. с. ср. р. им. п.	видѣть. (видѣти).	вѣдать.	невѣда.
избравъ.	избравѣ.	избравѣ.	бр.	бръ.	избравѣш.	из-бръ-а-вѣ.	пр. д. з. пр. вр.	избраніе. (избравѣніе)	избравѣ. бръ. събръ.	

СЛОВАРЬ.

абие тотчасъ.
аминъ истинно.
архитриклинь распорядитель
пира (греч.)
аще если.
бисерьъ бисерьъ, жемчугъ.
близокъ свойственникъ.
богоуътыць чтящій Бога.
бръние грязь.
бръвно бревно.
бръшти, бръгъ забочусь.
боуи глупый.
бъдѣти бодрствовать.
вельежждь верблюжій.
виноградъ виноградникъ.
вира штрафъ.
влъхвъ магъ, мудрецъ.
водонось кувшинъ.
вратарь привратникъ.
връциса, врыгса броситься.
въжелѣти пожелать.
възлукати почувствовать го-
лодь.
възвати позвать.
въмзгити входить.
въплъ крикъ.
вьсь (суш.) деревня.
въно плата, дань.
гровъ могила.
горазнь искусный.
грасти, градъ итти.
гънати преслѣдовать.

дивни дикий.
добль сильный, храбрый.
донъдеже пока.
еда развѣ.
елеи масло.
югда когда.
юликъ сколь великъ.
животъ жизнь.
жатель жнецъ.
заповѣдати поручить.
змурьна смирна, благовон-
ная смола.
зѣло очень.
идеже (нар.) гдѣ.
ижденж, изгънати выгнать.
извѣстно точно.
изати вынуть.
испытати распросить.
исто(п)нжти потонуть.
истагати вытребовать.
ицистити очистить.
конъуание конецъ.
корабиць лодка.
кънижникъ ученый.
коупно вмѣстѣ.
ливанъ ладонь.
мръжа сѣть, мережа.
моудити медлить.
мытарь сборщикъ податей.
мытъница таможня, мѣсто
сбора податей.
науаткъъ начало.

непримзньнъ врагъ.
неоу еще не.
обѣшти одѣтъ.
обноць (нар.) всю ночь.
обрѣсти найти.
объщникъ соучастникъ.
одръ постель.
отди тайно.
отвъзати открывать.
остати позволить, оставить.
отроуа дитя.
пажить пастбище.
пакты опять.
плакати мыть.
плъвелъ сорная трава.
подрожие супругъ, -а.
позовати съѣсть.
полоуноци въ полночь.
полудие сборъ податей.
поманжти подать знакъ.
помѣтати бросать.
потъкати встрѣтить.
погати взять.
продажа штрафъ.
прозавенжти прорасти, вы-
расти.
прострѣти протянуть.
противж навстрѣчу.
пръвѣе сначала, раньше.
прѣтрызатиса разрываться.
пѣназь монета, *мн.* деньги.
равки учитель.
разводитиса раскрываться.

распждити разогнать.
растръгнжти растерзать.
рауение усердіе.
реци говорить.
рыбарь рыбакъ.
село поле, нива.
сельнъ полевой.
солило солонка.
сѣблости сберечь.
сѣборище собраніе, синагога.
сѣздравъ здоровъ.
сѣздати построить.
сѣложитиса согласиться.
сѣмастиса смутиться, испу-
гаться.
сѣрѣтати встрѣчать.
сѣтажати приобрѣтать.
сжувъ сучекъ.
татъ воръ.
тлѣшти, тлѣжъ толкать, то-
лочъ.
трѣжице площадь, торгъ.
трѣбовати нуждаться.
оугобъзитиса стать плодо-
роднымъ.
оузырѣти увидѣть.
оуснишнъ кожанный.
оустрьмитиса броситься.
храмина зданіе, домъ.
урѣсла бедра.
уоути чувствовать.
цоуждъ чужой.
язи болѣзнь, язва.

ОПЕЧАТКИ.

Стр. 15, строка 6 снизу: должно быть поощрѣти.

Стр. 45, строка 13 снизу: должно быть несъвѣдь (дважды).

